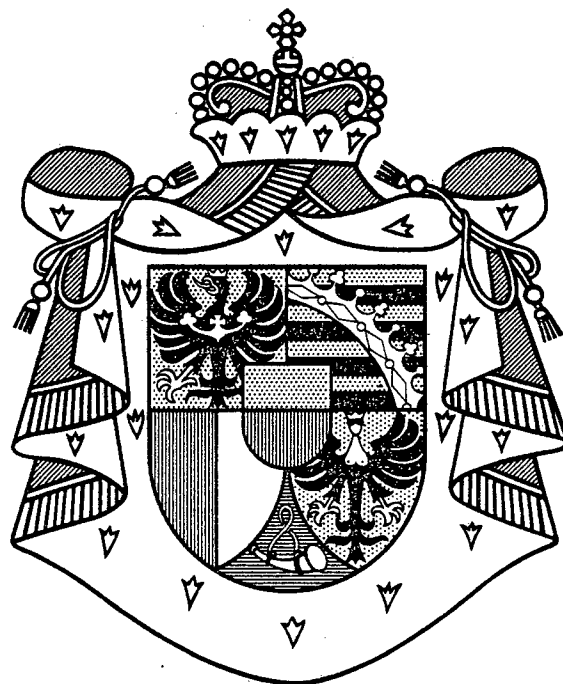


Fremden verkehrsstatistik

1983

Amt für Volkswirtschaft, Vaduz
Fürstentum Liechtenstein



Fremden verkehrsstatistik

1983

Amt für Volkswirtschaft, Vaduz
Fürstentum Liechtenstein

Inhaltsverzeichnis

Tabelle	Seite
Einleitung	9
<u>Monatsberichte 1983</u>	
Gast- und Beherbergungsbetriebe	
Fremdenverkehr im Januar	13
1 Betriebe, Gästeankünfte, Logiernächte und Gastbetten nach Gemeinden und Betriebsarten	14
2 Gästeankünfte und Logiernächte nach Herkunftsland und Betriebsarten	14
3 Gästeankünfte nach Herkunftsland und Aufenthaltsgemeinde	15
4 Logiernächte nach Herkunftsland und Aufenthaltsgemeinde	15
Fremdenverkehr im Februar	16
1 Betriebe, Gästeankünfte, Logiernächte und Gastbetten nach Gemeinden und Betriebsarten	17
2 Gästeankünfte und Logiernächte nach Herkunftsland und Betriebsarten	17
3 Gästeankünfte nach Herkunftsland und Aufenthaltsgemeinde	18
4 Logiernächte nach Herkunftsland und Aufenthaltsgemeinde	18
Fremdenverkehr im März	19
1 Betriebe, Gästeankünfte, Logiernächte und Gastbetten nach Gemeinden und Betriebsarten	20
2 Gästeankünfte und Logiernächte nach Herkunftsland und Betriebsarten	20
3 Gästeankünfte nach Herkunftsland und Aufenthaltsgemeinde	21
4 Logiernächte nach Herkunftsland und Aufenthaltsgemeinde	21
Fremdenverkehr im April	22
1 Betriebe, Gästeankünfte, Logiernächte und Gastbetten nach Gemeinden und Betriebsarten	23
2 Gästeankünfte und Logiernächte nach Herkunftsland und Betriebsarten	23
3 Gästeankünfte nach Herkunftsland und Aufenthaltsgemeinde	24
4 Logiernächte nach Herkunftsland und Aufenthaltsgemeinde	24
Fremdenverkehr im Mai	25
1 Betriebe, Gästeankünfte, Logiernächte und Gastbetten nach Gemeinden und Betriebsarten	26
2 Gästeankünfte und Logiernächte nach Herkunftsland und Betriebsarten	26
3 Gästeankünfte nach Herkunftsland und Aufenthaltsgemeinde	27
4 Logiernächte nach Herkunftsland und Aufenthaltsgemeinde	27
Fremdenverkehr im Juni	28
1 Betriebe, Gästeankünfte, Logiernächte und Gastbetten nach Gemeinden und Betriebsarten	29
2 Gästeankünfte und Logiernächte nach Herkunftsland und Betriebsarten	29
3 Gästeankünfte nach Herkunftsland und Aufenthaltsgemeinde	30
4 Logiernächte nach Herkunftsland und Aufenthaltsgemeinde	30
Fremdenverkehr im Juli	31
1 Betriebe, Gästeankünfte, Logiernächte und Gastbetten nach Gemeinden und Betriebsarten	32
2 Gästeankünfte und Logiernächte nach Herkunftsland und Betriebsarten	32
3 Gästeankünfte nach Herkunftsland und Aufenthaltsgemeinde	33
4 Logiernächte nach Herkunftsland und Aufenthaltsgemeinde	33

	Fremdenverkehr im August	34
1	Betriebe, Gästeankünfte, Logiernächte und Gastbetten nach Gemeinden und Betriebsarten	35
2	Gästeankünfte und Logiernächte nach Herkunftsland und Betriebsarten	35
3	Gästeankünfte nach Herkunftsland und Aufenthaltsgemeinde	36
4	Logiernächte nach Herkunftsland und Aufenthaltsgemeinde	36
	Fremdenverkehr im September	37
1	Betriebe, Gästeankünfte, Logiernächte und Gastbetten nach Gemeinden und Betriebsarten	38
2	Gästeankünfte und Logiernächte nach Herkunftsland und Betriebsarten	38
3	Gästeankünfte nach Herkunftsland und Aufenthaltsgemeinde	39
4	Logiernächte nach Herkunftsland und Aufenthaltsgemeinde	39
	Fremdenverkehr im Oktober	40
1	Betriebe, Gästeankünfte, Logiernächte und Gastbetten nach Gemeinden und Betriebsarten	41
2	Gästeankünfte und Logiernächte nach Herkunftsland und Betriebsarten	41
3	Gästeankünfte nach Herkunftsland und Aufenthaltsgemeinde	42
4	Logiernächte nach Herkunftsland und Aufenthaltsgemeinde	42
	Fremdenverkehr im November	43
1	Betriebe, Gästeankünfte, Logiernächte und Gastbetten nach Gemeinden und Betriebsarten	44
2	Gästeankünfte und Logiernächte nach Herkunftsland	44
3	Gästeankünfte nach Herkunftsland und Aufenthaltsgemeinde	45
4	Logiernächte nach Herkunftsland und Aufenthaltsgemeinde	45
	Fremdenverkehr im Dezember	46
1	Betriebe, Gästeankünfte, Logiernächte und Gastbetten nach Gemeinden und Betriebsarten	47
2	Gästeankünfte und Logiernächte nach Herkunftsland	47
3	Gästeankünfte nach Herkunftsland und Aufenthaltsgemeinde	48
4	Logiernächte nach Herkunftsland und Aufenthaltsgemeinde	48

Jahrestabellen

1	Betriebe, nach Gemeinden, Betriebsarten und Monaten	51
2	Vorhandene und verfügbare Gastbetten nach Gemeinden und Monaten	52
3	Durchschnittliche Gastbettenbesetzung in Gast- und Beherbergungsbetrieben	52
4	Ankünfte und Logiernächte nach Gemeinden, Betriebsarten und Monaten	53
5	Hauptberuflich beschäftigte Personen	53
6	Gästeankünfte, Logiernächte und durchschnittliche Aufenthaltsdauer	54
7	Gästeankünfte nach Gemeinden, Betriebsarten und Monaten	55
8	Logiernächte nach Gemeinden, Betriebsarten und Monaten	55
9	Gästeankünfte nach Herkunftsland und Gemeinden	56
10	Logiernächte nach Herkunftsland und Gemeinden	56

Tabelle	Seite
11	Gästeankünfte in Gast- und Beherbergungsbetrieben nach Herkunftsland und Monaten. 57
12	Logiernächte in Gast- und Beherbergungsbetrieben nach Herkunftsland und Monaten. 57
	Massenlager Siehe unter Vergleichstabellen, "Massenlager" 73
 Ferienwohnungen	
13	Gebäude, Haushaltungen, Ankünfte und Nächtigungen nach Feriengebieten und Monaten 61
14	Gästeankünfte und Logiernächte nach dem Herkunftsland und Feriengebieten 62
15	Gästeankünfte nach dem Herkunftsland und Monaten 63
16	Logiernächte nach dem Herkunftsland und Monaten 63
 Zeltplätze (Camping) ab 1979 inkl. feste Wohnwagen	
17	Nächtigungen nach dem Herkunftsland und nach Monaten 64

Vergleichstabellen

18	Gästeankünfte in Gast- und Beherbergungsbetrieben nach dem Herkunftsland der Gäste seit 1960 67
19	Logiernächte in Gast- und Beherbergungsbetrieben nach dem Herkunftsland der Gäste seit 1960 68
20	Gästeankünfte nach Monaten seit 1960 69
21	Logiernächte nach Monaten seit 1960 70
22	Gästeankünfte in Ferienwohnungen nach Monaten seit 1960 71
23	Logiernächte in Ferienwohnungen nach Monaten seit 1960 72
24	Massenlager: Ankünfte seit 1960 73
25	Massenlager: Nächtigungen seit 1960 74
26	Zeltplätze (Camping) Nächtigungen nach Jahr und Herkunftsland seit 1960 75
27	Zeltplätze (Camping) Nächtigungen nach Jahr und Monaten seit 1960 76
28	Fremdenverkehr von 1946–1979 77
29	Fremdenverkehr seit 1980 78
30	Fremdenverkehr im Alpengebiet. 79

Einleitung
JAHRESBERICHT

FREMDE N V E R K E H R 1983

In den Gast- und Beherbergungsbetrieben haben sich die Gästeankünfte um 0,4 %, die Logiernächte um 4,4 % gegenüber 1982 verringert. Die Rückgänge sind wesentlich niedriger als im Vorjahr (–6,5 % bzw. –8,8 %).

I. GAST- UND BEHERBERGUNGSBETRIEBE

Im Jahre 1983 (1982) sind im Monatsdurchschnitt 53 (52) Gast- und Beherbergungsbetriebe statistisch erfasst worden. Auf das Hotelgewerbe entfallen 36 (35), auf die Alpenhotels 11 (12) und auf die Privatzimmer 6 (5) Betriebe.

	Ankünfte		Logiernächte	
Hotelgastgewerbe	78297	(78395)	148953	(155269)
Privatzimmervermietung	1129	(1362)	5468	(6320)
T o t a l	79426	(79757)	154421	(161589)

Gastbettenangebot (Jahresdurchschnitt)

	Vorhandene Gastbetten		Verfügbare Gastbetten	
Hotelgastgewerbe	1494	(1537)	1474	(1511)
Privatzimmervermieter	45	(47)	45	(48)
T o t a l	1539	(1584)	1519	(1559)

Das Angebot an verfügbaren Gastbetten hat sich um 2,6 % verringert. Die durchschnittliche Aufenthaltsdauer ohne Einrechnung der berufstätigen Dauergäste betrug im Hotelgewerbe 1,9 (2,0) Tage und in der Privatzimmervermietung 4,6 (4,6) Tage. Die verfügbaren Gastbetten waren im Durchschnitt zu 27,9 % belegt, gegenüber 28,4 % im Jahre 1982.

Herkunftsländer mit 1000 und mehr Gästen

Herkunftsland	Ankünfte		Veränderung	Logiernächte		Veränderung
BR Deutschland	24582	(26000)	– 1418	51624	(57420)	– 5796
Schweiz	18742	(18452)	+ 290	37276	(39089)	– 1813
USA	11214	(9970)	+ 1244	15373	(13959)	+ 1414
Grossbritannien	4541	(4015)	+ 526	8842	(8811)	+ 31
Frankreich	2936	(3919)	– 983	4855	(5150)	– 295
Österreich	3066	(2928)	+ 138	5402	(5646)	– 244
Italien	2608	(2341)	+ 267	3292	(3107)	+ 185
Niederlande	2201	(2054)	+ 147	7696	(7286)	+ 410
Belgien	1131	(1051)	+ 80	2424	(2488)	– 64
Andere	8405	(9027)	– 622	17637	(18633)	– 996
T o t a l	79426	(79757)	– 331	154421	(161589)	– 7168

Nach Herkunftsländern betrachtet, entfällt der grösste Anteil am liechtensteinischen Fremdenverkehr, nämlich ein Drittel, auf die Gäste aus der Bundesrepublik Deutschland. Für sie musste im Jahre 1983 bei den Ankünften und bei den Nächtigungen ein nicht unerheblicher Rückgang verzeichnet werden. Da aus den meisten anderen Ländern mehr Besucher angekommen sind – lediglich Frankreich weist noch eine ins Gewicht fallende Abnahme aus – hat die Totalzahl fast stagniert.

Die statistisch erfasste Anzahl Übernachtungen hat abgenommen, da sich das Bettenangebot verringert und die durchschnittliche Aufenthaltsdauer verkürzt hat. Der Rückgang bei der Nächtigungsziffer ist zum überwiegenden Teil dem Herkunftsland BRD, zu einem Teil auch dem für uns zweitwichtigsten Herkunftsland Schweiz zuzurechnen. Für die an dritter Stelle liegenden USA zeigt das statistische Ergebnis jedoch einen erfreulichen Zuwachs.

Nach Gemeinden (Region)

	Betriebe	Ankünfte	Logiernächte	Verfügbare Gastbetten	Gastbetten- besetzung
Vaduz	10 (11)	33736 (33711)	45819 (47895)	410 (463)	30,7 (28,3)
Triesen	4 (4)	7570 (8520)	12881 (14313)	107 (120)	33,3 (32,7)
Balzers	4 (3)	1479 (1287)	3011 (3070)	46 (43)	17,9 (19,4)
Triesenberg	19 (18)	18297 (18970)	58358 (63313)	516 (496)	31,0 (35,0)
Schaan	8 (8)	11093 (10697)	21087 (21316)	205 (203)	28,2 (28,7)
Unterland	8 (8)	7251 (6572)	13265 (11682)	235 (234)	15,5 (13,7)
Liechtenstein	53 (52)	79426 (79757)	154421 (161589)	1519 (1559)	27,9 (28,4)

Auch in der regionalen Betrachtung zeigen sich unterschiedliche Entwicklungen: bei den Ankünften wurden im Unterland, in Schaan sowie in Balzers erwähnenswerte Zunahmen registriert, eine auffällige Abnahme ist für Triesen zu bemerken. Bei den Übernachtungen weist nur das Unterland eine Steigerung auf, den grössten Rückgang hatte Triesenberg zu verzeichnen.

II. MASSENLAGER (MATRATZENLAGER)

Die Massnlager sind ausschliesslich auf die Alpenhotels verteilt. 171 (136) Massnlager standen zur Verfügung. Für die 1745 (1276) Gäste konnten 2516 (2149) Nächtigungen verbucht werden.

III. FERIENWOHNUNGEN

In den erfassten Wohnungen sind im Vergleich zum Jahre 1982 3,8 % weniger Gästeankünfte und 15,4 % weniger Übernachtungen gebucht worden. Im Jahresdurchschnitt wurden 70,9 (72,3) Gebäude mit 86,4 (86,7) Wohnungen erfasst. Durchschnittlich waren 424,8 (428,9) Gastbetten verfügbar. Die Vermieter meldeten 5199 (5404) Ankünfte und 43581 (51503) Nächtigungen.

Gästeankünfte und Logiernächte ausgewählter Länder

	Ankünfte	Logiernächte
BR Deutschland	1908 (2101)	19032 (22240)
Liechtenstein	1381 (1386)	8435 (11119)
Schweiz	1494 (1321)	11820 (12635)
Niederlande	194 (198)	1822 (2043)
Belgien	179 (192)	2025 (2532)
USA	2 (124)	12 (264)
Andere	41 (82)	435 (670)
T o t a l	5199 (5404)	43581 (51503)

Bei den Ankünften konnte im Vergleich zum Vorjahr nur für die Gäste aus der Schweiz ein Zuwachs registriert werden. Die Übernachtungsziffer ist für alle Länder gesunken.

IV. ZELTPLÄTZE

Im Berichtsjahr wurden für die 4 Campingplätze 29094 (31404) Übernachtungen gemeldet. Dies ergibt im Vergleich zum Vorjahr einen Rückgang von 7,4 %.

V. FREMDENVERKEHR IM ALPENGEBIET

Das Alpengebiet ist in der Fremdenverkehrsstatistik aufgeteilt in die Regionen:

1. Vor dem Kulm (Gaflei, Masescha, Silum)
2. Steg, Sücca
3. Malbun

	Ankünfte	Logiernächte
Vor dem Kulm	3382 (3797)	6299 (7313)
Steg, Sücca	1015 (581)	1979 (1389)
Malbun	10141 (11612)	42231 (46913)
Alpengebiet T o t a l	14538 (15990)	50509 (55615)

Das Alpengebiet als wichtigste liechtensteinische Fremdenverkehrsregion hat auch den Hauptteil des Rückgangs zu verbuchen.

Wiedergabe mit Quellenangabe gestattet.

AMT FÜR VOLKSWIRTSCHAFT
DES FÜRSTENTUMS LIECHTENSTEIN

**MONATSBERICHTE
MONATSTABELLEN**

Gast- und Beherbergungsbetriebe

Fremdenverkehr im Januar

Weniger Gästeankünfte und Logiernächte als im Januar 1982.

In diesen Monatsbericht sind die Angaben von 50 (49) Gast- und Beherbergungsbetrieben einbezogen. Zahlen in Klammern sind Vergleichswerte vom Januar 1982. Für die gemeldeten Betriebe sind 4329 (4431) Gästeankünfte und 12352 (12969) Logiernächte gemeldet. Dies ergab im Vergleich zum Januar 1982 2,3 % weniger Gästeankünfte und 4,8 % weniger Logiernächte. Von den vorhandenen 1638 (1460) Gastbetten waren 1611 (1413) verfügbar. Die durchschnittliche Gastbettenbesetzung betrug 24,7 % (29,6%). Ohne Einrechnung der berufstätigen Dauergäste haben sich die Gäste im Durchschnitt 2,8 (2,9) Tage aufgehalten.

In den erfassten Betrieben waren am Monatsende 418 (378) Personen hauptberuflich beschäftigt, und zwar 177 (149) Männer und 241 (229) Frauen.

Gästeankünfte – Logiernächte – Bettenbesetzung

Herkunftsland (Ständiger Wohnsitz)	Ankünfte		Logiernächte		Ankünfte		Logiernächte	
	Im ganzen		Im ganzen		in %		in %	
BR Deutschland	1893	(1764)	5627	(5110)	43,7	(39,8)	45,6	(39,4)
Schweiz	1147	(1189)	3054	(3398)	26,5	(26,8)	24,7	(26,2)
Grossbritannien	302	(301)	1177	(1223)	7,0	(6,8)	9,5	(9,4)
Österreich	187	(174)	314	(254)	4,3	(3,9)	2,6	(2,0)
USA	162	(207)	263	(667)	3,7	(4,7)	2,1	(5,1)
Niederlande	128	(159)	564	(455)	3,0	(3,6)	4,6	(3,5)
Andere Länder	504	(627)	1176	(1646)	11,7	(14,2)	9,5	(12,7)
Berufstätige Dauergäste	6	(10)	177	(216)	0,1	(0,2)	1,4	(1,7)
T O T A L	4329	(4431)	12352	(12969)	100,0	(100,0)	100,0	(100,0)

Zuwachs in beiden Sparten konnte für die Gäste aus der BR Deutschland und Österreich verbucht werden. Hingegen mussten im Vergleich zum Januar 1982 insbesondere Rückgänge bei den Gästen aus der Schweiz, den USA und bei den berufstätigen Dauergästen verzeichnet werden.

Betriebsarten	Betriebe	Ankünfte		Logiernächte		Ankünfte		Logiernächte		Besetzung der verfügbaren Gastbetten in %	
		Im ganzen		Im ganzen		in %		in %			
Hotelbetriebe	33	2676	(2479)	4718	(4249)	61,8	(55,9)	38,2	(32,8)	14,3	(15,3)
Alpenhotels	12	1609	(1903)	7457	(8536)	37,2	(43,0)	60,4	(65,8)	48,7	(58,4)
Privatzimmer	5	44	(49)	177	(184)	1,0	(1,1)	1,4	(1,4)	13,3	(12,6)
T O T A L	50	4329	(4431)	12352	(12969)	100,0	(100,0)	100,0	(100,0)	24,7	(29,6)

Mehr Gästeankünfte und Logiernächte sind für die Hotels gemeldet worden. Der grösste Rückgang musste für die Alpenhotels verzeichnet werden.

Gästeankünfte und Logiernächte nach Gemeinden

	Betriebe	Ankünfte		Logiernächte		Ankünfte		Logiernächte	
Vaduz	10	1504	(1458)	2236	(2117)	34,7	(32,9)	18,1	(16,3)
Triesen	4	174	(187)	282	(389)	4,0	(4,2)	2,3	(3,0)
Balzers	3	45	(36)	145	(121)	1,0	(0,8)	1,2	(0,9)
Triesenberg	19	1781	(1965)	7940	(8783)	41,1	(44,4)	64,3	(67,7)
Schaan	6	487	(454)	1079	(838)	11,3	(10,2)	8,7	(6,5)
Unterland	8	338	(331)	670	(721)	7,9	(7,5)	5,4	(5,6)
Liechtenstein	50	4329	(4431)	12352	(12969)	100,0	(100,0)	100,0	(100,0)

Die Betriebe in Vaduz, Schaan und Balzers erzielten bessere Ergebnisse. Für die Gemeinde Triesenberg mussten in beiden Sparten im Vergleich zum Januar 1982 Rückgänge vermerkt werden.

Wiedergabe mit Quellenangabe gestattet.

Vaduz 19. April 1983

AMT FÜR VOLKSWIRTSCHAFT
DES FÜRSTENTUMS LIECHTENSTEIN

F U E R S T E N T U M L I E C H T E N S T E I N *** F R E M D E N V E R K E H R S S T A T I S T I K ***

01 BETRIEBE, GAESTEANKUENFTE, LOGIERNAECHTE UND GASTBETTEN NACH GEMEINDEN UND BETRIEBSARTEN JAN 1983

GEMEINDEN	BETRIEBSARTEN	BETRIEBE	GAESTEANKUENFTE	LOGIERNAECHTE	GASTBETTEN		BESETZUNG IN %
					VORHANDENE	VERFUEGBARE	
VADUZ	HOTELBETRIEBE	10	1,504	2,236	461	448	16.1
	PRIVATZIMMER	-	-	-	-	-	-
	G E S A M T	10	1,504	2,236	461	448	16.1
TRIESEN	HOTELBETRIEBE	4	174	282	123	123	7.4
	PRIVATZIMMER	-	-	-	-	-	-
	G E S A M T	4	174	282	123	123	7.4
BALZERS	HOTELBETRIEBE	3	45	145	41	41	11.4
	PRIVATZIMMER	-	-	-	-	-	-
	G E S A M T	3	45	145	41	41	11.4
TRIESENBERG	HOTELBETRIEBE	3	150	415	80	77	17.4
	ALPENHOTELS	12	1,609	7,457	496	494	48.7
	PRIVATZIMMER	4	22	68	23	23	9.5
	G E S A M T	19	1,781	7,940	599	594	43.1
SCHAAN 1)	HOTELBETRIEBE	5	465	970	165	165	19.0
	PRIVATZIMMER	1	22	109	20	20	17.6
	G E S A M T	6	487	1,079	185	185	18.8
OBERLAND	G E S A M T	42	3,991	11,682	1,409	1,391	27.1
UNTERLAND	HOTELBETRIEBE	8	338	670	229	220	9.8
	PRIVATZIMMER	-	-	-	-	-	-
UNTERLAND	G E S A M T	8	338	670	229	220	9.8
LIECHTENSTEIN	G E S A M T	50	4,329	12,352	1,638	1,611	24.7

1) INKL. PLANKEN

LEGENDE: HOTELBETRIEBE: HOTELS, MOTELS, GASTHAEUSER
ALPENHOTELS : ALPENHOTELS, ALPENGASTHAEUSER
PRIVATZIMMER : PRIVATZIMMERVERMIETUNG, PENSIONEN

F U E R S T E N T U M L I E C H T E N S T E I N *** F R E M D E N V E R K E H R S S T A T I S T I K ***

02 GAESTEANKUENFTE UND LOGIERNAECHTE NACH HERKUNFTSLAND UND BETRIEBSARTEN JAN 1983

HERKUNFTSLAND (STAENDIGER WOHNSITZ)	GESAMT		GESAMT		HOTELS		ALPENHOTELS		PRIVATZIMMER	
	AN- KUENFTE	IN %	LOGIER- NAECHTE	IN %	AN- KUENFTE	LOGIER- NAECHTE	AN- KUENFTE	LOGIER- NAECHTE	AN- KUENFTE	LOGIER- NAECHTE
DAUERGAESTE BERUFSTAETIG	6	.1	177	1.4	6	177	-	-	-	-
LIECHTENSTEIN	47	1.1	138	1.1	7	12	39	117	1	9
SCHWEIZ	1,150	26.6	3,054	24.7	502	886	639	2,112	9	56
OESTERREICH	187	4.3	314	2.5	184	298	2	6	1	10
BR DEUTSCHLAND	1,933	44.7	5,627	45.6	1,271	2,033	636	3,499	26	95
FRANKREICH	81	1.9	154	1.2	71	137	10	17	-	-
ITALIEN	70	1.6	91	.7	67	85	3	6	-	-
GROSSBRITANNIEN	262	6.1	1,177	9.5	127	328	135	849	-	-
NIEDERLANDE	126	2.9	564	4.6	49	54	77	510	-	-
BELGIEN	45	1.0	54	.4	35	40	8	12	2	2
DAENEMARK	12	.3	42	.3	12	42	-	-	-	-
SCHWEDEN	47	1.1	267	2.2	13	29	34	238	-	-
NORWEGEN	11	.3	41	.3	11	41	-	-	-	-
FINNLAND	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SPANIEN	11	.3	16	.1	11	16	-	-	-	-
PORTUGAL	1	-	1	-	-	-	1	1	-	-
JUGOSLAWIEN	18	.4	47	.4	18	47	-	-	-	-
GRIECHENLAND	28	.6	135	1.1	28	135	-	-	-	-
UDSSR, POLEN, UNGARN, CSSR	22	.5	34	.3	20	20	2	14	-	-
RUM., BULGARIEN, ALBANIEN	2	-	2	-	2	2	-	-	-	-
UEBRIGES EUROPA	7	.2	15	.1	-	4	4	8	3	3
VEREINIGTE STAATEN USA	164	3.8	263	2.1	148	209	16	54	-	-
KANADA	8	.2	8	.1	8	8	-	-	-	-
UEBRIGES AMERIKA	28	.6	41	.3	27	39	1	2	-	-
NORDAFRIKA	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
REPUBLIK SUEDAFRIKA	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
UEBRIGES AFRIKA	12	.3	17	.1	12	17	-	-	-	-
ISRAEL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
JAPAN	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
UEBRIGES ASIEN	14	.3	28	.2	14	20	-	8	-	-
AUSTRALIEN, OZEANIEN	37	.9	45	.4	33	39	2	4	2	2
G E S A M T	4,329	100.0	12,352	100.0	2,676	4,718	1,609	7,457	44	177

FUERSTENTUM LIECHTENSTEIN *** FREMDENVERKEHRSTATISTIK ***

03. GAESTEANKUENFTE NACH HERKUNFTSLAND UND AUFENTHALTSGEMEINDE

JAN 1983

HERKUNFTSLAND (STAENDIGER WOHNSTZ)	G E S A M T		VADUZ	TRIESEN	BALZERS	TRIESEN BERG	SCHAAN PLANKEN	OBER- LAND	UNTER- LAND
	ANZAHL	IN %							
DAUERGAESTE BERUFSTAETIG	6	.1	1	-	2	-	1	4	2
LIECHTENSTEIN	47	1.1	4	-	-	41	2	47	-
SCHWEIZ	1,150	26.6	235	49	27	670	84	1,065	85
OESTERREICH	187	4.3	66	16	-	4	67	153	34
BR DEUTSCHLAND	1,933	44.7	749	81	13	693	214	1,750	183
FRANKREICH	81	1.9	44	7	1	12	11	75	6
ITALIEN	70	1.6	51	-	1	3	11	66	4
GROSSBRITANNIEN	262	6.1	96	-	-	149	6	251	11
NIEDERLANDE	126	2.9	27	1	-	77	21	126	-
BELGIEN	45	1.0	24	5	-	16	-	45	-
DAENEMARK	12	.3	6	-	-	-	6	12	-
SCHWEDEN	47	1.1	10	2	-	34	1	47	-
NORWEGEN	11	.3	3	-	-	5	1	9	2
FINNLAND	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SPANIEN	11	.3	7	2	-	-	2	11	-
PORTUGAL	1	-	-	-	-	1	-	1	-
JUGOSLAWIEN	18	.4	13	-	-	-	-	13	5
GRIECHENLAND	28	.6	8	-	-	-	20	28	-
UDSSR, POLEN, UNGARN, CSSR	22	.5	2	-	-	2	15	19	3
RUM., BULGARIEN, ALBANIEN	2	-	-	-	-	-	2	2	-
UEBRIGES EUROPA	7	.2	-	-	-	4	3	7	-
VEREINIGTE STAATEN USA	164	3.8	93	6	-	59	6	164	-
KANADA	8	.2	5	-	-	-	2	7	1
UEBRIGES AMERIKA	28	.6	18	-	-	7	3	28	-
NORDAFRIKA	-	-	-	-	-	-	-	-	-
REPUBLIK SUEDAFRIKA	-	-	-	-	-	-	-	-	-
UEBRIGES AFRIKA	12	.3	8	-	-	-	4	12	-
ISRAEL	-	-	-	-	-	-	-	-	-
JAPAN	-	-	-	-	-	-	-	-	-
UEBRIGES ASIEN	14	.3	12	1	1	-	-	14	-
AUSTRALIEN, OZEANIEN	37	.9	22	4	-	4	5	35	2
G E S A M T	4,329	100.0	1,504	174	45	1,781	487	3,991	338

FUERSTENTUM LIECHTENSTEIN *** FREMDENVERKEHRSTATISTIK ***

04. LOGIERNACHTEN NACH HERKUNFTSLAND UND AUFENTHALTSGEMEINDE

JAN 1983

HERKUNFTSLAND (STAENDIGER WOHNSTZ)	G E S A M T		VADUZ	TRIESEN	BALZERS	TRIESEN BERG	SCHAAN PLANKEN	OBER- LAND	UNTER- LAND
	ANZAHL	IN %							
DAUERGAESTE BERUFSTAETIG	177	1.4	22	-	62	-	31	115	62
LIECHTENSTEIN	138	1.1	8	-	-	119	11	138	-
SCHWEIZ	3,054	24.7	358	77	36	2,156	241	2,868	186
OESTERREICH	314	2.5	147	18	-	14	97	276	38
BR DEUTSCHLAND	5,627	45.6	1,010	146	40	3,721	383	5,300	327
FRANKREICH	154	1.2	81	15	4	23	22	145	9
ITALIEN	91	.7	60	-	2	6	19	87	4
GROSSBRITANNIEN	1,177	9.5	192	-	-	949	19	1,160	17
NIEDERLANDE	564	4.6	30	1	-	510	23	564	-
BELGIEN	54	.4	26	5	-	23	-	54	-
DAENEMARK	42	.3	6	-	-	-	36	42	-
SCHWEDEN	267	2.2	11	4	-	238	14	267	-
NORWEGEN	41	.3	5	-	-	15	11	31	10
FINNLAND	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SPANIEN	16	.1	10	2	-	-	4	16	-
PORTUGAL	1	-	-	-	-	1	-	1	-
JUGOSLAWIEN	47	.4	36	-	-	-	-	36	11
GRIECHENLAND	135	1.1	15	-	-	-	120	135	-
UDSSR, POLEN, UNGARN, CSSR	34	.3	2	-	-	14	15	31	3
RUM., BULGARIEN, ALBANIEN	2	-	-	-	-	-	2	2	-
UEBRIGES EUROPA	15	.1	4	-	-	8	3	15	-
VEREINIGTE STAATEN USA	263	2.1	131	9	-	115	8	263	-
KANADA	8	.1	5	-	-	-	2	7	1
UEBRIGES AMERIKA	41	.3	22	-	-	14	5	41	-
NORDAFRIKA	-	-	-	-	-	-	-	-	-
REPUBLIK SUEDAFRIKA	-	-	-	-	-	-	-	-	-
UEBRIGES AFRIKA	17	.1	9	-	-	-	8	17	-
ISRAEL	-	-	-	-	-	-	-	-	-
JAPAN	-	-	-	-	-	-	-	-	-
UEBRIGES ASIEN	28	.2	18	1	1	8	-	28	-
AUSTRALIEN, OZEANIEN	45	.4	28	4	-	6	5	43	2
G E S A M T	12,352	100.0	2,236	282	145	7,940	1,079	11,682	670

Fremdenverkehr im Februar

Weniger Gästeankünfte und mehr Logiernächte als im Februar 1982.

Im Februarbericht sind die Angaben von 51 (51) Betrieben verarbeitet. Zahlen in Klammern sind Vergleichszahlen vom Februar 1982. Für die erfassten Betriebe sind 4746 (4962) Gästeankünfte und 14720 (14299) Logiernächte gebucht worden. Dies ergab im Vergleich zum Vorjahr 4,7 % weniger Ankünfte und 2,2 % mehr Nächtigungen. Das Gastbettenangebot betrug 1625 (1618) Gastbetten, wovon 1602 (1577) verfügbar waren. Die durchschnittliche Gastbettenbesetzung betrug 32,8 % (32,4 %). Die Gäste haben sich im Durchschnitt 3,1 (2,9) Tage aufgehalten, ohne Einrechnung der berufstätigen Dauergäste.

In den gemeldeten Betrieben waren Ende Februar 428 (376) Personen hauptberuflich beschäftigt, und zwar 181 (145) Männer und 247 (231) Frauen.

Gästeankünfte – Logiernächte – Bettenbesetzung

Herkunftsland (Ständiger Wohnsitz)	Ankünfte		Logiernächte		Ankünfte		Logiernächte	
	Im ganzen				in %			
BR Deutschland	1785	(1801)	3986	(3796)	37,7	(36,3)	27,3	(26,6)
Schweiz	1384	(1525)	5721	(5926)	29,3	(30,7)	39,1	(41,5)
USA	240	(371)	353	(647)	5,1	(7,5)	2,4	(4,5)
Österreich	193	(152)	310	(249)	4,1	(3,1)	2,1	(1,7)
Niederlande	177	(209)	702	(985)	3,7	(4,2)	4,8	(6,9)
Grossbritannien	172	(191)	809	(787)	3,6	(3,8)	5,5	(5,5)
Frankreich	155	(98)	594	(175)	3,3	(2,0)	4,9	(1,2)
Anderer Länder	640	(580)	2182	(1559)	13,2	(11,7)	12,7	(10,9)
Berufstätige Dauergäste	–	(35)	168	(175)	–	(0,7)	1,2	(1,2)
TOTAL	4746	(4962)	14720	(14299)	100,0	(100,0)	100,0	(100,0)

Der Rückgang bei den Ankünften ist insbesondere auf die Abnahme der Gäste aus der Schweiz und den USA zurückzuführen. Bei den Logiernächten sind höhere Nächtigungsziffern vor allem für die Franzosen und die Deutschen zu vermerken.

Betriebsarten	Betriebe	Ankünfte		Logiernächte		Ankünfte		Logiernächte		Besetzung der verfügbaren Gastbetten
		im ganzen				in %				in %
Hotelbetriebe	35	3328	(3292)	5861	(5452)	70,0	(66,3)	39,4	(38,1)	19,1 (18,4)
Alpenhotels	12	1358	(1576)	8643	(8482)	28,7	(31,8)	59,1	(59,3)	63,5 (63,9)
Privatzimmer	4	60	(94)	216	(365)	1,3	(1,9)	1,5	(2,6)	20,3 (30,3)
TOTAL	51	4746	(4962)	14720	(14299)	100,0	(100,0)	100,0	(100,0)	32,8 (32,4)

Der Rückgang bei den Ankünften betrifft die Alpenhotels und Privatzimmer. Der Zuwachs bei den Logiernächten entfällt auf die Hotelbetriebe und Alpenhotels, während die Privatzimmer-Vermieter eine Abnahme zu verzeichnen haben.

Gästeankünfte und Logiernächte nach Gemeinden

	Betriebe	Ankünfte		Logiernächte		Ankünfte		Logiernächte	
		im ganzen				in %			
Vaduz	9	1570	(1778)	2242	(2697)	33,2	(35,8)	15,3	(18,9)
Triesen	4	441	(305)	863	(589)	9,3	(6,1)	5,9	(4,1)
Balzers	4	83	(65)	133	(137)	1,8	(1,3)	0,9	(1,0)
Triesenberg	18	1548	(1665)	9138	(8884)	32,7	(33,7)	62,5	(62,1)
Schaan	8	739	(672)	1310	(1352)	15,6	(13,5)	9,0	(9,5)
Unterland	8	365	(477)	1034	(640)	7,4	(9,6)	6,4	(4,4)
Liechtenstein	51	4746	(4962)	14720	(14299)	100,0	(100,0)	100,0	(100,0)

Die Betriebe in Vaduz mussten die grössten Rückgänge in beiden Sparten hinnehmen. Für die Betriebe in Triesen konnte bei den Ankünften und Logiernächten Zuwachs verzeichnet werden. Dagegen sind für die Betriebe in Triesenberg und Unterland nur bei den Nächtigungen Zuwachs gemeldet.

Januar – Februar

Für die ersten 2 Monate wurden für die Gast- und Beherbergungsbetriebe 9075 (9393) Ankünfte und 27072 (27268) Nächtigungen gemeldet. Daraus ergibt sich im Vergleich zum Vorjahr ein Rückgang von 3,5 % bei den Ankünften und von 1,1 % bei den Logiernächten.

Wiedergabe mit Quellenangabe gestattet.

01 BETRIEBE, GAESTEANKUENFTE, LOGIERNAECHTE UND GASTBETTEN NACH GEMEINDEN UND BETRIEBSARTEN FEB 1983

GEMEINDEN	BETRIEBSARTEN	BETRIEBE	GAESTEANKUENFTE	LOGIERNAECHTE	GASTBETTEN		BESETZUNG IN %
					VORHANDENE	VERFUEGBARE	
VADUZ	HOTELBETRIEBE	9	1,570	2,242	426	412	19.4
	PRIVATZIMMER	-	-	-	-	-	-
	G E S A M T	9	1,570	2,242	426	412	19.4
TRIESEN	HOTELBETRIEBE	4	441	863	123	123	25.1
	PRIVATZIMMER	-	-	-	-	-	-
	G E S A M T	4	441	863	123	123	25.1
BALZERS	HOTELBETRIEBE	4	83	133	51	51	9.3
	PRIVATZIMMER	-	-	-	-	-	-
	G E S A M T	4	83	133	51	51	9.3
TRIESENBERG	HOTELBETRIEBE	3	158	415	80	78	19.0
	ALPENHOTELS	12	1,358	8,643	489	486	63.5
	PRIVATZIMMER	3	32	80	18	18	15.9
	G E S A M T	18	1,548	9,138	587	582	56.1
SCHAAN 1)	HOTELBETRIEBE	7	711	1,174	189	189	22.2
	PRIVATZIMMER	1	28	136	20	20	24.3
	G E S A M T	8	739	1,310	209	209	22.4
OBERLAND	G E S A M T	43	4,381	13,686	1,396	1,377	35.5
UNTERLAND	HOTELBETRIEBE	8	365	1,034	229	225	16.4
	PRIVATZIMMER	-	-	-	-	-	-
UNTERLAND	G E S A M T	8	365	1,034	229	225	16.4
LIECHTENSTEIN	G E S A M T	51	4,746	14,720	1,625	1,602	32.8

1) INKL. PLANKEN

LEGENDE: HOTELBETRIEBE: HOTELS, MOTELS, GASTHAEUSER
ALPENHOTELS : ALPENHOTELS, ALPENGASTHAEUSER
PRIVATZIMMER : PRIVATZIMMERVERMIETUNG, PENSIONEN

02 GAESTEANKUENFTE UND LOGIERNAECHTE NACH HERKUNFTSLAND UND BETRIEBSARTEN FEB 1983

HERKUNFTSLAND (STAENDIGER WOHNSTZ)	GESAMT		GESAMT		HOTELS		ALPENHOTELS		PRIVATZIMMER	
	AN- KUENFTE	IN %	LOGIER- NAECHTE	IN %	AN- KUENFTE	LOGIER- NAECHTE	AN- KUENFTE	LOGIER- NAECHTE	AN- KUENFTE	LOGIER- NAECHTE
DAUERGAESTE BERUFSTAETIG	-	-	168	1.1	-	168	-	-	-	-
LIECHTENSTEIN	28	.6	153	1.0	1	1	27	152	-	-
SCHWEIZ	1,384	29.2	5,721	38.9	703	949	675	4,746	6	26
OESTEREICH	193	4.1	310	2.1	174	277	14	14	5	19
BR DEUTSCHLAND	1,785	37.6	3,986	27.1	1,492	2,473	248	1,348	45	165
FRANKREICH	155	3.3	594	4.0	84	105	71	489	-	-
ITALIEN	125	2.6	247	1.7	115	223	10	24	-	-
GROSSBRITANNIEN	172	3.6	809	5.5	84	161	88	648	-	-
NIEDERLANDE	177	3.7	702	4.8	94	161	81	539	2	2
BELGIEN	87	1.8	230	1.6	87	230	-	-	-	-
DAENEMARK	19	.4	23	.2	15	19	4	4	-	-
SCHWEDEN	83	1.7	471	3.2	18	20	65	451	-	-
NORWEGEN	6	.1	28	.2	4	12	2	16	-	-
FINNLAND	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SPANIEN	15	.3	35	.2	13	25	2	10	-	-
PORTUGAL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
JUGOSLAWIEN	89	1.9	219	1.5	85	215	4	4	-	-
GRIECHENLAND	12	.3	47	.3	9	26	3	21	-	-
UDSSR, POLEN, UNGARN, CSSR	45	.9	293	2.0	36	232	9	61	-	-
RUM., BULGARIEN, ALBANIEN	3	.1	26	.2	3	26	-	-	-	-
UEBRIGES EUROPA	9	.2	48	.3	4	6	5	42	-	-
VEREINIGTE STAATEN USA	240	5.1	353	2.4	202	306	36	43	2	4
KANADA	25	.5	48	.3	25	48	-	-	-	-
UEBRIGES AMERIKA	23	.5	28	.2	19	22	4	6	-	-
NORDAFRIKA	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
REPUBLIK SUEDAFRIKA	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
UEBRIGES AFRIKA	5	.1	6	-	5	6	-	-	-	-
ISRAEL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
JAPAN	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
UEBRIGES ASIEN	20	.4	39	.3	20	39	-	-	-	-
AUSTRALIEN, OZEANIEN	46	1.0	136	.9	36	111	10	25	-	-
G E S A M T	4,746	100.0	14,720	100.0	3,328	5,861	1,358	8,643	60	216

FUERSTENTUM LIECHTENSTEIN *** FREMDENVERKEHRSSSTATISTIK ***

03 GAESTEANKUENFTE NACH HERKUNFTSLAND UND AUFENTHALTSGEMEINDE

FEB 1983

HERKUNFTSLAND (STAENDIGER WOHNSTZ)	G E S A M T		VADUZ	TRIESEN	BALZERS	TRIESEN BERG	SCHAAN PLANKEN	OBER- LAND	UNTER- LAND
	ANZAHL	IN %							
DAUERGAESTE BERUFSTAETIG	-	-	-	-	-	-	-	-	-
LIECHTENSTEIN	28	.6	1	-	-	27	-	28	-
SCHWEIZ	1,384	29.2	231	71	66	697	222	1,287	97
OESTERREICH	193	4.1	80	19	1	41	40	181	12
BR DEUTSCHLAND	1,785	37.6	727	294	6	327	294	1,648	137
FRANKREICH	155	3.3	48	-	1	73	29	151	4
ITALIEN	125	2.6	68	4	-	13	12	97	28
GROSSBRITANNIEN	172	3.6	50	-	2	97	21	170	2
NIEDERLANDE	177	3.7	72	3	-	88	12	175	2
BELGIEN	87	1.8	31	28	-	-	28	87	-
DAENEMARK	19	.4	13	-	-	4	2	19	-
SCHWEDEN	83	1.7	7	-	-	65	8	80	3
NORWEGEN	6	.1	2	1	-	2	1	6	-
FINNLAND	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SPANIEN	15	.3	12	-	-	3	-	15	-
PORTUGAL	-	-	-	-	-	-	-	-	-
JUGOSLAWIEN	89	1.9	7	8	4	4	38	61	28
GRIECHENLAND	12	.3	7	-	-	5	-	12	-
UDSSR, POLEN, UNGARN, CSSR	45	.9	6	-	-	9	-	15	30
RUM., BULGARIEN, ALBANIEN	3	.1	3	-	-	-	-	3	-
UEBRIGES EUROPA	9	.2	4	-	-	5	-	9	-
VEREINIGTE STAATEN USA	240	5.1	137	9	-	73	17	236	4
KANADA	25	.5	16	-	3	-	6	25	-
UEBRIGES AMERIKA	23	.5	18	-	-	5	-	23	-
NORDAFRIKA	-	-	-	-	-	-	-	-	-
REPUBLIK SUEDAFRIKA	-	-	-	-	-	-	-	-	-
UEBRIGES AFRIKA	5	.1	5	-	-	-	-	5	-
ISRAEL	-	-	-	-	-	-	-	-	-
JAPAN	-	-	-	-	-	-	-	-	-
UEBRIGES ASIEN	20	.4	14	-	-	-	6	20	-
AUSTRALIEN, OZEANIEN	46	1.0	11	4	-	10	3	28	18
G E S A M T	4,746	100.0	1,570	441	83	1,548	739	4,381	365

FUERSTENTUM LIECHTENSTEIN *** FREMDENVERKEHRSSSTATISTIK ***

04 LOGIERNAECHTE NACH HERKUNFTSLAND UND AUFENTHALTSGEMEINDE

FEB 1983

HERKUNFTSLAND (STAENDIGER WOHNSTZ)	G E S A M T		VADUZ	TRIESEN	BALZERS	TRIESEN BERG	SCHAAN PLANKEN	OBER- LAND	UNTER- LAND
	ANZAHL	IN %							
DAUERGAESTE BERUFSTAETIG	168	1.1	28	-	28	-	56	112	56
LIECHTENSTEIN	153	1.0	1	-	-	152	-	153	-
SCHWEIZ	5,721	38.9	290	111	70	4,783	334	5,588	133
OESTERREICH	310	2.1	118	42	1	73	62	296	14
BR DEUTSCHLAND	3,986	27.1	1,005	515	9	1,606	565	3,700	286
FRANKREICH	594	4.0	57	-	2	491	40	590	4
ITALIEN	247	1.7	89	5	-	27	16	137	110
GROSSBRITANNIEN	809	5.5	105	-	4	673	25	807	2
NIEDERLANDE	702	4.8	97	3	-	586	14	700	2
BELGIEN	230	1.6	37	150	-	-	43	230	-
DAENEMARK	23	.2	17	-	-	4	2	23	-
SCHWEDEN	471	3.2	9	-	-	451	8	468	3
NORWEGEN	28	.2	2	1	-	16	9	28	-
FINNLAND	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SPANIEN	35	.2	21	-	-	14	-	35	-
PORTUGAL	-	-	-	-	-	-	-	-	-
JUGOSLAWIEN	219	1.5	12	10	16	4	57	99	120
GRIECHENLAND	47	.3	8	-	-	39	-	47	-
UDSSR, POLEN, UNGARN, CSSR	293	2.0	22	-	-	61	-	83	210
RUM., BULGARIEN, ALBANIEN	26	.2	26	-	-	-	-	26	-
UEBRIGES EUROPA	48	.3	6	-	-	42	-	48	-
VEREINIGTE STAATEN USA	353	2.4	190	22	-	84	49	345	8
KANADA	48	.3	37	-	3	-	8	48	-
UEBRIGES AMERIKA	28	.2	21	-	-	7	-	28	-
NORDAFRIKA	-	-	-	-	-	-	-	-	-
REPUBLIK SUEDAFRIKA	-	-	-	-	-	-	-	-	-
UEBRIGES AFRIKA	6	-	6	-	-	-	-	6	-
ISRAEL	-	-	-	-	-	-	-	-	-
JAPAN	-	-	-	-	-	-	-	-	-
UEBRIGES ASIEN	39	.3	20	-	-	-	19	39	-
AUSTRALIEN, OZEANIEN	136	.9	18	4	-	25	3	50	86
G E S A M T	14,720	100.0	2,242	863	133	9,138	1,310	13,686	1,034

Fremdenverkehr im März

Mehr Gästeankünfte und Logiernächte als im März 1982.

Im März wurden 54 (50) Gast- und Beherbergungsbetriebe erfasst. Beigefügte Zahlen sind Vergleichswerte vom März 1982. Angekommen sind im Berichtsmonat 5166 (4805) Gäste, die 15040 (14198) Logiernächte buchten. Dies ergab im Vergleich zum März 1982 7,5 % mehr Gästeankünfte und 5,9 % mehr Logiernächte. Vom vorhandenen Gastbettenangebot von 1640 (1588) Gastbetten waren 1611 (1559) verfügbar. Die durchschnittliche Gastbettenbesetzung hat sich leicht erhöht und betrug 30,1 % (29,6 %). Die mittlere Aufenthaltsdauer der Gäste betrug 2,9 (2,9) Tage, ohne Einrechnung der berufstätigen Dauergäste.

Am Monatsende waren in den registrierten Betrieben 413 (408) Personen hauptberuflich beschäftigt, und zwar 170 (163) Männer und 243 (245) Frauen.

Gästeankünfte – Logiernächte – Bettenbesetzung

Herkunftsland (Ständiger Wohnsitz)	Ankünfte		Logiernächte		Ankünfte		Logiernächte	
	Im ganzen				in %			
BR Deutschland	2207	(1851)	6686	(5130)	42,7	(38,5)	44,4	(36,1)
Schweiz	1182	(1392)	4218	(4955)	22,9	(29,0)	28,1	(34,9)
USA	296	(218)	514	(371)	5,7	(4,5)	3,4	(2,6)
Österreich	226	(251)	397	(537)	4,4	(5,2)	2,7	(3,8)
Grossbritannien	202	(215)	922	(979)	3,9	(4,5)	6,1	(6,9)
Frankreich	202	(164)	363	(239)	3,9	(3,4)	2,4	(1,7)
Andere Länder	849	(709)	1812	(1782)	16,5	(14,8)	12,0	(12,6)
Berufstätige Dauergäste	2	(5)	128	(205)	0,0	(0,1)	0,9	(1,4)
TOTAL	5166	(4805)	15040	(14198)	100,0	(100,0)	100,0	(100,0)

Im Vergleich zum März 1982 sind insbesondere mehr Gästeankünfte und Logiernächte für die Gäste aus der BR Deutschland, den USA und aus Frankreich gemeldet worden. Rückgänge in beiden Sparten mussten für die Gäste aus der Schweiz, aus Österreich, aus Grossbritannien und bei den berufstätigen Dauergästen hingenommen werden.

Betriebsarten	Betriebe	Ankünfte		Logiernächte		Ankünfte		Logiernächte		Besetzung der verfügbaren Gastbetten in %	
		Im ganzen				in %					
Hotelbetriebe	35	3911	(3502)	6279	(6006)	75,7%	(72,9)	41,7%	(42,3)	18,8%	(17,8)
Alpenhotels	12	1182	(1243)	8309	(7887)	22,9%	(25,8)	55,3%	(55,6)	55,2%	(58,6)
Privatzimmer	7	73	(60)	452	(305)	1,4%	(1,3)	3,0%	(2,1)	29,8%	(25,9)
TOTAL	54	5166	(4805)	15040	(14198)	100,0%	(100,0)	100,0%	(100,0)	30,1%	(29,4)

Mehr Gästeankünfte und Logiernächte konnten im Vergleich zum März 1982 für die Hotels und Privatzimmer registriert werden.

Gästeankünfte und Logiernächte nach Gemeinden

	Betriebe	Ankünfte		Logiernächte		Ankünfte		Logiernächte	
Vaduz	10	2016	(1715)	2948	(2719)	39,0	(35,7)	19,6	(19,2)
Triesen	4	433	(471)	829	(782)	8,4	(9,8)	5,5	(5,5)
Balzers	3	103	(97)	215	(263)	2,0	(2,0)	1,4	(1,9)
Triesenberg	21	1392	(1301)	8890	(8071)	27,0	(27,1)	59,1	(56,8)
Schaan	8	762	(777)	1527	(1705)	14,7	(16,2)	10,2	(12,0)
Unterland	8	460	(444)	631	(658)	8,9	(9,2)	4,2	(4,6)
Liechtenstein	54	5166	(4805)	15040	(14198)	100,0	(100,0)	100,0	(100,0)

Nach Gemeinden aufgeteilt konnte nur für die Betriebe in Vaduz und Triesenberg sowohl bei den Ankünften als auch bei den Logiernächten ein Zuwachs verzeichnet werden.

Januar – März

In den ersten 3 Monaten wurden für die Gast- und Beherbergungsbetriebe 14241 (14198) Gästeankünfte und 42112 (41466) Logiernächte gemeldet. Die Zahl der Ankünfte hat sich gegenüber dem Vorjahr um 0,3%, die der Logiernächte um 1,6% erhöht.

Wiedergabe mit Quellenangabe gestattet.

Vaduz, 20. Juni 1983

AMT FÜR VOLKSWIRTSCHAFT
DES FÜRSTENTUMS LIECHTENSTEIN

FUERSTENTUM LIECHTENSTEIN *** FREMDENVERKEHRSSTATISTIK ***

01 BETRIEBE, GAESTEANKUENFTE, LOGIERNAECHTE UND GASTBETTEN NACH GEMEINDEN UND BETRIEBSARTEN MAER 1983

GEMEINDEN	BETRIEBSARTEN	BETRIEBE	GAESTEANKUENFTE	LOGIERNAECHTE	GASTBETTEN		BESETZUNG IN %
					VORHANDENE	VERFUEGBARE	
VADUZ	HOTELBETRIEBE	10	2,016	2,948	408	395	24.1
	PRIVATZIMMER	-	-	-	-	-	-
	G E S A M T	10	2,016	2,948	408	395	24.1
TRIESEN	HOTELBETRIEBE	4	433	829	135	135	19.8
	PRIVATZIMMER	-	-	-	-	-	-
	G E S A M T	4	433	829	135	135	19.8
BALZERS	HOTELBETRIEBE	3	103	215	43	43	16.1
	PRIVATZIMMER	-	-	-	-	-	-
	G E S A M T	3	103	215	43	43	16.1
TRIESENBERG	HOTELBETRIEBE	3	151	286	80	78	11.8
	ALPENHOTELS	12	1,182	8,309	489	486	55.2
	PRIVATZIMMER	6	59	295	29	29	32.8
	G E S A M T	21	1,392	8,890	598	593	48.4
SCHAAN 1)	HOTELBETRIEBE	7	748	1,370	189	189	23.4
	PRIVATZIMMER	1	14	157	20	20	25.3
	G E S A M T	8	762	1,527	209	209	23.6
OBERLAND	G E S A M T	46	4,706	14,409	1,393	1,375	33.8
UNTERLAND	HOTELBETRIEBE	8	460	631	247	236	8.6
	PRIVATZIMMER	-	-	-	-	-	-
UNTERLAND	G E S A M T	8	460	631	247	236	8.6
LIECHTENSTEIN	G E S A M T	54	5,166	15,040	1,640	1,611	30.1

1) INKL. PLANKEN

LEGENDE: HOTELBETRIEBE: HOTELS, MOTELS, GASTHAEUSER
ALPENHOTELS : ALPENHOTELS, ALPENGASTHAEUSER
PRIVATZIMMER : PRIVATZIMMERVERMIETUNG, PENSIONEN

FUERSTENTUM LIECHTENSTEIN *** FREMDENVERKEHRSSTATISTIK ***

02 GAESTEANKUENFTE UND LOGIERNAECHTE NACH HERKUNFTSLAND UND BETRIEBSARTEN MAER 1983

HERKUNFTSLAND (STAENDIGER WOHNSITZ)	GESAMT		GESAMT		HOTELS		ALPENHOTELS		PRIVATZIMMER	
	AN- KUENFTE	IN %	LOGIER- NAECHTE	IN %	AN- KUENFTE	LOGIER- NAECHTE	AN- KUENFTE	LOGIER- NAECHTE	AN- KUENFTE	LOGIER- NAECHTE
DAUERGAESTE BERUFSTAETIG	2	-	128	.9	2	128	-	-	-	-
LIECHTENSTEIN	10	.2	57	.4	3	5	7	52	-	-
SCHWEIZ	1,182	22.9	4,218	28.0	764	1,094	413	3,106	5	18
OESTERREICH	226	4.4	397	2.6	158	286	67	86	1	25
BR DEUTSCHLAND	2,207	42.7	6,686	44.5	1,633	2,434	513	3,849	61	403
FRANKREICH	202	3.9	363	2.4	192	298	10	65	-	-
ITALIEN	119	2.3	165	1.1	117	137	2	28	-	-
GROSSBRITANNIEN	202	3.9	922	6.1	105	177	97	745	-	-
NIEDERLANDE	127	2.5	408	2.7	86	160	41	248	-	-
BELGIEN	92	1.8	155	1.0	90	143	2	12	-	-
DAENEMARK	33	.6	73	.5	31	59	2	14	-	-
SCHWEDEN	49	.9	117	.8	45	89	4	28	-	-
NORWEGEN	21	.4	56	.4	14	14	7	42	-	-
FINNLAND	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SPANIEN	35	.7	42	.3	35	42	-	-	-	-
PORTUGAL	4	.1	7	-	4	7	-	-	-	-
JUGOSLAWIEN	28	.5	103	.7	28	103	-	-	-	-
GRIECHENLAND	13	.3	13	.1	13	13	-	-	-	-
UDSSR, POLEN, UNGARN, CSSR	144	2.8	305	2.0	144	305	-	-	-	-
RUM., BULGARIEN, ALBANIEN	11	.2	18	.1	11	18	-	-	-	-
UEBRIGES EUROPA	9	.2	12	.1	7	10	2	2	-	-
VEREINIGTE STAATEN USA	296	5.7	514	3.4	283	491	9	19	4	4
KANADA	25	.5	27	.2	23	25	2	2	-	-
UEBRIGES AMERIKA	29	.6	54	.4	28	52	1	2	-	-
NORDAFRIKA	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
REPUBLIK SUEDAFRIKA	1	-	4	-	1	4	-	-	-	-
UEBRIGES AFRIKA	11	.2	17	.1	11	17	-	-	-	-
ISRAEL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
JAPAN	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
UEBRIGES ASIEN	44	.9	90	.6	42	88	2	2	-	-
AUSTRALIEN, OZEANIEN	44	.9	89	.6	41	80	1	7	2	2
G E S A M T	5,166	100.0	15,040	100.0	3,911	6,279	1,182	8,309	73	452

FUERSTENTUM LIECHTENSTEIN *** FREMDENVERKEHRSSTATISTIK ***

03 GAESTEANKUENFTE NACH HERKUNFTSLAND UND AUFENTHALTSGEMEINDE

MAER 1983

HERKUNFTSLAND (STAENDIGER WOHNSTZ)	G E S A M T		VADUZ	TRIESEN	BALZERS	TRIESEN BERG	SCHAAN PLANKEN	OBER- LAND	UNTER- LAND
	ANZAHL	IN %							
DAUERGAESTE BERUFSTAETIG	2	-	1	-	-	-	-	1	1
LIECHTENSTEIN	10	.2	3	-	-	7	-	10	-
SCHWEIZ	1,182	22.9	332	99	55	424	158	1,068	114
OESTEREICH	226	4.4	85	13	-	75	38	211	15
BR DEUTSCHLAND	2,207	42.7	803	216	40	608	304	1,971	236
FRANKREICH	202	3.9	76	4	-	12	63	155	47
ITALIEN	119	2.3	85	5	-	4	14	108	11
GROSSBRITANNIEN	202	3.9	66	1	3	108	19	197	5
NIEDERLANDE	127	2.5	71	4	1	45	6	127	-
BELGIEN	92	1.8	26	4	-	20	42	92	-
DAENEMARK	33	.6	11	-	-	2	20	33	-
SCHWEDEN	49	.9	25	-	-	7	9	41	8
NORWEGEN	21	.4	14	-	-	7	-	21	-
FINNLAND	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SPANIEN	35	.7	28	3	-	2	2	35	-
PORTUGAL	4	.1	3	-	-	-	1	4	-
JUGOSLAWIEN	28	.5	9	-	-	-	17	26	2
GRIECHENLAND	13	.3	11	-	-	-	-	11	2
UDSSR, POLEN, UNGARN, CSSR	144	2.8	49	70	-	-	25	144	-
RUM., BULGARIEN, ALBANIEN	11	.2	11	-	-	-	-	11	-
UEBRIGES EUROPA	9	.2	7	-	-	2	-	9	-
VEREINIGTE STAATEN USA	296	5.7	200	5	1	56	23	285	11
KANADA	25	.5	18	-	1	2	4	25	-
UEBRIGES AMERIKA	29	.6	19	4	2	4	-	29	-
NORDAFRIKA	-	-	-	-	-	-	-	-	-
REPUBLIK SUEDAFRIKA	1	-	1	-	-	-	-	1	-
UEBRIGES AFRIKA	11	.2	4	-	-	-	3	7	4
ISRAEL	-	-	-	-	-	-	-	-	-
JAPAN	-	-	-	-	-	-	-	-	-
UEBRIGES ASIEN	44	.9	25	3	-	4	8	40	4
AUSTRALIEN, OZEANIEN	44	.9	33	2	-	3	6	44	-
G E S A M T	5,166	100.0	2,016	433	103	1,392	762	4,706	460

FUERSTENTUM LIECHTENSTEIN *** FREMDENVERKEHRSSTATISTIK ***

04 LOGIERNAECHTE NACH HERKUNFTSLAND UND AUFENTHALTSGEMEINDE

MAER 1983

HERKUNFTSLAND (STAENDIGER WOHNSTZ)	G E S A M T		VADUZ	TRIESEN	BALZERS	TRIESEN BERG	SCHAAN PLANKEN	OBER- LAND	UNTER- LAND
	ANZAHL	IN %							
DAUERGAESTE BERUFSTAETIG	128	.9	43	-	-	-	62	105	23
LIECHTENSTEIN	57	.4	5	-	-	52	-	57	-
SCHWEIZ	4,218	28.0	434	191	70	3,121	259	4,075	143
OESTEREICH	397	2.6	136	23	-	126	84	369	28
BR DEUTSCHLAND	6,686	44.5	1,168	353	68	4,206	606	6,401	285
FRANKREICH	363	2.4	92	5	-	67	109	273	90
ITALIEN	165	1.1	94	8	-	30	20	152	13
GROSSBRITANNIEN	922	6.1	108	2	3	781	23	917	5
NIEDERLANDE	408	2.7	114	4	4	278	8	408	-
BELGIEN	155	1.0	30	4	-	43	78	155	-
DAENEMARK	73	.5	16	-	-	14	43	73	-
SCHWEDEN	117	.8	43	-	-	34	24	101	16
NORWEGEN	56	.4	14	-	-	42	-	56	-
FINNLAND	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SPANIEN	42	.3	30	3	-	5	4	42	-
PORTUGAL	7	-	5	-	-	-	2	7	-
JUGOSLAWIEN	103	.7	9	-	62	-	29	100	3
GRIECHENLAND	13	.1	11	-	-	-	-	11	2
UDSSR, POLEN, UNGARN, CSSR	305	2.0	94	140	-	-	71	305	-
RUM., BULGARIEN, ALBANIEN	18	.1	18	-	-	-	-	18	-
UEBRIGES EUROPA	12	.1	10	-	-	2	-	12	-
VEREINIGTE STAATEN USA	514	3.4	299	78	1	66	55	499	15
KANADA	27	.2	20	-	1	2	4	27	-
UEBRIGES AMERIKA	54	.4	36	4	6	8	-	54	-
NORDAFRIKA	-	-	-	-	-	-	-	-	-
REPUBLIK SUEDAFRIKA	4	-	4	-	-	-	-	4	-
UEBRIGES AFRIKA	17	.1	4	-	-	-	9	13	4
ISRAEL	-	-	-	-	-	-	-	-	-
JAPAN	-	-	-	-	-	-	-	-	-
UEBRIGES ASIEN	90	.6	64	3	-	4	15	86	4
AUSTRALIEN, OZEANIEN	89	.6	47	11	-	9	22	89	-
G E S A M T	15,040	100.0	2,948	829	215	8,890	1,527	14,409	631

Fremdenverkehr im April

Mehr Gästeankünfte und weniger Logiernächte als im Monat April 1982.

Im Aprilbericht sind die Meldungen von 57 (58) Gast- und Beherbergungsbetriebe verarbeitet. Beigefügte Zahlen in Klammern sind Vergleichswerte vom April 1982.

In den erfassten Betrieben sind 5325 (5279) Gäste angekommen, die 10543 (11886) Logiernächte buchten. Dies ergibt im Vergleich zum Vorjahresmonat einen Zuwachs von 0,9 % bei den Ankünften und einen Rückgang von 11,3 % bei den Logiernächten. Das Gastbettenangebot belief sich auf 1471 (1633) Gastbetten, wovon 1452 (1598) verfügbar waren. Die Gastbettenbesetzung hat sich nur geringfügig auf 24,2 % verringert. Die Gäste haben sich im Durchschnitt 1,9 (2,2) Tage aufgehalten, ohne Einrechnung der berufstätigen Dauergäste.

Am Monatsende waren in den erfassten Betrieben 425 (425) Personen hauptberuflich beschäftigt, und zwar 172 (168) Männer und 253 (257) Frauen.

Gästeankünfte – Logiernächte – Bettenbesetzung

Herkunftsland (Ständiger Wohnsitz)	Ankünfte		Logiernächte	
	Im ganzen		in %	
BR Deutschland	1827	(1817)	4357	(5230)
Schweiz	1232	(1129)	2195	(2084)
USA	669	(570)	888	(739)
Grossbritannien	272	(164)	547	(473)
Italien	222	(173)	281	(249)
Österreich	209	(280)	326	(458)
Frankreich	169	(177)	262	(273)
Andere Länder	723	(953)	1501	(1883)
Berufstätige Dauergäste	2	(16)	184	(497)
T O T A L	5325	(5279)	10543	(11886)
			100,0	(100,0)
			100,0	(100,0)

Für die Gäste aus den USA, der Schweiz, aus Grossbritannien und Italien konnte im Vergleich zum April 1982 in beiden Sparten ein Zuwachs verbucht werden. Die grösste Einbusse bei den Logiernächten musste für die Gäste aus der BR Deutschland registriert werden.

Betriebsarten	Betriebe	Ankünfte		Logiernächte		Besetzung der verfügb. Gastbetten in %
		Im ganzen		in %		
Hotelbetriebe	37	4843	(4455)	7734	(7308)	23,3 (21,8)
Alpenhotels	12	410	(729)	2415	(4141)	7,7 (13,8)
Privatzimmer	8	72	(95)	394	(437)	1,4 (1,8)
T O T A L	57	5325	(5279)	10543	(11886)	100,0 (100,0)
				100,0	(100,0)	100,0 (100,0)
				100,0	(100,0)	24,2 (24,8)

Mehr Gästeankünfte und Logiernächte konnten im Vergleich zum April 1982 für die Hotels verbucht werden.

Gästeankünfte und Logiernächte nach Gemeinden

	Betriebe	Ankünfte	Logiernächte	Ankünfte	Logiernächte
Vaduz	11	2523	(2497)	3535	(3803)
Triesen	4	526	(484)	956	(923)
Balzers	4	97	(74)	240	(201)
Triesenberg	22	764	(836)	3125	(4459)
Schaan	8	861	(859)	1740	(1582)
Unterland	8	554	(529)	947	(918)
Liechtenstein	57	5325	(5279)	10543	(11886)
				100,0	(100,0)
				100,0	(100,0)

Für die Betriebe in Triesenberg war im Vergleich zum April 1982 bei den Ankünften und Logiernächten ein Rückgang zu verzeichnen.

Januar – April

Im ersten Jahresdrittel sind für die erfassten Betriebe 19566 (19477) Gästeankünfte und 52655 (53352) Logiernächte vermerkt worden. Dies ergibt im Vergleich zum Vorjahr einen Zuwachs von 0,5 % bei den Ankünften und einen Rückgang von 1,3 % bei den Logiernächten.

Wiedergabe mit Quellenangabe gestattet.

Vaduz, 19. April 1983

AMT FÜR VOLKSWIRTSCHAFT
DES FÜRSTENTUMS LIECHTENSTEIN

GEMEINDEN	BETRIEBSARTEN	BETRIEBE	GAESTEANKUENFTE	LOGIERNAECHTE	GASTBETTEN		BESETZUNG IN %
					VORHANDENE	VERFUEGBARE	
VADUZ	HOTELBETRIEBE	11	2,523	3,535	444	442	26.7
	PRIVATZIMMER	-	-	-	-	-	-
	G E S A M T	11	2,523	3,535	444	442	26.7
TRIESEN	HOTELBETRIEBE	4	526	956	123	123	25.9
	PRIVATZIMMER	-	-	-	-	-	-
	G E S A M T	4	526	956	123	123	25.9
BALZERS	HOTELBETRIEBE	4	97	240	50	50	16.0
	PRIVATZIMMER	-	-	-	-	-	-
	G E S A M T	4	97	240	50	50	16.0
TRIESENBERG	HOTELBETRIEBE	3	301	465	80	78	19.9
	ALPENHOTELS	12	410	2,415	296	293	27.5
	PRIVATZIMMER	7	53	245	32	32	25.5
	G E S A M T	22	764	3,125	408	403	25.8
SCHAAN 1)	HOTELBETRIEBE	7	842	1,591	179	178	29.8
	PRIVATZIMMER	1	19	149	20	20	24.8
	G E S A M T	8	861	1,740	199	198	29.3
OBERLAND	G E S A M T	49	4,771	9,596	1,224	1,216	26.3
UNTERLAND	HOTELBETRIEBE	8	554	947	247	236	13.4
	PRIVATZIMMER	-	-	-	-	-	-
UNTERLAND	G E S A M T	8	554	947	247	236	13.4
LIECHTENSTEIN	G E S A M T	57	5,325	10,543	1,471	1,452	24.2

1) INKL. PLANKEN

LEGENDE: HOTELBETRIEBE: HOTELS, MOTELS, GASTHAEUSER
ALPENHOTELS : ALPENHOTELS, ALPENGASTHAEUSER
PRIVATZIMMER : PRIVATZIMMERVERMIETUNG, PENSIONEN

HERKUNFTSLAND (STAENDIGER WOHNSITZ)	GESAMT		GESAMT		HOTELS		ALPENHOTELS		PRIVATZIMMER	
	AN- KUENFTE	IN %	LOGIER- NAECHTE	IN %	AN- KUENFTE	LOGIER- NAECHTE	AN- KUENFTE	LOGIER- NAECHTE	AN- KUENFTE	LOGIER- NAECHTE
DAUERGAESTE BERUFSTAETIG	2	-	164	1.7	2	184	-	-	-	-
LIECHTENSTEIN	8	.2	15	.1	5	5	2	4	1	6
SCHWEIZ	1,232	23.1	2,195	20.8	1,103	1,557	122	585	7	53
OESTERREICH	209	3.9	326	3.1	194	297	15	23	-	6
BR DEUTSCHLAND	1,827	34.3	4,357	41.3	1,595	2,830	182	1,222	50	305
FRANKREICH	169	3.2	270	2.6	148	222	19	36	2	12
ITALIEN	222	4.2	269	2.6	215	258	7	11	-	-
GROSSBRITANNIEN	272	5.1	552	5.2	259	324	13	228	-	-
NIEDERLANDE	124	2.3	314	3.0	102	125	22	189	-	-
BELGIEN	96	1.8	226	2.1	90	181	6	45	-	-
DAENEMARK	18	.3	28	.3	18	28	-	-	-	-
SCHWEDEN	31	.6	58	.6	31	58	-	-	-	-
NORWEGEN	18	.3	36	.3	18	22	-	14	-	-
FINNLAND	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SPANIEN	43	.8	70	.7	43	70	-	-	-	-
PORTUGAL	12	.2	12	.1	12	12	-	-	-	-
JUGOSLAWIEN	44	.8	159	1.5	44	159	-	-	-	-
GRIECHENLAND	40	.8	161	1.5	40	161	-	-	-	-
UDSSR, POLEN, UNGARN, CSSR	8	.2	11	.1	8	11	-	-	-	-
RUM., BULGARIEN, ALBANIEN	1	-	7	.1	1	7	-	-	-	-
UEBRIGES EUROPA	59	1.1	68	.6	49	49	6	15	4	4
VEREINIGTE STAATEN USA	669	12.6	889	8.4	648	841	13	40	8	8
KANADA	44	.8	49	.5	44	49	-	-	-	-
UEBRIGES AMERIKA	32	.6	40	.4	32	40	-	-	-	-
NORDAFRIKA	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
REPUBLIK SUEDAFRIKA	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
UEBRIGES AFRIKA	30	.6	47	.4	27	44	3	3	-	-
ISRAEL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
JAPAN	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
UEBRIGES ASIEN	92	1.7	152	1.4	92	152	-	-	-	-
AUSTRALIEN, OZEANIEN	23	.4	48	.5	23	48	-	-	-	-
G E S A M T	5,325	100.0	10,543	100.0	4,843	7,734	410	2,415	72	394

03 GAESTEANKUENFTE NACH HERKUNFTSLAND UND AUFENTHALTSGEMEINDE

APR 1983

HERKUNFTSLAND (STAENDIGER WOHNSTZ)	G E S A M T		VADUZ	TRIESEN	BALZERS	TRIESEN BERG	SCHAAN PLANKEN	OBER- LAND	UNTER- LAND
	ANZAHL	IN %							
DAUERGAESTE BERUFSTAETIG	2	-	-	-	-	-	-	-	2
LIECHTENSTEIN	8	.2	2	-	-	2	4	8	-
SCHWEIZ	1,232	23.1	490	163	61	163	173	1,050	182
OESTEREICH	209	3.9	109	8	1	21	48	187	22
BR DEUTSCHLAND	1,827	34.3	615	232	23	326	401	1,597	230
FRANKREICH	169	3.2	97	3	-	28	16	144	25
ITALIEN	222	4.2	136	51	-	12	13	212	10
GROSSBRITANNIEN	272	5.1	205	3	-	32	28	268	4
NIEDERLANDE	124	2.3	66	6	-	38	7	117	7
BELGIEN	96	1.8	49	4	-	8	30	91	5
DAENEMARK	18	.3	16	2	-	-	-	18	-
SCHWEDEN	31	.6	23	3	-	-	3	29	2
NORWEGEN	18	.3	14	2	-	-	2	18	-
FINNLAND	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SPANIEN	43	.8	30	2	-	-	11	43	-
PORTUGAL	12	.2	12	-	-	-	-	12	-
JUGOSLAWIEN	44	.8	9	2	2	-	23	36	8
GRIECHENLAND	40	.8	15	3	-	-	22	40	-
UDSSR, POLEN, UNGARN, CSSR	8	.2	6	-	-	-	2	8	-
RUM., BULGARIEN, ALBANIEN	1	-	-	-	-	-	1	1	-
UEBRIGES EUROPA	59	1.1	2	-	-	10	-	12	47
VEREINIGTE STAATEN USA	669	12.6	473	23	2	115	51	664	5
KANADA	44	.8	24	6	-	2	8	40	4
UEBRIGES AMERIKA	32	.6	30	-	-	2	-	32	-
NORDAFRIKA	-	-	-	-	-	-	-	-	-
REPUBLIK SUEDAFRIKA	-	-	-	-	-	-	-	-	-
UEBRIGES AFRIKA	30	.6	13	9	-	3	5	30	-
ISRAEL	-	-	-	-	-	-	-	-	-
JAPAN	-	-	-	-	-	-	-	-	-
UEBRIGES ASIEN	92	1.7	66	4	6	2	13	91	1
AUSTRALIEN, OZEANIEN	23	.4	21	-	2	-	-	23	-
G E S A M T	5,325	100.0	2,523	526	97	764	861	4,771	554

04 LOGIERNAECHTE NACH HERKUNFTSLAND UND AUFENTHALTSGEMEINDE

APR 1983

HERKUNFTSLAND (STAENDIGER WOHNSTZ)	G E S A M T		VADUZ	TRIESEN	BALZERS	TRIESEN BERG	SCHAAN PLANKEN	OBER- LAND	UNTER- LAND
	ANZAHL	IN %							
DAUERGAESTE BERUFSTAETIG	184	1.7	34	-	30	-	60	124	60
LIECHTENSTEIN	15	.1	2	-	-	4	9	15	-
SCHWEIZ	2,195	20.8	634	255	91	650	316	1,946	249
OESTEREICH	326	3.1	183	8	1	50	55	297	29
BR DEUTSCHLAND	4,357	41.3	926	482	41	1,629	814	3,892	465
FRANKREICH	270	2.6	123	18	-	66	32	239	31
ITALIEN	269	2.6	166	57	-	17	17	257	12
GROSSBRITANNIEN	552	5.2	245	3	-	261	39	548	4
NIEDERLANDE	314	3.0	78	8	-	205	14	305	9
BELGIEN	226	2.1	85	24	-	47	61	217	9
DAENEMARK	28	.3	20	8	-	-	-	28	-
SCHWEDEN	58	.6	35	3	-	-	18	56	2
NORWEGEN	36	.3	18	2	-	14	2	36	-
FINNLAND	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SPANIEN	70	.7	57	2	-	-	11	70	-
PORTUGAL	12	.1	12	-	-	-	-	12	-
JUGOSLAWIEN	159	1.5	44	2	63	-	42	151	8
GRIECHENLAND	161	1.5	26	3	-	-	132	161	-
UDSSR, POLEN, UNGARN, CSSR	11	.1	9	-	-	-	2	11	-
RUM., BULGARIEN, ALBANIEN	7	.1	-	-	-	-	7	7	-
UEBRIGES EUROPA	68	.6	2	-	-	19	-	21	47
VEREINIGTE STAATEN USA	889	8.4	623	33	2	147	67	872	17
KANADA	49	.5	24	6	-	7	8	45	4
UEBRIGES AMERIKA	40	.4	38	-	-	2	-	40	-
NORDAFRIKA	-	-	-	-	-	-	-	-	-
REPUBLIK SUEDAFRIKA	-	-	-	-	-	-	-	-	-
UEBRIGES AFRIKA	47	.4	15	14	-	3	15	47	-
ISRAEL	-	-	-	-	-	-	-	-	-
JAPAN	-	-	-	-	-	-	-	-	-
UEBRIGES ASIEN	152	1.4	90	28	10	4	19	151	1
AUSTRALIEN, OZEANIEN	48	.5	46	-	2	-	-	48	-
G E S A M T	10,543	100.0	3,535	956	240	3,125	1,740	9,596	947

Fremdenverkehr im Mai

Weniger Gästeankünfte und mehr Logiernächte als im Mai 1982.

Im Mai wurden 49 (49) Gast- und Beherbergungsbetriebe erfasst. Beigefügte Zahlen sind Vergleichswerte vom Mai 1982. Angekommen sind im Berichtsmontat 7152 (7231) Gäste die 11670 (11609) Logiernächte buchten. Dies ergibt im Vergleich zum Mai 1982 einen Rückgang von 1,1 % bei den Ankünften und einen Zuwachs von 0,5 % bei den Logiernächten. Das Gastbettenangebot belief sich auf 1470 (1510) Gastbetten wovon 1455 (1492) verfügbar waren. Die verfügbaren Gastbetten waren im Durchschnitt mit 25,9 % (25,1 %) belegt. Die Gäste haben sich im Durchschnitt 1,6 (1,6) Tage aufgehalten, ohne Einrechnung der berufstätigen Dauergäste.

In den gemeldeten Betrieben waren am Ende des Monats 397 (382) Personen hauptberuflich tätig, und zwar 156 (147) Männer und 241 (235) Frauen.

Gästeankünfte – Logiernächte – Bettenbesetzung

Herkunftsland (Ständiger Wohnsitz)	Ankünfte		Logiernächte		Ankünfte		Logiernächte	
	Im ganzen				in %			
BR Deutschland	2216	(2280)	4047	(4180)	31,0	(31,5)	34,7	(36,0)
Schweiz	1638	(1558)	2362	(2294)	22,9	(21,6)	20,2	(19,7)
USA	1179	(1069)	1560	(1327)	16,5	(14,8)	13,4	(11,4)
Grossbritannien	439	(342)	540	(521)	6,2	(4,7)	4,6	(4,5)
Österreich	270	(266)	514	(439)	3,7	(3,6)	4,4	(3,8)
Frankreich	241	(408)	320	(495)	3,3	(5,7)	2,7	(4,3)
Asien	171	(180)	507	(260)	2,4	(2,5)	4,4	(2,2)
Andere Länder	993	(1123)	1663	(1842)	13,9	(15,5)	14,3	(15,9)
Berufstätige Dauergäste	3	(5)	155	(251)	0,1	(0,1)	1,3	(2,2)
T O T A L	7152	(7231)	11670	(11609)	100,0	(100,0)	100,0	(100,0)

Einbussen in beiden Sparten mussten vor allem für die Gäste aus der BR Deutschland und aus Frankreich hingenommen werden. Zunahmen bei den Gästeankünften und Logiernächten konnte bei den Gästen aus den USA, aus Grossbritannien, aus der Schweiz und aus Österreich registriert werden.

Betriebsarten	Betriebe	Ankünfte		Logiernächte		Ankünfte		Logiernächte		Besetzung der verfügb. Gastbetten in %	
		Im ganzen				in %					
Hotelbetriebe	38	6227	(6285)	9954	(9489)	87,1	(86,9)	85,3	(81,7)	28,8	(25,7)
Alpenhotels	7	850	(813)	1400	(1738)	11,9	(11,3)	12,0	(15,0)	14,9	(34,2)
Privatzimmer	4	75	(133)	316	(382)	1,0	(1,8)	2,7	(3,3)	28,3	(32,2)
T O T A L	49	7152	(7231)	11670	(11609)	100,0	(100,0)	100,0	(100,0)	25,9	(25,1)

Bei den Ankünften konnten die Alpenhotels, bei den Logiernächten die übrigen Hotels Zuwachs verzeichnen.

Gästeankünfte und Logiernächte nach Gemeinden

	Betriebe	Ankünfte		Logiernächte		Ankünfte		Logiernächte	
Vaduz	11	3420	(3404)	4608	(4781)	47,8	(47,1)	39,5	(41,2)
Triesen	4	696	(845)	1441	(1274)	9,7	(11,7)	12,3	(11,0)
Balzers	4	149	(118)	326	(236)	2,1	(1,6)	2,8	(2,0)
Triesenberg	13	1134	(1073)	1965	(2231)	15,8	(14,8)	16,9	(19,2)
Schaan	8	1082	(1243)	1842	(2061)	15,2	(17,2)	15,8	(17,8)
Unterland	9	671	(548)	1488	(1026)	9,4	(7,6)	12,7	(8,8)
Liechtenstein	49	7152	(7231)	11670	(11609)	100,0	(100,0)	100,0	(100,0)

Für die Betriebe in der Region Unterland und in Balzers konnte sowohl bei den Ankünften als auch bei den Logiernächten ein Zuwachs registriert werden.

Januar – Mai

Vom Januar bis Mai sind in den gemeldeten Betrieben 26718 (26708) Gästeankünfte und 64325 (64961) Logiernächte verbucht worden. Daraus ergibt sich im Vergleich zum Vorjahr eine Stagnation bei den Gästeankünften und ein Rückgang von 1,0 % bei den Logiernächten.

Wiedergabe mit Quellenangabe gestattet.

Vaduz, den 16. September 1983

AMT FÜR VOLKSWIRTSCHAFT
DES FÜRSTENTUMS LIECHTENSTEIN

FUERSTENTUM LIECHTENSTEIN *** FREMDENVERKEHRSSSTATISTIK ***

01 BETRIEBE, GAESTEANKUENFTE, LOGIERNAECHTE UND GASTBETTEN NACH GEMEINDEN UND BETRIEBSARTEN MAI 1983

GEMEINDEN	BETRIEBSARTEN	BETRIEBE	GAESTEANKUENFTE	LOGIERNAECHTE	GASTBETTEN		BESETZUNG IN %
					VORHANDENE	VERFUEGBARE	
VADUZ	HOTELBETRIEBE	11	3,420	4,608	444	442	33.6
	PRIVATZIMMER	-	-	-	-	-	-
	G E S A M T	11	3,420	4,608	444	442	33.6
TRIESEN	HOTELBETRIEBE	4	696	1,441	123	123	37.8
	PRIVATZIMMER	-	-	-	-	-	-
	G E S A M T	4	696	1,441	123	123	37.8
BALZERS	HOTELBETRIEBE	4	149	326	49	49	21.5
	PRIVATZIMMER	-	-	-	-	-	-
	G E S A M T	4	149	326	49	49	21.5
TRIESENBERG	HOTELBETRIEBE	3	242	412	80	78	17.0
	ALPENHOTELS	7	850	1,400	305	303	14.9
	PRIVATZIMMER	3	42	153	16	16	30.8
	G E S A M T	13	1,134	1,965	401	397	16.0
SCHAAN 1)	HOTELBETRIEBE	7	1,049	1,679	179	179	30.3
	PRIVATZIMMER	1	33	163	20	20	26.3
	G E S A M T	8	1,082	1,842	199	199	29.9
OBERLAND	G E S A M T	40	6,481	10,182	1,216	1,210	27.1
UNTERLAND	HOTELBETRIEBE	9	671	1,488	254	245	19.6
	PRIVATZIMMER	-	-	-	-	-	-
UNTERLAND	G E S A M T	9	671	1,488	254	245	19.6
LIECHTENSTEIN	G E S A M T	49	7,152	11,670	1,470	1,455	25.9

1) INKL. PLANKEN

LEGENDE: HOTELBETRIEBE: HOTELS, MOTELS, GASTHAEUSER
ALPENHOTELS : ALPENHOTELS, ALPENGASTHAEUSER
PRIVATZIMMER : PRIVATZIMMERVERMIETUNG, PENSIONEN

FUERSTENTUM LIECHTENSTEIN *** FREMDENVERKEHRSSSTATISTIK ***

02 GAESTEANKUENFTE UND LOGIERNAECHTE NACH HERKUNFTSLAND UND BETRIEBSARTEN MAI 1983

HERKUNFTSLAND (STAENDIGER WOHNSITZ)	GESAMT		GESAMT		HOTELS		ALPENHOTELS		PRIVATZIMMER	
	AN- KUENFTE	IN %	LOGIER- NAECHTE	IN %	AN- KUENFTE	LOGIER- NAECHTE	AN- KUENFTE	LOGIER- NAECHTE	AN- KUENFTE	LOGIER- NAECHTE
DAUERGAESTE BERUFSTAETIG	3	-	155	1.3	3	155	-	-	-	-
LIECHTENSTEIN	16	.2	58	.5	16	27	-	-	-	31
SCHWEIZ	1,638	22.9	2,361	20.2	1,315	1,863	299	401	24	97
OESTEREICH	270	3.8	514	4.4	250	474	17	34	3	6
BR DEUTSCHLAND	2,221	31.1	4,048	34.7	1,835	3,222	352	676	34	150
FRANKREICH	241	3.4	320	2.7	236	307	5	13	-	-
ITALIEN	126	1.8	154	1.3	122	145	4	9	-	-
GROSSBRITANNIEN	434	6.1	540	4.6	432	532	2	8	-	-
NIEDERLANDE	128	1.8	205	1.8	123	196	5	9	-	-
BELGIEN	102	1.4	201	1.7	100	195	2	6	-	-
DAENEMARK	14	.2	20	.2	12	14	2	6	-	-
SCHWEDEN	55	.8	102	.9	53	94	2	8	-	-
NORWEGEN	15	.2	26	.2	14	24	1	2	-	-
FINNLAND	6	.1	6	.1	6	6	-	-	-	-
SPANIEN	65	.9	93	.8	63	84	2	9	-	-
PORTUGAL	4	.1	4	-	4	4	-	-	-	-
JUGOSLAWIEN	28	.4	75	.6	24	66	4	9	-	-
GRIECHENLAND	18	.3	19	.2	18	19	-	-	-	-
UDSSR, POLEN, UNGARN, CSSR	68	1.0	127	1.1	66	120	2	7	-	-
RUM., BULGARIEN, ALBANIEN	5	.1	9	.1	4	5	1	4	-	-
UEBRIGES EUROPA	109	1.5	167	1.4	106	155	3	12	-	-
VEREINIGTE STAATEN USA	1,179	16.5	1,617	13.9	1,034	1,422	139	171	6	24
KANADA	74	1.0	110	.9	74	110	-	-	-	-
UEBRIGES AMERIKA	67	.9	88	.8	66	87	1	1	-	-
NORDAFRIKA	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
REPUBLIK SUEDAFRIKA	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
UEBRIGES AFRIKA	25	.3	48	.4	25	48	-	-	-	-
ISRAEL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
JAPAN	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
UEBRIGES ASIEN	178	2.5	514	4.4	171	504	3	6	4	4
AUSTRALIEN, OZEANIEN	63	.9	89	.8	55	76	4	9	4	4
G E S A M T	7,152	100.0	11,670	100.0	6,227	9,954	850	1,400	75	316

FUERSTENTUM LIECHTENSTEIN *** FREMDENVERKEHRSSTATISTIK ***

03. GAESTEANKUENFTE NACH HERKUNFTSLAND UND AUFENTHALTSGEMEINDE

MAI 1983

HERKUNFTSLAND (STAENDIGER WOHNSITZ)	G E S A M T		VADUZ	TRIESEN	BALZERS	TRIESEN BERG	SCHAAN PLANKEN	OBER- LAND	UNTER- LAND
	ANZAHL	IN %							
DAUERGAESTE BERUFSTAETIG	3	-	-	-	-	-	-	-	3
LIECHTENSTEIN	16	.2	12	-	-	2	-	14	2
SCHWEIZ	1,638	22.9	655	194	56	336	250	1,491	147
OESTEREICH	270	3.8	152	32	1	23	35	243	27
BR DEUTSCHLAND	2,221	31.1	701	305	55	442	400	1,903	318
FRANKREICH	241	3.4	83	41	-	9	67	200	41
ITALIEN	126	1.8	67	2	2	4	38	113	13
GROSSBRITANNIEN	434	6.1	384	-	6	4	33	427	7
NIEDERLANDE	128	1.8	73	8	2	5	29	117	11
BELGIEN	102	1.4	63	9	1	19	6	98	4
DAENEMARK	14	.2	11	-	-	2	1	14	-
SCHWEDEN	55	.8	38	-	-	4	11	53	2
NORWEGEN	15	.2	10	4	-	1	-	15	-
FINNLAND	6	.1	-	-	-	-	-	-	6
SPANIEN	65	.9	40	-	-	4	21	65	-
PORTUGAL	4	.1	2	-	-	-	2	4	-
JUGOSLAWIEN	28	.4	11	2	-	4	8	25	3
GRIECHENLAND	18	.3	14	-	-	-	4	18	-
UDSSR, POLEN, UNGARN, CSSR	68	1.0	51	4	1	2	5	63	5
RUM., BULGARIEN, ALBANIEN	5	.1	4	-	-	1	-	5	-
UEBRIGES EUROPA	109	1.5	57	-	-	5	-	62	47
VEREINIGTE STAATEN USA	1,179	16.5	739	84	17	198	125	1,163	16
KANADA	74	1.0	51	5	-	4	4	64	10
UEBRIGES AMERIKA	67	.9	49	-	-	12	6	67	-
NORDAFRIKA	-	-	-	-	-	-	-	-	-
REPUBLIK SUEDAFRIKA	-	-	-	-	-	-	-	-	-
UEBRIGES AFRIKA	25	.3	18	2	-	-	5	25	-
ISRAEL	-	-	-	-	-	-	-	-	-
JAPAN	-	-	-	-	-	-	-	-	-
UEBRIGES ASIEN	178	2.5	101	-	6	45	24	176	2
AUSTRALIEN, OZEANIEN	63	.9	34	4	2	8	8	56	7
G E S A M T	7,152	100.0	3,420	696	149	1,134	1,082	6,481	671

FUERSTENTUM LIECHTENSTEIN *** FREMDENVERKEHRSSTATISTIK ***

04. LOGIERNAECHTE NACH HERKUNFTSLAND UND AUFENTHALTSGEMEINDE

MAI 1983

HERKUNFTSLAND (STAENDIGER WOHNSITZ)	G E S A M T		VADUZ	TRIESEN	BALZERS	TRIESEN BERG	SCHAAN PLANKEN	OBER- LAND	UNTER- LAND
	ANZAHL	IN %							
DAUERGAESTE BERUFSTAETIG	155	1.3	-	-	31	-	31	62	93
LIECHTENSTEIN	58	.5	23	-	-	2	31	56	2
SCHWEIZ	2,361	20.2	818	289	68	496	372	2,043	318
OESTEREICH	514	4.4	214	180	1	45	44	484	30
BR DEUTSCHLAND	4,048	34.7	1,016	647	80	886	735	3,364	684
FRANKREICH	320	2.7	108	49	-	20	75	252	68
ITALIEN	154	1.3	72	4	4	9	45	134	20
GROSSBRITANNIEN	540	4.6	424	-	14	10	82	530	10
NIEDERLANDE	205	1.8	107	12	2	9	39	169	36
BELGIEN	201	1.7	83	9	1	78	10	181	20
DAENEMARK	20	.2	13	-	-	6	1	20	-
SCHWEDEN	102	.9	61	-	-	12	19	92	10
NORWEGEN	26	.2	20	4	-	2	-	26	-
FINNLAND	6	.1	-	-	-	-	-	-	6
SPANIEN	93	.8	59	-	-	13	21	93	-
PORTUGAL	4	-	2	-	-	-	2	4	-
JUGOSLAWIEN	75	.6	15	2	32	9	12	70	5
GRIECHENLAND	19	.2	15	-	-	-	4	19	-
UDSSR, POLEN, UNGARN, CSSR	127	1.1	65	4	2	7	8	86	41
RUM., BULGARIEN, ALBANIEN	9	.1	5	-	-	4	-	9	-
UEBRIGES EUROPA	167	1.4	59	-	-	14	-	73	94
VEREINIGTE STAATEN USA	1,617	13.9	972	112	33	264	208	1,589	28
KANADA	110	.9	82	5	-	4	5	96	14
UEBRIGES AMERIKA	88	.8	64	-	-	14	10	88	-
NORDAFRIKA	-	-	-	-	-	-	-	-	-
REPUBLIK SUEDAFRIKA	-	-	-	-	-	-	-	-	-
UEBRIGES AFRIKA	48	.4	35	8	-	-	5	48	-
ISRAEL	-	-	-	-	-	-	-	-	-
JAPAN	-	-	-	-	-	-	-	-	-
UEBRIGES ASIEN	514	4.4	227	112	56	48	69	512	2
AUSTRALIEN, OZEANIEN	89	.8	49	4	2	13	14	82	7
G E S A M T	11,670	100.0	4,608	1,441	326	1,965	1,842	10,182	1,488

Fremdenverkehr im Juni

Mehr Gästeankünfte und Logiernächte als im Juni 1982.

Vorliegender Monatsbericht beinhaltet die Angaben von 56 (56) Gast- und Beherbergungsbetrieben. Zahlen in Klammern sind Vergleichswerte vom Juni 1982. Für die erfassten Betriebe sind 9113 (8166) Gästeankünfte und 14370 (14115) Logiernächte gemeldet worden. Die Zunahme gegenüber Juni 1982 betrug 11,6 % bei den Ankünften und 1,8 % bei den Logiernächten. Gastbetten wurden 1683 (1776) gezählt, wovon 1669 (1745) verfügbar waren. Die durchschnittliche Gastbettenbesetzung hat sich leicht erhöht und betrug 28,7 % (27,0 %). Die Gäste haben sich im Mittel 1,6 (1,7) Tage aufgehalten, ohne Einrechnung der berufstätigen Dauergäste.

In den erfassten Betrieben waren am Monatsende 431 (434) Personen hauptberuflich beschäftigt, und zwar 178 (180) Männer und 253 (254) Frauen.

Gästeankünfte – Logiernächte – Bettenbesetzung

Herkunftsland (Ständiger Wohnsitz)	Ankünfte		Logiernächte	
	Im ganzen		in %	
BR Deutschland	2376	(2625)	4155	(5317)
Schweiz	2263	(1581)	3106	(2465)
USA	1774	(1427)	2633	(1761)
Grossbritannien	766	(509)	1285	(703)
Frankreich	384	(348)	689	(403)
Österreich	220	(225)	311	(375)
Andere Länder	1325	(1445)	1998	(2671)
Berufstätige Dauergäste	5	(6)	193	(420)
T O T A L	9113	(8166)	14370	(14115)

Für die Gäste aus der Schweiz, den USA, aus Grossbritannien und aus Frankreich konnte in beiden Sparten Zuwachs verbucht werden. Einbussen in beiden Sparten mussten vor allem für die Gäste aus der BR Deutschland hingenommen werden.

Betriebsarten	Betriebe	Ankünfte	Logiernächte	Ankünfte	Logiernächte	Besetzung der verfügb. Gastbetten in %
Hotelbetriebe	37	7291 (6337)	10533 (9677)	80,0 (77,6)	73,3 (68,6)	31,5 (27,0)
Alpenhotels	14	1722 (1715)	3389 (3998)	18,9 (21,0)	23,6 (28,3)	21,9 (25,0)
Privatzimmer	5	100 (114)	448 (440)	1,1 (1,4)	3,1 (3,1)	37,3 (36,0)
T O T A L	56	9113 (8166)	14370 (14115)	100,0 (100,0)	100,0 (100,0)	28,7 (27,0)

Mehr Gästeankünfte und mehr Logiernächte sind im Vergleich zum Vorjahresmonat für die Hotels gebucht worden.

Gästeankünfte und Logiernächte nach Gemeinden

	Betriebe	Ankünfte	Logiernächte	Ankünfte	Logiernächte
Vaduz	11	3952 (3507)	5306 (4716)	43,4 (42,9)	36,9 (33,0)
Triesen	5	1036 (930)	1447 (1443)	11,4 (11,4)	10,0 (10,0)
Balzers	3	140 (115)	304 (272)	1,5 (1,4)	2,1 (1,5)
Triesenberg	20	2209 (2096)	4256 (4764)	24,2 (25,7)	29,6 (33,0)
Schaan	8	1136 (913)	2043 (1638)	12,5 (11,2)	14,3 (11,0)
Unterland	9	640 (605)	1014 (1282)	7,0 (7,4)	7,1 (9,0)
Liechtenstein	56	9113 (8166)	14370 (14115)	100,0 (100,0)	100,0 (100,0)

In sämtlichen Gemeinden konnten mehr Gästeankünfte als im Juni 1982 verzeichnet werden. Für die Betriebe in Triesenberg und der Region Unterland mussten bei den Logiernächten Rückgänge hingenommen werden.

Januar – Juni

Im ersten Halbjahr 1983 sind für die erfassten Betriebe 35831 (34874) Gästeankünfte und 78695 (79076) Logiernächte erhoben worden. Dies ergibt im Vergleich zu den Vorjahreszahlen eine Zunahme von 2,7 % bei den Ankünften und einen Rückgang von 0,5 % bei den Logiernächten.

Wiedergabe mit Quellenangabe gestattet.

AMT FÜR VOLKSWIRTSCHAFT
DES FÜRSTENTUMS LIECHTENSTEIN

Vaduz, den 26. Oktober 1983.

01 BETRIEBE, GAESTEANKUENFTE, LOGIERNAECHTE UND GASTBETTEN NACH GEMEINDEN UND BETRIEBSARTEN JUNI 1983

GEMEINDEN	BETRIEBSARTEN	BETRIEBE	GAESTEANKUENFTE	LOGIERNAECHTE	GASTBETTEN		BESETZUNG IN %
					VORHANDENE	VERFUEGBARE	
VADUZ	HOTELBETRIEBE	11	3,952	5,306	446	445	39.7
	PRIVATZIMMER	-	-	-	-	-	-
	G E S A M T	11	3,952	5,306	446	445	39.7
TRIESEN	HOTELBETRIEBE	4	1,034	1,445	123	123	39.2
	PRIVATZIMMER	1	2	2	4	4	1.7
	G E S A M T	5	1,036	1,447	127	127	38.0
BALZERS	HOTELBETRIEBE	3	140	304	41	41	24.7
	PRIVATZIMMER	-	-	-	-	-	-
	G E S A M T	3	140	304	41	41	24.7
TRIESENBERG	HOTELBETRIEBE	3	416	705	80	78	30.1
	ALPENHOTELS	14	1,722	3,389	517	515	21.9
	PRIVATZIMMER	3	71	162	16	16	33.8
	G E S A M T	20	2,209	4,256	613	609	23.3
SCHAAN 1)	HOTELBETRIEBE	7	1,109	1,759	189	189	31.0
	PRIVATZIMMER	1	27	284	20	20	47.3
	G E S A M T	8	1,136	2,043	209	209	32.6
OBERLAND	G E S A M T	47	8,473	13,356	1,436	1,431	31.1
UNTERLAND	HOTELBETRIEBE	9	640	1,014	247	238	14.2
	PRIVATZIMMER	-	-	-	-	-	-
UNTERLAND	G E S A M T	9	640	1,014	247	238	14.2
LIECHTENSTEIN	G E S A M T	56	9,113	14,370	1,683	1,669	28.7

1) INKL. PLANKEN

LEGENDE: HOTELBETRIEBE: HOTELS, MOTELS, GASTHAEUSER
 ALPENHOTELS : ALPENHOTELS, ALPENGASTHAEUSER
 PRIVATZIMMER : PRIVATZIMMERVERMIETUNG, PENSIONEN

02 GAESTEANKUENFTE UND LOGIERNAECHTE NACH HERKUNFTSLAND UND BETRIEBSARTEN JUNI 1983

HERKUNFTSLAND (STAENDIGER WOHNSITZ)	GESAMT		GESAMT		HOTELS		ALPENHOTELS		PRIVATZIMMER	
	AN- KUENFTE	IN %	LOGIER- NAECHTE	IN %	AN- KUENFTE	LOGIER- NAECHTE	AN- KUENFTE	LOGIER- NAECHTE	AN- KUENFTE	LOGIER- NAECHTE
DAUERGAESTE BERUFSTAETIG	5	.1	193	1.3	5	193	-	-	-	-
LIECHTENSTEIN	21	.2	58	.4	13	17	8	16	-	25
SCHWEIZ	2,263	24.8	3,106	21.6	1,881	2,522	356	459	26	125
OESTEREICH	220	2.4	311	2.2	211	284	9	26	-	1
BR DEUTSCHLAND	2,376	26.1	4,155	28.9	1,685	2,605	646	1,287	45	263
FRANKREICH	384	4.2	689	4.8	376	665	8	24	-	-
ITALIEN	187	2.1	223	1.6	187	223	-	-	-	-
GROSSBRITANNIEN	766	8.4	1,285	8.9	683	832	81	451	2	2
NIEDERLANDE	165	1.8	296	2.1	147	240	16	54	2	2
BELGIEN	90	1.0	138	1.0	79	127	9	9	2	2
DAENEMARK	28	.3	46	.3	24	38	4	8	-	-
SCHWEDEN	67	.7	85	.6	63	81	4	4	-	-
NORWEGEN	35	.4	55	.4	32	50	3	5	-	-
FINNLAND	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SPANIEN	17	.2	19	.1	17	19	-	-	-	-
PORTUGAL	5	.1	6	-	5	6	-	-	-	-
JUGOSLAWIEN	83	.9	99	.7	76	90	7	9	-	-
GRIECHENLAND	41	.4	134	.9	41	134	-	-	-	-
UDSSR, POLEN, UNGARN, CSSR	112	1.2	119	.8	112	119	-	-	-	-
RUM., BULGARIEN, ALBANIEN	2	-	8	.1	2	8	-	-	-	-
UEBRIGES EUROPA	52	.6	62	.4	52	62	-	-	-	-
VEREINIGTE STAATEN USA	1,774	19.5	2,633	18.3	1,208	1,601	545	1,006	21	26
KANADA	115	1.3	144	1.0	104	131	11	13	-	-
UEBRIGES AMERIKA	39	.4	52	.4	39	52	-	-	-	-
NORDAFRIKA	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
REPUBLIK SUEDAFRIKA	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
UEBRIGES AFRIKA	35	.4	61	.4	32	58	3	3	-	-
ISRAEL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
JAPAN	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
UEBRIGES ASIEN	166	1.8	298	2.1	165	297	1	1	-	-
AUSTRALIEN, OZEANIEN	65	.7	95	.7	52	79	11	14	2	2
G E S A M T	9,113	100.0	14,370	100.0	7,291	10,533	1,722	3,389	100	448

03 GAESTEANKUENFTE NACH HERKUNFTSLAND UND AUFENTHALTSGEMEINDE

JUNI 1983

HERKUNFTSLAND (STAENDIGER WOHNSITZ)	G E S A M T		VADUZ	TRIESEN	BALZERS	TRIESEN BERG	SCHAAN PLANKEN	OBER- LAND	UNTER- LAND
	ANZAHL	IN %							
DAUERGAESTE BERUFSTAETIG	5	.1	1	-	-	-	-	1	4
LIECHTENSTEIN	21	.2	7	-	-	10	-	17	4
SCHWEIZ	2,263	24.8	757	343	67	563	291	2,021	242
OESTERREICH	220	2.4	86	45	10	12	42	195	25
BR DEUTSCHLAND	2,376	26.1	738	248	25	752	381	2,144	232
FRANKREICH	384	4.2	144	181	6	16	29	376	8
ITALIEN	187	2.1	101	30	-	5	43	179	8
GROSSBRITANNIEN	766	8.4	586	11	1	86	58	742	24
NIEDERLANDE	165	1.8	85	26	-	24	12	147	18
BELGIEN	90	1.0	24	19	2	27	14	86	4
DAENEMARK	28	.3	15	3	-	4	4	26	2
SCHWEDEN	67	.7	48	4	1	4	10	67	-
NORWEGEN	35	.4	21	5	-	3	6	35	-
FINNLAND	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SPANIEN	17	.2	17	-	-	-	-	17	-
PORTUGAL	5	.1	5	-	-	-	-	5	-
JUGOSLAWIEN	83	.9	27	12	-	7	29	75	8
GRIECHENLAND	41	.4	7	5	4	-	25	41	-
UDSSR, POLEN, UNGARN, CSSR	112	1.2	102	4	-	-	2	108	4
RUM., BULGARIEN, ALBANIEN	2	-	-	-	-	2	-	2	-
UEBRIGES EUROPA	52	.6	50	-	-	-	-	50	2
VEREINIGTE STAATEN USA	1,774	19.5	867	77	13	644	133	1,734	40
KANADA	115	1.3	53	8	2	26	21	110	5
UEBRIGES AMERIKA	39	.4	35	-	-	-	4	39	-
NORDAFRIKA	-	-	-	-	-	-	-	-	-
REPUBLIK SUEDAFRIKA	-	-	-	-	-	-	-	-	-
UEBRIGES AFRIKA	35	.4	21	4	3	5	2	35	-
ISRAEL	-	-	-	-	-	-	-	-	-
JAPAN	-	-	-	-	-	-	-	-	-
UEBRIGES ASIEN	166	1.8	125	11	3	1	16	156	10
AUSTRALIEN, OZEANIEN	65	.7	30	-	3	18	14	65	-
G E S A M T	9,113	100.0	3,952	1,036	140	2,209	1,136	8,473	640

04 LOGIERNAECHTE NACH HERKUNFTSLAND UND AUFENTHALTSGEMEINDE

JUNI 1983

HERKUNFTSLAND (STAENDIGER WOHNSITZ)	G E S A M T		VADUZ	TRIESEN	BALZERS	TRIESEN BERG	SCHAAN PLANKEN	OBER- LAND	UNTER- LAND
	ANZAHL	IN %							
DAUERGAESTE BERUFSTAETIG	193	1.3	3	-	10	-	60	73	120
LIECHTENSTEIN	58	.4	11	-	-	18	25	54	4
SCHWEIZ	3,106	21.6	935	475	98	848	434	2,790	316
OESTERREICH	311	2.2	133	49	10	32	52	276	35
BR DEUTSCHLAND	4,155	28.9	1,051	383	96	1,513	771	3,814	341
FRANKREICH	689	4.8	399	187	15	40	40	681	8
ITALIEN	223	1.6	132	34	-	5	44	215	8
GROSSBRITANNIEN	1,285	8.9	663	13	6	465	114	1,261	24
NIEDERLANDE	296	2.1	150	44	-	62	20	276	20
BELGIEN	138	1.0	37	19	2	39	37	134	4
DAENEMARK	46	.3	24	3	-	8	7	42	4
SCHWEDEN	85	.6	65	4	1	4	11	85	-
NORWEGEN	55	.4	25	15	-	5	10	55	-
FINNLAND	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SPANIEN	19	.1	19	-	-	-	-	19	-
PORTUGAL	6	-	6	-	-	-	-	6	-
JUGOSLAWIEN	99	.7	35	12	-	9	33	89	10
GRIECHENLAND	134	.9	7	5	4	-	118	134	-
UDSSR, POLEN, UNGARN, CSSR	119	.8	109	4	-	-	2	115	4
RUM., BULGARIEN, ALBANIEN	8	.1	-	-	-	8	-	8	-
UEBRIGES EUROPA	62	.4	60	-	-	-	-	60	2
VEREINIGTE STAATEN USA	2,633	18.3	1,044	171	13	1,137	183	2,548	85
KANADA	144	1.0	70	12	2	28	27	139	5
UEBRIGES AMERIKA	52	.4	46	-	-	-	6	52	-
NORDAFRIKA	-	-	-	-	-	-	-	-	-
REPUBLIK SUEDAFRIKA	-	-	-	-	-	-	-	-	-
UEBRIGES AFRIKA	61	.4	32	4	3	13	9	61	-
ISRAEL	-	-	-	-	-	-	-	-	-
JAPAN	-	-	-	-	-	-	-	-	-
UEBRIGES ASIEN	298	2.1	197	13	41	1	22	274	24
AUSTRALIEN, OZEANIEN	95	.7	53	-	3	21	18	95	-
G E S A M T	14,370	100.0	5,306	1,447	304	4,256	2,043	13,356	1,014

Fremdenverkehr im Juli

Weniger Gästeankünfte und Logiernächte als im Juli 1982.

Im Juli wurden 61 (62) Gast- und Beherbergungsbetriebe erfasst. Zahlen in Klammern sind Vergleichswerte vom Juli 1982. Im Berichtsmonat sind 10076 (10878) Ankünfte und 17047 (19986) Logiernächte gemeldet worden. Der Rückgang gegenüber Juli 1982 betrug bei den Gästeankünften 7,4 %, bei den Logiernächten 14,7 %. Von den vorhandenen 1700 (1809) Gastbetten waren 1685 (1786) verfügbar. Die verfügbaren Gastbetten waren im Durchschnitt mit 32,6 % (36,1 %) belegt. Ohne Einrechnung der berufstätigen Dauergäste haben sich die Gäste im Mittel 1,4 (1,8) Tage aufgehalten.

In den gemeldeten Betrieben waren am Monatsende 455 (442) Personen hauptberuflich beschäftigt, und zwar 182 (175) Männer und 273 (267) Frauen.

Gästeankünfte – Logiernächte – Bettenbesetzung

Herkunftsland (Ständiger Wohnsitz)	Ankünfte		Logiernächte		Ankünfte		Logiernächte					
	Im ganzen				in %							
BR Deutschland	2709	(2866)	4895	(6203)	26,9	(26,3)	28,7	(31,0)				
USA	2072	(1962)	2647	(2431)	20,6	(18,0)	15,5	(12,2)				
Schweiz	1903	(2017)	3598	(4253)	18,9	(18,5)	15,2	(21,3)				
Grossbritannien	540	(598)	746	(930)	5,4	(5,5)	4,4	(4,6)				
Frankreich	479	(822)	618	(1037)	4,7	(7,6)	3,6	(5,2)				
Österreich	385	(419)	758	(973)	3,8	(3,9)	4,4	(4,9)				
Niederlande	297	(405)	1030	(1362)	2,9	(3,7)	6,0	(6,8)				
Italien	225	(215)	264	(253)	2,3	(2,0)	1,5	(1,3)				
Andere Länder	1463	(1574)	2328	(2389)	14,5	(14,5)	13,7	(11,9)				
Berufstätige Dauergäste	3	(-)	163	(155)	0,0	(-)	1,0	(0,8)				
TOTAL			10076	(10878)			17047	(19986)	100,0	(100,0)	100,0	(100,0)

Im Vergleich zum Juli 1982 mussten die grössten Rückgänge bei den Gästeankünften für die Franzosen, und bei den Logiernächten für die Deutschen hingenommen werden. Dagegen konnten für die Gäste aus den USA, Italien und bei den berufstätigen Dauergästen in beiden Sparten Zunahmen registriert werden.

Betriebsarten	Betriebe	Ankünfte		Logiernächte		Ankünfte		Logiernächte		Besetzung der verfügb. Gastbetten in %	
		im ganzen				in %					
Hotelbetriebe	38	8274	(8304)	12292	(13015)	82,1	(76,4)	72,1	(65,1)	35,0	(35,3)
Alpenhotels	14	1660	(2353)	3796	(5777)	16,5	(21,6)	22,3	(28,9)	25,0	(35,0)
Privatzimmer	9	142	(221)	959	(1194)	1,4	(2,0)	5,6	(6,0)	49,1	(59,3)
TOTAL	61	10076	(10878)	17047	(19986)	100,0	(100,0)	100,0	(100,0)	32,6	(36,1)

Von den Rückgängen bei den Gästeankünften und Logiernächten wurden alle Betriebsarten betroffen.

Gästeankünfte und Logiernächte nach Gemeinden

	Betriebe	Ankünfte		Logiernächte		Ankünfte		Logiernächte	
Vaduz	11	4269	(4634)	5399	(6064)	42,4	(42,6)	31,7	(30,3)
Triesen	5	1272	(1350)	2085	(2328)	12,6	(12,4)	12,2	(11,7)
Balzers	4	171	(190)	325	(419)	1,7	(1,7)	1,9	(2,1)
Triesenberg	24	2110	(2813)	4867	(7223)	20,9	(25,9)	28,6	(36,1)
Schaan	8	1075	(1118)	2255	(2433)	10,7	(10,3)	13,2	(12,2)
Unterland	9	1179	(773)	2116	(1519)	11,7	(7,1)	12,4	(7,6)
Liechtenstein	61	10076	(10878)	17047	(19986)	100,0	(100,0)	100,0	(100,0)

Mit Ausnahme der Betriebe in der Region Unterland wurden überall sonst weniger Gästeankünfte und Logiernächte verzeichnet.

Januar – Juli

Vom Januar bis Juli sind in den Gast- und Beherbergungsbetrieben 45907 (45752) Gästeankünfte und 95742 (99062) Logiernächte registriert worden. Dies ergibt im Vergleich zum Vorjahr eine Zunahme von 0,3 % bei den Gästeankünften und einen Rückgang von 3,5 % bei den Logiernächten.

Wiedergabe mit Quellenangabe gestattet.

Vaduz, den 8. November 1983

AMT FÜR VOLKSWIRTSCHAFT
DES FÜRSTENTUMS LIECHTENSTEIN

01 BETRIEBE, GAESTEANKUENFTE, LOGIERNAECHTE UND GASTBETTEN NACH GEMEINDEN UND BETRIEBSARTEN JULI 1983

GEMEINDEN	BETRIEBSARTEN	BETRIEBE	GAESTEANKUENFTE	LOGIERNAECHTE	GASTBETTEN		BESETZUNG IN %
					VORHANDENE	VERFUEGBARE	
VADUZ	HOTELBETRIEBE	11	4,269	5,399	446	444	39.2
	PRIVATZIMMER	-	-	-	-	-	-
	G E S A M T	11	4,269	5,399	446	444	39.2
TRIESEN	HOTELBETRIEBE	4	1,267	2,053	123	123	53.8
	PRIVATZIMMER	1	5	32	4	4	25.8
	G E S A M T	5	1,272	2,085	127	127	53.0
BALZERS	HOTELBETRIEBE	4	171	325	48	48	21.8
	PRIVATZIMMER	-	-	-	-	-	-
	G E S A M T	4	171	325	48	48	21.8
TRIESENBERG	HOTELBETRIEBE	3	345	570	80	78	23.6
	ALPENHOTELS	14	1,660	3,796	492	490	25.0
	PRIVATZIMMER	7	105	501	39	39	41.4
	G E S A M T	24	2,110	4,867	611	607	25.9
SCHAAN 1)	HOTELBETRIEBE	7	1,043	1,829	189	189	31.2
	PRIVATZIMMER	1	32	426	20	20	68.7
	G E S A M T	8	1,075	2,255	209	209	34.8
OBERLAND	G E S A M T	52	8,897	14,931	1,441	1,435	33.6
UNTERLAND	HOTELBETRIEBE	9	1,179	2,116	259	250	27.3
	PRIVATZIMMER	-	-	-	-	-	-
UNTERLAND	G E S A M T	9	1,179	2,116	259	250	27.3
LIECHTENSTEIN	G E S A M T	61	10,076	17,047	1,700	1,685	32.6

1) INKL. PLANKEN

LEGENDE: HOTELBETRIEBE: HOTELS, MOTELS, GASTHAEUSER
ALPENHOTELS : ALPENHOTELS, ALPENGASTHAEUSER
PRIVATZIMMER : PRIVATZIMMERVERMIETUNG, PENSIONEN

02 GAESTEANKUENFTE UND LOGIERNAECHTE NACH HERKUNFTSLAND UND BETRIEBSARTEN JULI 1983

HERKUNFTSLAND (STAENDIGER WOHNSTZ)	GESAMT		GESAMT		HOTELS		ALPENHOTELS		PRIVATZIMMER	
	AN- KUENFTE	IN %	LOGIER- NAECHTE	IN %	AN- KUENFTE	LOGIER- NAECHTE	AN- KUENFTE	LOGIER- NAECHTE	AN- KUENFTE	LOGIER- NAECHTE
DAUERGAESTE BERUFSTAETIG	3	-	163	1.0	3	163	-	-	-	-
LIECHTENSTEIN	17	.2	57	.3	7	14	10	43	-	-
SCHWEIZ	1,903	18.9	3,598	21.1	1,491	2,371	396	1,069	16	158
OESTERREICH	385	3.8	758	4.4	345	578	29	106	11	74
BR DEUTSCHLAND	2,709	26.9	4,895	28.7	2,313	3,626	334	702	62	567
FRANKREICH	479	4.8	618	3.6	456	587	16	24	7	7
ITALIEN	225	2.2	264	1.5	201	230	24	34	-	-
GROSSBRITANNIEN	540	5.4	746	4.4	514	639	26	107	-	-
NIEDERLANDE	297	2.9	1,030	6.0	156	302	136	688	5	40
BELGIEN	177	1.8	360	2.1	151	292	24	64	2	4
DAENEMARK	49	.5	83	.5	42	67	5	14	2	2
SCHWEDEN	155	1.5	282	1.7	124	151	28	128	3	3
NORWEGEN	162	1.6	182	1.1	140	152	20	28	2	2
FINNLAND	6	.1	10	.1	6	10	-	-	-	-
SPANIEN	81	.8	97	.6	79	95	2	2	-	-
PORTUGAL	16	.2	16	.1	16	16	-	-	-	-
JUGOSLAWIEN	126	1.3	246	1.4	117	237	5	5	4	4
GRIECHENLAND	7	.1	11	.1	7	11	-	-	-	-
UDSSR, POLEN, UNGARN, CSSR	78	.8	81	.5	72	75	2	2	4	4
RUM., BULGARIEN, ALBANIEN	8	.1	23	.1	8	23	-	-	-	-
UEBRIGES EUROPA	12	.1	56	.3	6	6	2	4	4	46
VEREINIGTE STAATEN USA	2,072	20.6	2,647	15.5	1,492	1,899	568	734	12	14
KANADA	176	1.7	237	1.4	144	172	28	35	4	30
UEBRIGES AMERIKA	70	.7	74	.4	70	74	-	-	-	-
NORDAFRIKA	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
REPUBLIK SUEDAFRIKA	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
UEBRIGES AFRIKA	16	.2	47	.3	16	47	-	-	-	-
ISRAEL	34	.3	35	.2	34	35	-	-	-	-
JAPAN	71	.7	105	.6	71	105	-	-	-	-
UEBRIGES ASIEN	159	1.6	197	1.2	151	189	4	4	4	4
AUSTRALIEN, OZEANIEN	43	.4	129	.8	42	126	1	3	-	-
G E S A M T	10,076	100.0	17,047	100.0	8,274	12,292	1,660	3,796	142	959

03 GAESTEANKUENFTE NACH HERKUNFTSLAND UND AUFENTHALTSGEMEINDE

JULI 1983

HERKUNFTSLAND (STAENDIGER WOHNSITZ)	G E S A M T		VADUZ	TRIESEN	BALZERS	TRIESEN BERG	SCHAAN PLANKEN	OBER- LAND	UNTER- LAND
	ANZAHL	IN %							
DAUERGAESTE BERUFSTAETIG	3	-	1	-	-	-	-	1	2
LIECHTENSTEIN	17	.2	4	-	-	10	3	17	-
SCHWEIZ	1,903	18.9	578	244	65	504	199	1,590	313
OESTERREICH	385	3.8	174	62	12	45	44	337	48
BR DEUTSCHLAND	2,709	26.9	787	502	40	455	335	2,119	590
FRANKREICH	479	4.8	232	162	2	31	37	464	15
ITALIEN	225	2.2	126	10	-	28	52	216	9
GROSSBRITANNIEN	540	5.4	387	25	11	46	40	509	31
NIEDERLANDE	297	2.9	80	31	-	147	26	284	13
BELGIEN	177	1.8	82	28	3	30	29	172	5
DAENEMARK	49	.5	15	16	-	7	7	45	4
SCHWEDEN	155	1.5	72	-	-	33	40	145	10
NORWEGEN	162	1.6	91	15	6	26	24	162	-
FINNLAND	6	.1	-	-	-	-	6	6	-
SPANIEN	81	.8	55	14	-	8	-	77	4
PORTUGAL	16	.2	10	-	-	-	6	16	-
JUGOSLAWIEN	126	1.3	59	3	7	9	38	116	10
GRIECHENLAND	7	.1	7	-	-	-	-	7	-
UDSSR, POLEN, UNGARN, CSSR	78	.8	61	6	-	6	4	77	1
RUM., BULGARIEN, ALBANIEN	8	.1	4	4	-	-	-	8	-
UEBRIGES EUROPA	12	.1	-	-	-	6	3	9	3
VEREINIGTE STAATEN USA	2,072	20.6	1,039	121	21	648	141	1,970	102
KANADA	176	1.7	109	2	4	39	17	171	5
UEBRIGES AMERIKA	70	.7	58	5	-	2	5	70	-
NORDAFRIKA	-	-	-	-	-	-	-	-	-
REPUBLIK SUEDAFRIKA	-	-	-	-	-	-	-	-	-
UEBRIGES AFRIKA	16	.2	9	-	-	2	5	16	-
ISRAEL	34	.3	34	-	-	-	-	34	-
JAPAN	71	.7	71	-	-	-	-	71	-
UEBRIGES ASIEN	159	1.6	95	18	-	22	10	145	14
AUSTRALIEN, OZEANIEN	43	.4	29	4	-	6	4	43	-
G E S A M T	10,076	100.0	4,269	1,272	171	2,110	1,075	8,897	1,179

04 LOGIERNACHTEN NACH HERKUNFTSLAND UND AUFENTHALTSGEMEINDE

JULI 1983

HERKUNFTSLAND (STAENDIGER WOHNSITZ)	G E S A M T		VADUZ	TRIESEN	BALZERS	TRIESEN BERG	SCHAAN PLANKEN	OBER- LAND	UNTER- LAND
	ANZAHL	IN %							
DAUERGAESTE BERUFSTAETIG	163	1.0	8	-	-	-	62	70	93
LIECHTENSTEIN	57	.3	5	-	-	43	9	57	-
SCHWEIZ	3,598	21.1	718	490	152	1,277	308	2,945	653
OESTERREICH	758	4.4	207	99	16	211	83	616	142
BR DEUTSCHLAND	4,895	28.7	1,054	751	94	1,172	845	3,916	979
FRANKREICH	618	3.6	295	178	2	56	70	601	17
ITALIEN	264	1.5	150	10	-	38	55	253	11
GROSSBRITANNIEN	746	4.4	447	63	14	139	50	713	33
NIEDERLANDE	1,030	6.0	140	118	-	713	40	1,011	19
BELGIEN	360	2.1	127	38	3	75	112	355	5
DAENEMARK	83	.5	19	28	-	16	16	79	4
SCHWEDEN	282	1.7	79	-	-	133	60	272	10
NORWEGEN	182	1.1	97	17	10	34	24	182	-
FINNLAND	10	.1	-	-	-	-	10	10	-
SPANIEN	97	.6	62	19	-	12	-	93	4
PORTUGAL	16	.1	10	-	-	-	6	16	-
JUGOSLAWIEN	246	1.4	61	9	7	9	150	236	10
GRIECHENLAND	11	.1	11	-	-	-	-	11	-
UDSSR, POLEN, UNGARN, CSSR	81	.5	62	6	-	6	4	78	3
RUM., BULGARIEN, ALBANIEN	23	.1	17	4	-	2	-	23	-
UEBRIGES EUROPA	56	.3	-	-	-	10	43	53	3
VEREINIGTE STAATEN USA	2,647	15.5	1,325	154	23	835	199	2,536	111
KANADA	237	1.4	117	2	4	52	57	232	5
UEBRIGES AMERIKA	74	.4	62	5	-	2	5	74	-
NORDAFRIKA	-	-	-	-	-	-	-	-	-
REPUBLIK SUEDAFRIKA	-	-	-	-	-	-	-	-	-
UEBRIGES AFRIKA	47	.3	32	-	-	2	13	47	-
ISRAEL	35	.2	35	-	-	-	-	35	-
JAPAN	105	.6	105	-	-	-	-	105	-
UEBRIGES ASIEN	197	1.2	113	18	-	22	30	183	14
AUSTRALIEN, OZEANIEN	129	.8	41	76	-	8	4	129	-
G E S A M T	17,047	100.0	5,399	2,085	325	4,867	2,255	14,931	2,116

Fremdenverkehr im August

Weniger Gästeankünfte und Logiernächte als im August 1982.

Vorliegender Monatsbericht beinhaltet die Angaben von 60 (61) Gast- und Beherbergungsbetrieben. Zahlen in Klammern sind Vergleichswerte vom Monat August 1982.

In den gemeldeten Betrieben waren 10913 (11054) Gäste angekommen, die 18704 (21441) Logiernächte buchten. Dies ergab im Vergleich zum August 1982 einen Rückgang von 1,3 % bei den Ankünften und einen solchen von 12,8 % bei den Logiernächten. Das Gastbettenangebot belief sich auf 1708 (1772) Gastbetten, wovon 1688 (1757) verfügbar waren. Die durchschnittliche Gastbettenbesetzung hat sich verringert und betrug 35,7 % (39,4 %). Die Gäste haben sich im Mittel 1,7 (1,9) Tage aufgehalten, ohne Einrechnung der berufstätigen Dauergäste.

In den erfassten Betrieben waren am Monatsende 448 (415) Personen hauptberuflich beschäftigt, und zwar 182 (161) Männer und 266 (254) Frauen.

Gästeankünfte – Logiernächte – Bettenbesetzung

Herkunftsland (Ständiger Wohnsitz)	Ankünfte		Logiernächte		Ankünfte		Logiernächte	
	Im ganzen				in %			
BR Deutschland	2612	(2891)	5098	(7091)	23,9	(26,1)	27,3	(33,1)
Schweiz	1995	(2274)	3309	(4127)	18,3	(20,6)	17,7	(19,2)
USA	1716	(1410)	2175	(1926)	15,7	(12,8)	11,6	(9,0)
Grossbritannien	932	(837)	1161	(1452)	8,5	(7,6)	6,2	(6,8)
Italien	695	(510)	817	(668)	6,4	(4,6)	4,4	(3,1)
Frankreich	515	(893)	760	(1106)	4,7	(8,1)	4,1	(5,2)
Niederlande	456	(374)	2021	(1672)	4,2	(3,4)	10,8	(7,8)
Österreich	386	(310)	675	(754)	3,5	(2,8)	3,6	(3,5)
Andere Länder	1601	(1553)	2502	(2377)	14,8	(14,0)	13,3	(11,1)
Berufstätige Dauergäste	5	(2)	186	(268)	0,0	(0,0)	1,0	(1,2)
TOTAL	10913	(11054)	18704	(21441)	100,0	(100,0)	100,0	(100,0)

Die grössten Einbussen mussten bei den Ankünften und Logiernächten für die Gäste aus der BR Deutschland, der Schweiz und Frankreich registriert werden. Dagegen konnte im Vergleich zum August 1982 für die Gäste aus den USA, Italien und den Niederlanden in beiden Sparten ein Zuwachs vermerkt werden.

Betriebsarten	Betriebe	Ankünfte		Logiernächte		Ankünfte		Logiernächte		Besetzung der verfügb. Gastbetten in %	
		Im ganzen				in %					
Hotelbetriebe	38	8896	(8954)	12726	(14436)	81,5	(81,0)	68,0	(67,3)	36,5	(39,1)
Alpenhotels	14	1808	(1946)	4978	(5930)	16,6	(17,6)	26,6	(27,7)	31,9	(37,5)
Privatzimmer	8	209	(154)	1000	(1075)	1,9	(1,4)	5,4	(5,0)	54,7	(61,9)
TOTAL	60	10913	(11054)	18704	(21441)	100,0	(100,0)	100,0	(100,0)	35,7	(39,4)

Für die Hotels und Alpenhotels sind sowohl weniger Ankünfte als auch weniger Logiernächte gemeldet worden.

Gästeankünfte und Logiernächte nach Gemeinden

	Betriebe	Ankünfte		Logiernächte		Ankünfte		Logiernächte	
		Im ganzen				in %			
Vaduz	11	4581	(4779)	6089	(6975)	42,0	(43,2)	32,6	(32,5)
Triesen	5	1462	(1542)	2147	(2375)	13,4	(14,0)	11,5	(11,1)
Balzers	4	207	(208)	291	(509)	1,9	(1,9)	1,6	(2,4)
Triesenberg	23	2286	(2389)	6100	(7257)	20,9	(21,6)	32,6	(33,8)
Schaan	8	1252	(1303)	2273	(2786)	11,5	(11,8)	12,1	(13,0)
Unterland	9	1125	(833)	1804	(1539)	10,3	(7,5)	9,6	(7,2)
Liechtenstein	60	10913	(11054)	18704	(21441)	100,0	(100,0)	100,0	(100,0)

Alle Betriebe mit Ausnahme jener in der Region Unterland mussten in beiden Sparten Rückgänge hinnehmen.

Januar – August

In den Gast- und Beherbergungsbetrieben sind von Januar bis August 56820 (56806) Gästeankünfte und 114446 (120503) Logiernächte erfasst worden. Im Vergleich zum Vorjahr ergibt dies eine Stagnation bei den Ankünften und einen Rückgang von 5,0 % bei den Logiernächten.

Wiedergabe mit Quellenangabe gestattet.

Vaduz, den 1. Dezember 1983

AMT FÜR VOLKSWIRTSCHAFT
DES FÜRSTENTUMS LIECHTENSTEIN

FUERSTENTUM LIECHTENSTEIN *** FREMDENVERKEHRSTATISTIK ***

01 BETRIEBE, GAESTEANKUENFTE, LOGIERNAECHTE UND GASTBETTEN NACH GEMEINDEN UND BETRIEBSARTEN AUG 1983

GEMEINDEN	BETRIEBSARTEN	BETRIEBE	GAESTEANKUENFTE	LOGIERNAECHTE	GASTBETTEN		BESETZUNG IN %
					VORHANDENE	VERFUEGBARE	
VADUZ	HOTELBETRIEBE	11	4,581	6,089	446	444	44.2
	PRIVATZIMMER	-	-	-	-	-	-
	G E S A M T	11	4,581	6,089	446	444	44.2
TRIESEN	HOTELBETRIEBE	4	1,451	2,112	115	115	59.2
	PRIVATZIMMER	1	11	35	4	4	28.2
	G E S A M T	5	1,462	2,147	119	119	58.2
BALZERS	HOTELBETRIEBE	4	207	291	48	48	19.6
	PRIVATZIMMER	-	-	-	-	-	-
	G E S A M T	4	207	291	48	48	19.6
TRIESENBERG	HOTELBETRIEBE	3	322	553	80	78	22.9
	ALPENHOTELS	14	1,808	4,978	509	504	31.9
	PRIVATZIMMER	6	156	569	35	35	52.4
	G E S A M T	23	2,286	6,100	624	617	31.9
SCHAAN 1)	HOTELBETRIEBE	7	1,210	1,877	192	192	31.5
	PRIVATZIMMER	1	42	396	20	20	63.9
	G E S A M T	8	1,252	2,273	212	212	34.6
OBERLAND	G E S A M T	51	9,788	16,900	1,449	1,440	37.9
UNTERLAND	HOTELBETRIEBE	9	1,125	1,804	259	248	23.5
	PRIVATZIMMER	-	-	-	-	-	-
UNTERLAND	G E S A M T	9	1,125	1,804	259	248	23.5
LIECHTENSTEIN	G E S A M T	60	10,913	18,704	1,708	1,688	35.7

1) INKL. PLANKEN

LEGENDE: HOTELBETRIEBE: HOTELS, MOTELS, GASTHAEUSER
ALPENHOTELS : ALPENHOTELS, ALPENGASTHAEUSER
PRIVATZIMMER : PRIVATZIMMERVERMIETUNG, PENSIONEN

FUERSTENTUM LIECHTENSTEIN *** FREMDENVERKEHRSTATISTIK ***

02 GAESTEANKUENFTE UND LOGIERNAECHTE NACH HERKUNFTSLAND UND BETRIEBSARTEN AUG 1983

HERKUNFTSLAND (STAENDIGER WOHNSITZ)	GESAMT		GESAMT		HOTELS		ALPENHOTELS		PRIVATZIMMER	
	AN- KUENFTE	IN %	LOGIER- NAECHTE	IN %	AN- KUENFTE	LOGIER- NAECHTE	AN- KUENFTE	LOGIER- NAECHTE	AN- KUENFTE	LOGIER- NAECHTE
DAUERGAESTE BERUFSTAETIG	5	-	186	1.0	5	186	-	-	-	-
LIECHTENSTEIN	20	.2	55	.3	15	22	4	6	1	27
SCHWEIZ	1,995	18.3	3,309	17.7	1,550	2,023	417	1,172	28	114
OESTERREICH	386	3.5	675	3.6	355	567	26	99	5	9
BR DEUTSCHLAND	2,612	23.9	5,098	27.3	2,012	3,212	494	1,224	106	662
FRANKREICH	515	4.7	760	4.1	477	627	29	82	9	51
ITALIEN	695	6.4	817	4.4	673	788	20	27	2	2
GROSSBRITANNIEN	932	8.5	1,161	6.2	863	1,049	60	92	9	20
NIEDERLANDE	456	4.2	2,021	10.8	228	441	217	1,569	11	11
BELGIEN	219	2.0	528	2.8	209	516	4	6	6	6
DAENEMARK	37	.3	58	.3	35	56	2	2	-	-
SCHWEDEN	109	1.0	179	1.0	108	178	1	1	-	-
NORWEGEN	46	.4	74	.4	45	73	1	1	-	-
FINNLAND	2	-	2	-	2	2	-	-	-	-
SPANIEN	169	1.5	179	1.0	138	148	31	31	-	-
PORTUGAL	5	-	6	-	5	6	-	-	-	-
JUGOSLAWIEN	158	1.4	166	.9	158	166	-	-	-	-
GRIECHENLAND	39	.4	51	.3	39	51	-	-	-	-
UDSSR, POLEN, UNGARN, CSSR	18	.2	23	.1	15	18	3	5	-	-
RUM., BULGARIEN, ALBANIEN	22	.2	22	.1	20	20	2	2	-	-
UEBRIGES EUROPA	33	.3	109	.6	29	62	-	-	4	47
VEREINIGTE STAATEN USA	1,716	15.7	2,175	11.6	1,261	1,555	446	592	9	28
KANADA	111	1.0	171	.9	95	139	16	32	-	-
UEBRIGES AMERIKA	55	.5	126	.7	54	125	1	1	-	-
NORDAFRIKA	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
REPUBLIK SUEDAFRIKA	2	-	2	-	2	2	-	-	-	-
UEBRIGES AFRIKA	29	.3	33	.2	23	27	6	6	-	-
ISRAEL	34	.3	38	.2	32	36	2	2	-	-
JAPAN	140	1.3	154	.8	140	154	-	-	-	-
UEBRIGES ASIEN	287	2.6	447	2.4	264	424	15	15	8	8
AUSTRALIEN, OZEANIEN	66	.6	79	.4	44	53	11	11	11	15
G E S A M T	10,913	100.0	18,704	100.0	8,896	12,726	1,808	4,978	209	1,000

FUERSTENTUM LIECHTENSTEIN *** FREMDENVERKEHRSTATISTIK ***

03 GAESTEANKUENFTE NACH HERKUNFTSLAND UND AUFENTHALTSGEMEINDE

AUG 1983

HERKUNFTSLAND (STAENDIGER WOHNSTZ)	G E S A M T		VADUZ	TRIESEN	BALZERS	TRIESEN BERG	SCHAAN PLANKEN	OBER- LAND	UNTER- LAND
	ANZAHL	IN %							
DAUERGAESTE BERUFSTAETIG	5	-	-	-	-	-	-	-	5
LIECHTENSTEIN	20	.2	13	-	-	4	2	19	1
SCHWEIZ	1,995	18.3	663	314	57	513	253	1,800	195
OESTERREICH	386	3.5	165	76	10	33	71	355	31
BR DEUTSCHLAND	2,612	23.9	752	374	30	659	287	2,102	510
FRANKREICH	515	4.7	196	164	5	41	67	473	42
ITALIEN	695	6.4	401	58	19	73	129	680	15
GROSSBRITANNIEN	932	8.5	620	171	-	77	51	919	13
NIEDERLANDE	456	4.2	121	47	14	234	30	446	10
BELGIEN	219	2.0	87	61	12	21	31	212	7
DAENEMARK	37	.3	8	8	5	2	12	35	2
SCHWEDEN	109	1.0	86	8	4	4	3	105	4
NORWEGEN	46	.4	17	2	19	1	3	42	4
FINNLAND	2	-	-	-	-	-	2	2	-
SPANIEN	169	1.5	92	3	14	31	25	165	4
PORTUGAL	5	-	4	-	-	-	1	5	-
JUGOSLAWIEN	158	1.4	15	7	-	-	22	44	114
GRIECHENLAND	39	.4	34	-	-	5	-	39	-
UDSSR, POLEN, UNGARN, CSSR	18	.2	7	-	-	3	4	14	4
RUM., BULGARIEN, ALBANIEN	22	.2	20	-	-	2	-	22	-
UEBRIGES EUROPA	33	.3	24	1	-	-	8	33	-
VEREINIGTE STAATEN USA	1,716	15.7	794	115	9	492	178	1,588	128
KANADA	111	1.0	52	4	5	28	7	96	15
UEBRIGES AMERIKA	55	.5	48	4	-	1	2	55	-
NORDAFRIKA	-	-	-	-	-	-	-	-	-
REPUBLIK SUEDAFRIKA	2	-	-	-	-	2	-	2	-
UEBRIGES AFRIKA	29	.3	22	-	-	6	1	29	-
ISRAEL	34	.3	22	-	-	2	8	32	2
JAPAN	140	1.3	140	-	-	-	-	140	-
UEBRIGES ASIEN	287	2.6	148	45	4	27	44	268	19
AUSTRALIEN, OZEANIEN	66	.6	30	-	-	25	11	66	-
G E S A M T	10,913	100.0	4,581	1,462	207	2,286	1,252	9,788	1,125

FUERSTENTUM LIECHTENSTEIN *** FREMDENVERKEHRSTATISTIK ***

04 LOGIERNAECHTE NACH HERKUNFTSLAND UND AUFENTHALTSGEMEINDE

AUG 1983

HERKUNFTSLAND (STAENDIGER WOHNSTZ)	G E S A M T		VADUZ	TRIESEN	BALZERS	TRIESEN BERG	SCHAAN PLANKEN	OBER- LAND	UNTER- LAND
	ANZAHL	IN %							
DAUERGAESTE BERUFSTAETIG	186	1.0	31	-	-	-	-	31	155
LIECHTENSTEIN	55	.3	20	-	-	6	28	54	1
SCHWEIZ	3,309	17.7	811	436	73	1,298	395	3,013	296
OESTERREICH	675	3.6	276	120	16	112	113	637	38
BR DEUTSCHLAND	5,098	27.3	1,074	529	40	1,919	690	4,252	846
FRANKREICH	760	4.1	273	169	5	94	145	686	74
ITALIEN	817	4.4	459	79	27	86	139	790	27
GROSSBRITANNIEN	1,161	6.2	776	175	-	130	65	1,146	15
NIEDERLANDE	2,021	10.8	198	119	56	1,590	48	2,011	10
BELGIEN	528	2.8	146	237	12	37	89	521	7
DAENEMARK	58	.3	12	8	5	2	27	54	4
SCHWEDEN	179	1.0	132	8	4	10	19	173	6
NORWEGEN	74	.4	17	2	19	1	31	70	4
FINNLAND	2	-	-	-	-	-	2	2	-
SPANIEN	179	1.0	96	3	14	31	31	175	4
PORTUGAL	6	-	4	-	-	-	2	6	-
JUGOSLAWIEN	166	.9	19	7	-	-	26	52	114
GRIECHENLAND	51	.3	46	-	-	5	-	51	-
UDSSR, POLEN, UNGARN, CSSR	23	.1	10	-	-	5	4	19	4
RUM., BULGARIEN, ALBANIEN	22	.1	20	-	-	2	-	22	-
UEBRIGES EUROPA	109	.6	55	3	-	-	51	109	-
VEREINIGTE STAATEN USA	2,175	11.6	1,013	141	9	650	219	2,032	143
KANADA	171	.9	52	8	7	53	28	148	23
UEBRIGES AMERIKA	126	.7	107	8	-	1	10	126	-
NORDAFRIKA	-	-	-	-	-	-	-	-	-
REPUBLIK SUEDAFRIKA	2	-	-	-	-	2	-	2	-
UEBRIGES AFRIKA	33	.2	26	-	-	6	1	33	-
ISRAEL	38	.2	26	-	-	2	8	36	2
JAPAN	154	.8	154	-	-	-	-	154	-
UEBRIGES ASIEN	447	2.4	201	95	4	29	87	416	31
AUSTRALIEN, OZEANIEN	79	.4	35	-	-	29	15	79	-
G E S A M T	18,704	100.0	6,089	2,147	291	6,100	2,273	16,900	1,804

Fremdenverkehr im September

Weniger Gästeankünfte und Logiernächte als im September 1982.

In diesen Monatsbericht sind die Angaben von 59 (56) Gast- und Beherbergungsbetrieben einbezogen. In Klammern beigefügte Zahlen sind Vergleichswerte vom September 1982. In den erfassten Betrieben sind 9558 (9864) Gästeankünfte und 15624 (16093) Logiernächte gemeldet worden. Der Rückgang gegenüber September 1982 betrug bei den Ankünften 3,1 %, bei den Logiernächten 2,9 %. Gastbetten wurden 1688 (1709) gezählt, wovon 1670 (1691) verfügbar waren. Die durchschnittliche Gastbettenbesetzung betrug 31,2 % (31,7 %). Ohne Einrechnung der berufstätigen Dauergäste, haben sich die Gäste im Durchschnitt 1,6 (1,6) Tage aufgehalten.

In den erfassten Betrieben waren am Monatsende 451 (420) Personen hauptberuflich tätig, und zwar 183 (161) Männer und 268 (259) Frauen.

Gästeankünfte – Logiernächte – Bettenbesetzung

Herkunftsland (Ständiger Wohnsitz)	Ankünfte		Logiernächte		Ankünfte		Logiernächte	
	Im ganzen				in %			
BR Deutschland	2819	(3572)	4506	(6363)	29,5	(36,2)	28,8	(39,5)
Schweiz	2132	(2276)	3160	(3390)	22,3	(23,1)	20,2	(21,1)
USA	1548	(1247)	1963	(1838)	16,2	(12,6)	12,6	(11,4)
Grossbritannien	501	(436)	650	(623)	5,2	(4,4)	4,2	(3,9)
Frankreich	408	(556)	539	(715)	4,3	(5,6)	3,4	(4,4)
Niederlande	355	(112)	1593	(214)	3,7	(1,2)	10,2	(1,3)
Österreich	344	(296)	611	(651)	3,6	(3,0)	3,9	(4,1)
Italien	340	(276)	401	(344)	3,6	(2,8)	2,6	(2,1)
Andere Länder	1106	(1093)	1985	(1715)	11,5	(11,1)	12,7	(10,7)
Berufstätige Dauergäste	5	(–)	216	(240)	0,1	(–)	1,4	(1,5)
T O T A L	9558	(9864)	15624	(16093)	100,0	(100,0)	100,0	(100,0)

Grosse Einbussen mussten bei den Ankünften und Logiernächten für die Gäste aus der BR Deutschland, aus Frankreich und der Schweiz hingenommen werden. Dagegen konnten Zunahmen in beiden Sparten für die Gäste aus den USA, den Niederlanden, aus Grossbritannien und Italien vermerkt werden.

Betriebsarten	Betriebe	Ankünfte		Logiernächte		Ankünfte		Logiernächte		Besetzung der verfügb. Gast- betten in %	
		Im ganzen				in %					
Hotelbetriebe	38	7483	(7764)	10908	(12109)	78,3	(78,7)	69,8	(75,3)	33,1	(35,2)
Alpenhotels	15	1906	(1936)	4118	(3191)	19,9	(19,6)	26,4	(19,8)	26,1	(21,4)
Privatzimmer	6	169	(164)	598	(793)	1,8	(1,7)	3,8	(4,9)	43,3	(56,2)
T O T A L	59	9558	(9864)	15624	(16093)	100,0	(100,0)	100,0	(100,0)	31,2	(31,7)

Für die Hotels sind sowohl weniger Gästeankünfte als auch weniger Logiernächte gemeldet worden. Bei den Privatzimmer-Vermittlern sind zwar etwas mehr Ankünfte, jedoch weniger Übernachtungen zu verzeichnen.

Gästeankünfte und Logiernächte nach Gemeinden

	Betriebe	Ankünfte		Logiernächte		Ankünfte		Logiernächte	
		Im ganzen				in %			
Vaduz	11	4161	(4385)	5425	(6056)	43,5	(44,5)	34,7	(37,6)
Triesen	5	771	(1018)	1279	(1754)	8,1	(10,3)	8,2	(10,9)
Balzers	4	151	(129)	259	(246)	1,6	(1,3)	1,7	(1,5)
Triesenberg	22	2378	(2398)	4837	(4182)	24,9	(24,3)	31,0	(26,0)
Schaan	8	1247	(1162)	2275	(2548)	13,0	(11,8)	14,5	(15,8)
Unterland	9	850	(772)	1549	(1307)	8,9	(7,8)	9,9	(8,2)
Liechtenstein	59	9558	(9864)	15624	(16093)	100,0	(100,0)	100,0	(100,0)

Für die Betriebe in Vaduz und Triesen mussten in beiden Sparten Rückgänge verzeichnet werden, wobei zu berücksichtigen ist, dass in Triesen Mitte des Monats ein Hotelbetrieb aufgelassen wurden. Dagegen konnte für die Betriebe im Unterland und Balzers in beiden Sparten, für die Betriebe in Triesenberg bei den Logiernächten Zuwachs verbucht werden.

Januar – September

Vom Januar bis September sind in den Gast- und Beherbergungsbetrieben 66378 (66670) Gästeankünfte und 130070 (136569) Logiernächte gemeldet worden. Im Vergleich zum Vorjahr ergab dies einen Rückgang von 0,4 % bei den Ankünften und von 4,8 % bei den Logiernächten.

Wiedergabe mit Quellenangabe gestattet.

Vaduz, den 28. Dezember 1983

FUERSTENTUM LIECHTENSTEIN *** FREMDENVERKEHRSTATISTIK ***

01 BETRIEBE, GAESTEANKUENFTE, LOGIERNAECHTE UND GASTBETTEN NACH GEMEINDEN UND BETRIEBSARTEN SEPT 1983

GEMEINDEN	BETRIEBSARTEN	BETRIEBE	GAESTEANKUENFTE	LOGIERNAECHTE	GASTBETTEN		BESETZUNG IN %
					VORHANDENE	VERFUEGBARE	
VADUZ	HOTELBETRIEBE	11	4,161	5,425	446	444	40.7
	PRIVATZIMMER	-	-	-	-	-	-
	G E S A M T	11	4,161	5,425	446	444	40.7
TRIESEN	HOTELBETRIEBE	4	765	1,255	83	83	50.4
	PRIVATZIMMER	1	6	24	4	4	20.0
	G E S A M T	5	771	1,279	87	87	49.0
BALZERS	HOTELBETRIEBE	4	151	259	49	49	17.6
	PRIVATZIMMER	-	-	-	-	-	-
	G E S A M T	4	151	259	49	49	17.6
TRIESENBERG	HOTELBETRIEBE	3	370	485	80	78	20.7
	ALPENHOTELS	15	1,906	4,118	530	525	26.1
	PRIVATZIMMER	4	102	234	22	22	35.5
	G E S A M T	22	2,378	4,837	632	625	25.8
SCHAAN 1)	HOTELBETRIEBE	7	1,186	1,935	195	195	33.1
	PRIVATZIMMER	1	61	340	20	20	56.7
	G E S A M T	8	1,247	2,275	215	215	35.3
OBERLAND	G E S A M T	50	8,708	14,075	1,429	1,420	33.0
UNTERLAND	HOTELBETRIEBE	9	850	1,549	259	250	20.7
	PRIVATZIMMER	-	-	-	-	-	-
UNTERLAND	G E S A M T	9	850	1,549	259	250	20.7
LIECHTENSTEIN	G E S A M T	59	9,558	15,624	1,688	1,670	31.2

1) INKL. PLANKEN

LEGENDE: HOTELBETRIEBE: HOTELS, MOTELS, GASTHAEUSER
ALPENHOTELS : ALPENHOTELS, ALPENGASTHAEUSER
PRIVATZIMMER : PRIVATZIMMERVERMIETUNG, PENSIONEN

FUERSTENTUM LIECHTENSTEIN *** FREMDENVERKEHRSTATISTIK ***

02 GAESTEANKUENFTE UND LOGIERNAECHTE NACH HERKUNFTSLAND UND BETRIEBSARTEN SEPT 1983

HERKUNFTSLAND (STAENDIGER WOHNSITZ)	GESAMT		GESAMT		HOTELS		ALPENHOTELS		PRIVATZIMMER	
	AN- KUENFTE	IN %	LOGIER- NAECHTE	IN %	AN- KUENFTE	LOGIER- NAECHTE	AN- KUENFTE	LOGIER- NAECHTE	AN- KUENFTE	LOGIER- NAECHTE
DAUERGAESTE BERUFSTAETIG	5	.1	216	1.4	4	210	-	-	1	6
LIECHTENSTEIN	13	.1	19	.1	10	13	2	2	1	4
SCHWEIZ	2,132	22.3	3,160	20.2	1,669	2,217	404	717	59	226
OESTEREICH	344	3.6	611	3.9	336	561	6	29	2	21
BR DEUTSCHLAND	2,819	29.5	4,506	28.8	1,724	2,546	1,030	1,687	65	273
FRANKREICH	408	4.3	539	3.4	353	484	55	55	-	-
ITALIEN	340	3.6	401	2.6	329	390	9	9	2	2
GROSSBRITANNIEN	501	5.2	650	4.2	478	615	19	31	4	4
NIEDERLANDE	355	3.7	1,593	10.2	152	235	195	1,341	8	17
BELGIEN	100	1.0	208	1.3	93	199	4	6	3	3
DAENEMARK	48	.5	66	.4	48	66	-	-	-	-
SCHWEDEN	41	.4	54	.3	37	46	4	8	-	-
NORWEGEN	16	.2	18	.1	16	18	-	-	-	-
FINNLAND	20	.2	23	.1	20	23	-	-	-	-
SPANIEN	59	.6	102	.7	52	93	7	9	-	-
PORTUGAL	15	.2	18	.1	15	18	-	-	-	-
JUGOSLAWIEN	32	.3	64	.4	32	64	-	-	-	-
GRIECHENLAND	47	.5	147	.9	46	146	1	1	-	-
UDSSR, POLEN, UNGARN, CSSR	91	1.0	98	.6	87	94	-	-	4	4
RUM., BULGARIEN, ALBANIEN	12	.1	16	.1	12	16	-	-	-	-
UEBRIGES EUROPA	57	.6	248	1.6	57	248	-	-	-	-
VEREINIGTE STAATEN USA	1,548	16.2	1,963	12.6	1,379	1,733	160	207	9	23
KANADA	139	1.5	184	1.2	134	179	2	2	3	3
UEBRIGES AMERIKA	91	1.0	136	.9	87	132	4	4	-	-
NORDAFRIKA	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
REPUBLIK SUEDAFRIKA	4	-	6	-	4	6	-	-	-	-
UEBRIGES AFRIKA	16	.2	16	.1	16	16	-	-	-	-
ISRAEL	64	.7	86	.6	58	74	4	10	2	2
JAPAN	39	.4	59	.4	39	59	-	-	-	-
UEBRIGES ASIEN	164	1.7	365	2.3	162	359	-	-	2	6
AUSTRALIEN, OZEANIEN	38	.4	52	.3	34	48	-	-	4	4
G E S A M T	9,558	100.0	15,624	100.0	7,483	10,908	1,906	4,118	169	598

F U E R S T E N T U M L I E C H T E N S T E I N *** F R E M D E N V E R K E H R S S T A T I S T I K ***

03 GAESTEANKUENFTE NACH HERKUNFTSLAND UND AUFENTHALTSGEMEINDE

SEPT 1983

HERKUNFTSLAND (STAENDIGER WOHNSITZ)	G E S A M T		VADUZ	TRIESEN	BALZERS	TRIESEN BERG	SCHAAN PLANKEN	OBER- LAND	UNTER- LAND
	ANZAHL	IN %							
DAUERGAESTE BERUFSTAETIG	5	.1	-	-	-	1	-	1	4
LIECHTENSTEIN	13	.1	6	-	-	6	1	13	-
SCHWEIZ	2,132	22.3	740	210	70	576	331	1,927	205
OESTERREICH	344	3.6	170	48	4	14	75	311	33
BR DEUTSCHLAND	2,819	29.5	796	222	42	1,169	360	2,589	230
FRANKREICH	408	4.3	110	53	2	62	67	294	114
ITALIEN	340	3.6	215	22	4	15	34	290	50
GROSSBRITANNIEN	501	5.2	381	29	-	33	38	481	20
NIEDERLANDE	355	3.7	82	18	4	211	22	337	18
BELGIEN	100	1.0	60	2	-	11	16	89	11
DAENEMARK	48	.5	32	2	-	3	9	46	2
SCHWEDEN	41	.4	32	-	-	4	5	41	-
NORWEGEN	16	.2	12	-	-	-	4	16	-
FINNLAND	20	.2	16	-	-	2	-	18	2
SPANIEN	59	.6	32	-	2	8	13	55	4
PORTUGAL	15	.2	6	-	-	-	9	15	-
JUGOSLAWIEN	32	.3	11	-	2	1	16	30	2
GRIECHENLAND	47	.5	17	3	-	1	26	47	-
UDSSR, POLEN, UNGARN, CSSR	91	1.0	18	51	-	4	9	82	9
RUM., BULGARIEN, ALBANIEN	12	.1	2	-	1	-	9	12	-
UEBRIGES EUROPA	57	.6	7	-	-	2	2	11	46
VEREINIGTE STAATEN USA	1,548	16.2	1,052	65	13	222	130	1,482	66
KANADA	139	1.5	80	18	3	10	16	127	12
UEBRIGES AMERIKA	91	1.0	61	11	-	6	10	88	3
NORDAFRIKA	-	-	-	-	-	-	-	-	-
REPUBLIK SUEDAFRIKA	4	-	2	-	-	-	2	4	-
UEBRIGES AFRIKA	16	.2	15	-	-	-	1	16	-
ISRAEL	64	.7	27	15	3	6	13	64	-
JAPAN	39	.4	39	-	-	-	-	39	-
UEBRIGES ASIEN	164	1.7	117	-	1	7	20	145	19
AUSTRALIEN, OZEANIEN	38	.4	23	2	-	4	9	38	-
G E S A M T	9,558	100.0	4,161	771	151	2,378	1,247	8,708	850

F U E R S T E N T U M L I E C H T E N S T E I N *** F R E M D E N V E R K E H R S S T A T I S T I K ***

04 LOGIERNAECHTE NACH HERKUNFTSLAND UND AUFENTHALTSGEMEINDE

SEPT 1983

HERKUNFTSLAND (STAENDIGER WOHNSITZ)	G E S A M T		VADUZ	TRIESEN	BALZERS	TRIESEN BERG	SCHAAN PLANKEN	OBER- LAND	UNTER- LAND
	ANZAHL	IN %							
DAUERGAESTE BERUFSTAETIG	216	1.4	30	-	-	6	-	36	180
LIECHTENSTEIN	19	.1	9	-	-	6	4	19	-
SCHWEIZ	3,160	20.2	918	330	102	971	558	2,879	281
OESTERREICH	611	3.9	250	122	4	39	149	564	47
BR DEUTSCHLAND	4,506	28.8	1,055	460	80	1,915	692	4,202	304
FRANKREICH	539	3.4	151	53	12	70	135	421	118
ITALIEN	401	2.6	257	22	4	17	45	345	56
GROSSBRITANNIEN	650	4.2	473	39	-	51	59	622	28
NIEDERLANDE	1,593	10.2	139	27	4	1,368	35	1,573	20
BELGIEN	208	1.3	104	3	-	23	67	197	11
DAENEMARK	66	.4	38	4	-	4	18	64	2
SCHWEDEN	54	.3	35	-	-	8	11	54	-
NORWEGEN	18	.1	12	-	-	-	6	18	-
FINNLAND	23	.1	17	-	-	4	-	21	2
SPANIEN	102	.7	46	-	18	11	21	96	6
PORTUGAL	18	.1	6	-	-	-	12	18	-
JUGOSLAWIEN	64	.4	22	-	4	2	34	62	2
GRIECHENLAND	147	.9	17	3	-	1	126	147	-
UDSSR, POLEN, UNGARN, CSSR	98	.6	19	51	-	4	15	89	9
RUM., BULGARIEN, ALBANIEN	16	.1	2	-	1	-	13	16	-
UEBRIGES EUROPA	248	1.6	21	-	-	4	2	27	221
VEREINIGTE STAATEN USA	1,963	12.6	1,331	105	13	285	157	1,891	72
KANADA	184	1.2	94	20	3	12	37	166	18
UEBRIGES AMERIKA	136	.9	100	11	-	6	16	133	3
NORDAFRIKA	-	-	-	-	-	-	-	-	-
REPUBLIK SUEDAFRIKA	6	-	4	-	-	-	2	6	-
UEBRIGES AFRIKA	16	.1	15	-	-	-	1	16	-
ISRAEL	86	.6	31	27	3	12	13	86	-
JAPAN	59	.4	59	-	-	-	-	59	-
UEBRIGES ASIEN	365	2.3	138	-	11	14	33	196	169
AUSTRALIEN, OZEANIEN	52	.3	32	2	-	4	14	52	-
G E S A M T	15,624	100.0	5,425	1,279	259	4,837	2,275	14,075	1,549

Fremdenverkehr im Oktober

Weniger Gästeankünfte und Logiernächte als im Oktober 1982.

Vorliegender Monatsbericht beinhaltet die Angaben von 53 (53) Gast- und Beherbergungsbetrieben. Beigefügte Zahlen in Klammern sind Vergleichswerte vom Oktober 1982.

Angekommen sind im Berichtsmonat 6579 (6921) Gäste, die 10873 (11583) Logiernächte buchten. Dies ergab im Vergleich zum Oktober 1982 einen Rückgang von 4,9 % bei den Ankünften und von 6,1 % bei den Logiernächten. Das Gastbettenangebot belief sich auf 1445 (1579) Gastbetten, wovon 1429 (1565) verfügbar waren. Die durchschnittliche Gastbettenbesetzung hat sich geringfügig erhöht und betrug 24,5 % (23,9 %). Die mittlere Aufenthaltsdauer der Gäste betrug 1,6 (1,7) Tage, ohne Einrechnung der berufstätigen Dauergäste.

Am Ende des Monats waren in den registrierten Betrieben 411 (402) Personen hauptberuflich beschäftigt, und zwar 169 (159) Männer und 242 (243) Frauen.

Gästeankünfte – Logiernächte – Bettenbesetzung

Herkunftsland (Ständiger Wohnsitz)	Ankünfte		Logiernächte		Ankünfte		Logiernächte	
	Im ganzen				in %			
Schweiz	2007	(1858)	3301	(3012)	30,5	(26,9)	30,4	(26,0)
BR Deutschland	1878	(2334)	3201	(4197)	28,5	(33,7)	29,4	(36,2)
USA	1072	(1041)	1435	(1392)	16,3	(15,0)	13,2	(12,0)
Österreich	330	(292)	602	(514)	5,0	(4,2)	5,5	(4,4)
Grossbritannien	230	(210)	369	(337)	3,5	(3,1)	3,4	(2,9)
Italien	201	(166)	288	(226)	3,1	(2,4)	2,7	(2,0)
Andere Länder	857	(1019)	1542	(1758)	13,0	(14,7)	14,2	(15,2)
Berufstätige Dauergäste	4	(1)	135	(147)	0,1	(0,0)	1,2	(1,3)
T O T A L	6579	(6921)	10873	(11583)	100,0	(100,0)	100,0	(100,0)

Der grösste Rückgang im Vergleich zum Oktober 1982 musste bei den Gästeankünften und Logiernächten für die Gäste aus der BR Deutschland gebucht werden. Der grösste Zuwachs in beiden Sparten konnte dagegen für die Gäste aus der Schweiz vermerkt werden.

Betriebsarten	Betriebe	Ankünfte		Logiernächte		Ankünfte		Logiernächte		Besetzung der verfügb. Gast- betten in %	
		Im ganzen				in %					
Hotelbetriebe	37	5377	(5624)	8434	(8793)	81,3	(81,7)	75,9	(77,6)	26,6	(25,2)
Alpenhotels	11	1093	(1136)	1938	(2222)	16,4	(16,6)	19,2	(17,8)	17,1	(17,8)
Privatzimmer	5	109	(161)	501	(568)	2,3	(1,7)	4,9	(4,6)	40,4	(48,2)
T O T A L	53	6579	(6921)	10873	(11583)	100,0	(100,0)	100,0	(100,0)	24,5	(23,9)

Für alle Betriebsarten sind weniger Gästeankünfte und weniger Logiernächte verzeichnet worden.

Gästeankünfte und Logiernächte nach Gemeinden

	Betriebe	Ankünfte		Logiernächte		Ankünfte		Logiernächte	
		Im ganzen				in %			
Vaduz	11	3036	(2933)	4192	(4204)	46,1	(42,4)	38,6	(36,3)
Triesen	4	287	(722)	558	(1222)	4,4	(10,4)	5,1	(10,6)
Balzers	4	134	(124)	304	(278)	2,0	(1,8)	2,8	(2,4)
Triesenberg	17	1432	(1495)	2489	(2922)	21,8	(21,6)	22,9	(25,2)
Schaan	8	1131	(1001)	2271	(1959)	17,2	(14,5)	20,9	(16,9)
Unterland	9	559	(646)	1059	(998)	8,5	(9,3)	9,7	(8,6)
Liechtenstein	53	6579	(6921)	10873	(11583)	100,0	(100,0)	100,0	(100,0)

Der grösste Rückgang in beiden Sparten musste in der Gemeinde Triesen und Triesenberg hingenommen werden. In Triesen hat allerdings ein Hotel den Betrieb eingestellt. Für die Gemeinden Schaan und Balzers ist bei den Ankünften und Logiernächten im Vergleich zum Oktober 1982 Zuwachs gemeldet worden.

In den Gast- und Beherbergungsbetrieben sind von Januar bis Oktober 72957 (73591) Gästeankünfte und 140943 (148179) Logiernächte gebucht worden. Dies ergab im Vergleich zu den Vorjahreszahlen einen Rückgang von 0,9 % bei den Ankünften und von 4,9 % bei den Logiernächten.

Wiedergabe mit Quellenangabe gestattet.

Vaduz, den 2. Januar 1984

AMT FÜR VOLKSWIRTSCHAFT
DES FÜRSTENTUMS LIECHTENSTEIN

FUERSTENTUM LIECHTENSTEIN *** FREMDENVERKEHRSSSTATISTIK ***

01 BETRIEBE, GAESTEANKUENFTE, LOGIERNAECHTE UND GASTBETTEN NACH GEMEINDEN UND BETRIEBSARTEN OKT 1983

GEMEINDEN	BETRIEBSARTEN	BETRIEBE	GAESTEANKUENFTE	LOGIERNAECHTE	GASTBETTEN		BESETZUNG IN %
					VORHANDENE	VERFUEGBARE	
VADUZ	HOTELBETRIEBE	11	3,036	4,192	437	435	31.1
	PRIVATZIMMER	-	-	-	-	-	-
	G E S A M T	11	3,036	4,192	437	435	31.1
TRIESEN	HOTELBETRIEBE	3	277	548	63	63	28.1
	PRIVATZIMMER	1	10	10	4	4	8.1
	G E S A M T	4	287	558	67	67	26.9
BALZERS	HOTELBETRIEBE	4	134	304	49	49	20.0
	PRIVATZIMMER	-	-	-	-	-	-
	G E S A M T	4	134	304	49	49	20.0
TRIESENBERG	HOTELBETRIEBE	3	302	482	80	78	19.9
	ALPENHOTELS	11	1,093	1,938	371	366	17.1
	PRIVATZIMMER	3	37	69	16	16	13.9
	G E S A M T	17	1,432	2,489	467	460	17.5
SCHAAN 1)	HOTELBETRIEBE	7	1,069	1,849	185	185	32.2
	PRIVATZIMMER	1	62	422	20	20	68.1
	G E S A M T	8	1,131	2,271	205	205	35.7
OBERLAND	G E S A M T	44	6,020	9,814	1,225	1,216	26.0
UNTERLAND	HOTELBETRIEBE	9	559	1,059	220	213	16.0
	PRIVATZIMMER	-	-	-	-	-	-
UNTERLAND	G E S A M T	9	559	1,059	220	213	16.0
LIECHTENSTEIN	G E S A M T	53	6,579	10,873	1,445	1,429	24.5

1) INKL. PLANKEN

LEGENDE: HOTELBETRIEBE: HOTELS, MOTELS, GASTHAEUSER
ALPENHOTELS : ALPENHOTELS, ALPENGASTHAEUSER
PRIVATZIMMER : PRIVATZIMMERVERMIETUNG, PENSIONEN

FUERSTENTUM LIECHTENSTEIN *** FREMDENVERKEHRSSSTATISTIK ***

02 GAESTEANKUENFTE UND LOGIERNAECHTE NACH HERKUNFTSLAND UND BETRIEBSARTEN OKT 1983

HERKUNFTSLAND (STAENDIGER WOHNSITZ)	GESAMT		GESAMT		HOTELS		ALPENHOTELS		PRIVATZIMMER	
	AN- KUENFTE	IN %	LOGIER- NAECHTE	IN %	AN- KUENFTE	LOGIER- NAECHTE	AN- KUENFTE	LOGIER- NAECHTE	AN- KUENFTE	LOGIER- NAECHTE
DAUERGAESTE BERUFSTAETIG	4	.1	135	1.2	4	135	-	-	-	-
LIECHTENSTEIN	16	.2	85	.8	15	46	-	14	1	25
SCHWEIZ	2,007	30.5	3,301	30.4	1,539	2,280	435	856	33	165
OESTERREICH	330	5.0	602	5.5	306	495	9	20	15	87
BR DEUTSCHLAND	1,878	28.5	3,201	29.4	1,456	2,336	379	658	43	207
FRANKREICH	98	1.5	138	1.3	93	123	5	15	-	-
ITALIEN	201	3.1	288	2.6	200	286	1	2	-	-
GROSSBRITANNIEN	230	3.5	369	3.4	220	348	8	19	2	2
NIEDERLANDE	96	1.5	160	1.5	88	150	8	10	-	-
BELGIEN	43	.7	75	.7	43	75	-	-	-	-
DAENEMARK	49	.7	99	.9	46	93	3	6	-	-
SCHWEDEN	66	1.0	110	1.0	66	110	-	-	-	-
NORWEGEN	16	.2	22	.2	16	22	-	-	-	-
FINNLAND	9	.1	33	.3	9	33	-	-	-	-
SPANIEN	42	.6	64	.6	40	62	2	2	-	-
PORTUGAL	4	.1	4	-	4	4	-	-	-	-
JUGOSLAWIEN	56	.9	220	2.0	55	215	1	5	-	-
GRIECHENLAND	14	.2	21	.2	14	21	-	-	-	-
UDSSR, POLEN, UNGARN, CSSR	33	.5	57	.5	30	54	3	3	-	-
RUM., BULGARIEN, ALBANIEN	5	.1	57	.5	5	57	-	-	-	-
UEBRIGES EUROPA	10	.2	17	.2	10	17	-	-	-	-
VEREINIGTE STAATEN USA	1,072	16.3	1,435	13.2	866	1,144	196	281	10	10
KANADA	72	1.1	87	.8	63	74	9	13	-	-
UEBRIGES AMERIKA	64	1.0	77	.7	64	77	-	-	-	-
NORDAFRIKA	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
REPUBLIK SUEDAFRIKA	4	.1	6	.1	4	6	-	-	-	-
UEBRIGES AFRIKA	8	.1	10	.1	8	10	-	-	-	-
ISRAEL	12	.2	18	.2	12	18	-	-	-	-
JAPAN	16	.2	22	.2	16	22	-	-	-	-
UEBRIGES ASIEN	46	.7	60	.6	41	55	-	-	5	5
AUSTRALIEN, OZEANIEN	78	1.2	100	.9	44	66	34	34	-	-
G E S A M T	6,579	100.0	10,873	100.0	5,377	8,434	1,093	1,938	109	501

FUERSTENTUM LIECHTENSTEIN *** FREMDENVERKEHRSTATISTIK ***

03 GAESTEANKUENFTE NACH HERKUNFTSLAND UND AUFENTHALTSGEMEINDE

OKT 1983

HERKUNFTSLAND (STAENDIGER WOHNSTZ)	G E S A M T		VADUZ	TRIESEN	BALZERS	TRIESEN BERG	SCHAAAN PLANKEN	OBER- LAND	UNTER- LAND
	ANZAHL	IN %							
DAUERGAESTE BERUFSTAETIG	4	.1	1	-	-	-	-	1	3
LIECHTENSTEIN	16	.2	7	3	-	-	6	16	-
SCHWEIZ	2,007	30.5	648	110	105	542	336	1,741	266
OESTERREICH	330	5.0	187	13	3	23	65	291	39
BR DEUTSCHLAND	1,878	28.5	685	82	17	497	402	1,683	195
FRANKREICH	98	1.5	69	3	-	9	8	89	9
ITALIEN	201	3.1	144	12	-	7	30	193	8
GROSSBRITANNIEN	230	3.5	174	4	2	21	29	230	-
NIEDERLANDE	96	1.5	59	4	-	13	20	96	-
BELGIEN	43	.7	29	-	-	12	2	43	-
DAENEMARK	49	.7	29	-	-	3	17	49	-
SCHWEDEN	66	1.0	44	2	-	-	16	62	4
NORWEGEN	16	.2	10	2	-	-	4	16	-
FINNLAND	9	.1	7	-	-	-	2	9	-
SPANIEN	42	.6	29	1	-	12	-	42	-
PORTUGAL	4	.1	4	-	-	-	-	4	-
JUGOSLAWIEN	56	.9	8	2	1	2	40	53	3
GRIECHENLAND	14	.2	4	-	-	-	10	14	-
UDSSR, POLEN, UNGARN, CSSR	33	.5	22	3	-	3	5	33	-
RUM., BULGARIEN, ALBANIEN	5	.1	1	-	4	-	-	5	-
UEBRIGES EUROPA	10	.2	8	-	-	2	-	10	-
VEREINIGTE STAATEN USA	1,072	16.3	667	37	-	237	112	1,053	19
KANADA	72	1.1	52	-	-	13	3	68	4
UEBRIGES AMERIKA	64	1.0	61	-	2	-	1	64	-
NORDAFRIKA	-	-	-	-	-	-	-	-	-
REPUBLIK SUEDAFRIKA	4	.1	4	-	-	-	-	4	-
UEBRIGES AFRIKA	8	.1	5	-	-	2	1	8	-
ISRAEL	12	.2	8	-	-	-	4	12	-
JAPAN	16	.2	10	-	-	-	6	16	-
UEBRIGES ASIEN	46	.7	34	5	-	-	6	45	1
AUSTRALIEN, OZEANIEN	78	1.2	26	4	-	34	6	70	8
G E S A M T	6,579	100.0	3,036	287	134	1,432	1,131	6,020	559

FUERSTENTUM LIECHTENSTEIN *** FREMDENVERKEHRSTATISTIK ***

04 LOGIERNACHTEN NACH HERKUNFTSLAND UND AUFENTHALTSGEMEINDE

OKT 1983

HERKUNFTSLAND (STAENDIGER WOHNSTZ)	G E S A M T		VADUZ	TRIESEN	BALZERS	TRIESEN BERG	SCHAAAN PLANKEN	OBER- LAND	UNTER- LAND
	ANZAHL	IN %							
DAUERGAESTE BERUFSTAETIG	135	1.2	42	-	-	-	-	42	93
LIECHTENSTEIN	85	.8	38	3	-	14	30	85	-
SCHWEIZ	3,301	30.4	923	180	212	995	613	2,923	378
OESTERREICH	602	5.5	282	25	4	56	139	506	96
BR DEUTSCHLAND	3,201	29.4	928	178	27	878	779	2,790	411
FRANKREICH	138	1.3	85	4	-	21	12	122	16
ITALIEN	288	2.6	202	24	-	10	34	270	18
GROSSBRITANNIEN	369	3.4	265	4	2	42	56	369	-
NIEDERLANDE	160	1.5	78	4	-	15	63	160	-
BELGIEN	75	.7	43	-	-	24	8	75	-
DAENEMARK	99	.9	35	-	-	7	57	99	-
SCHWEDEN	110	1.0	65	4	-	-	34	103	7
NORWEGEN	22	.2	10	8	-	-	4	22	-
FINNLAND	33	.3	9	-	-	1	23	33	-
SPANIEN	64	.6	34	5	-	25	-	64	-
PORTUGAL	4	-	4	-	-	-	-	4	-
JUGOSLAWIEN	220	2.0	44	2	1	6	164	217	3
GRIECHENLAND	21	.2	5	-	-	-	16	21	-
UDSSR, POLEN, UNGARN, CSSR	57	.5	27	12	-	3	15	57	-
RUM., BULGARIEN, ALBANIEN	57	.5	1	-	56	-	-	57	-
UEBRIGES EUROPA	17	.2	13	-	-	4	-	17	-
VEREINIGTE STAATEN USA	1,435	13.2	811	94	-	326	183	1,414	21
KANADA	87	.8	59	-	-	21	3	83	4
UEBRIGES AMERIKA	77	.7	74	-	2	-	1	77	-
NORDAFRIKA	-	-	-	-	-	-	-	-	-
REPUBLIK SUEDAFRIKA	6	.1	6	-	-	-	-	6	-
UEBRIGES AFRIKA	10	.1	7	-	-	2	1	10	-
ISRAEL	18	.2	10	-	-	2	6	18	-
JAPAN	22	.2	16	-	-	-	6	22	-
UEBRIGES ASIEN	60	.6	42	5	-	3	6	56	4
AUSTRALIEN, OZEANIEN	100	.9	34	6	-	34	18	92	8
G E S A M T	10,873	100.0	4,192	558	304	2,489	2,271	9,814	1,059

Fremdenverkehr im November

Weniger Ankünfte und Logiernächte als im November 1982.

Im November wurden 40 (34) Betriebe erfasst. Beigefügte Zahlen in Klammern sind Vergleichswerte vom November 1982. Im Berichtsmontat sind 3061 (3186) Gästeankünfte und 5691 (5811) Logiernächte registriert worden. Dies ergibt im Vergleich zum November 1982 einen Rückgang von 3,9 % bei den Ankünften und einen solchen von 2,1 % bei den Logiernächten. Von den vorhandenen 1065 (1101) Gastbetten waren 1046 (1090) verfügbar. Die verfügbaren Gastbetten waren im Durchschnitt zu 18,1 % (17,8 %) belegt. Ohne Einrechnung der berufstätigen Dauergäste, haben sich die Gäste im Mittel 1,8 (1,8) Tage aufgehalten.

Am Monatsende waren in den gemeldeteten Betrieben 299 (277) Personen hauptberuflich beschäftigt, und zwar 118 (113) Männer und 181 (164) Frauen.

Gästeankünfte – Logiernächte – Bettenbesetzung

Herkunftsland (Ständiger Wohnsitz)	Ankünfte		Logiernächte	
	Im ganzen		in %	
BR Deutschland	1023	(1138)	2049	(2170)
Schweiz	816	(881)	1178	(1501)
USA	254	(239)	410	(341)
Österreich	183	(180)	323	(325)
Italien	146	(110)	179	(182)
Frankreich	98	(101)	213	(129)
Grossbritannien	91	(93)	203	(251)
Andere Länder	447	(443)	976	(814)
Berufstätige Dauergäste	3	(1)	160	(98)
TOTAL	3061	(3186)	5691	(5811)
			100,0	(100,0)
			100,0	(100,0)

Rückgänge in beiden Sparten musste vor allem für die Gäste aus der BR Deutschland, der Schweiz und Grossbritannien hingenommen werden.

Betriebsarten	Betriebe	Ankünfte		Logiernächte		Besetzung der verfügb. Gast- betten in %
		Im ganzen		in %		
Hotelbetriebe	33	2891	(3009)	4826	(5084)	18,1 (16,5)
Alpenhotels	4	146	(108)	759	(471)	20,1 (44,9)
Privatzimmer	3	24	(69)	106	(256)	11,0 (32,8)
TOTAL	40	3061	(3186)	5691	(5811)	18,1 (17,8)

Für die Hotels und Privatzimmer sind sowohl weniger Gästeankünfte als auch weniger Logiernächte gebucht worden. Die Alpenhotels verbuchten leichte Zunahmen.

Gästeankünfte und Logiernächte nach Gemeinden

	Betriebe	Ankünfte		Logiernächte	
		Im ganzen		in %	
Vaduz	10	1545	(1414)	2207	(2049)
Triesen	3	234	(342)	429	(568)
Balzers	3	82	(52)	187	(164)
Triesenberg	9	301	(274)	1016	(882)
Schaan	7	698	(759)	1334	(1475)
Unterland	8	201	(345)	518	(673)
Liechtenstein	40	3061	(3186)	5691	(5811)
				100,0	(100,0)
				100,0	(100,0)

Für die Betriebe in Vaduz, Balzers und Triesenberg konnten Zuwächse vermerkt werden.

Januar–November

Vom Januar bis November sind in den gemeldeten Betrieben 76018 (76777) Gästeankünfte und 146634 (153990) Logiernächte gebucht worden. Dies ergibt im Vergleich zu den Vorjahreszahlen einen Rückgang von 1,0 % bei den Ankünften und von 4,8 % bei den Logiernächten.

Wiedergabe mit Quellenangabe gestattet.

Vaduz, den 21. Februar 1984

AMT FÜR VOLKSWIRTSCHAFT
DES FÜRSTENTUMS LIECHTENSTEIN

FUERSTENTUM LIECHTENSTEIN *** FREMDENVERKEHRSTATISTIK ***

01 BETRIEBE, GAESTEANKUENFTE, LOGIERNAECHTE UND GASTBETTEN NACH GEMEINDEN UND BETRIEBSARTEN NOV 1983

GEMEINDEN	BETRIEBSARTEN	BETRIEBE	GAESTEANKUENFTE	LOGIERNAECHTE	GASTBETTEN		BESETZUNG IN %
					VORHANDENE	VERFUEGBARE	
VADUZ	HOTELBETRIEBE	10	1,545	2,207	295	292	25.2
	PRIVATZIMMER	-	-	-	-	-	-
	G E S A M T	10	1,545	2,207	295	292	25.2
TRIESEN	HOTELBETRIEBE	3	234	429	63	63	22.7
	PRIVATZIMMER	-	-	-	-	-	-
	G E S A M T	3	234	429	63	63	22.7
BALZERS	HOTELBETRIEBE	3	82	187	40	40	15.6
	PRIVATZIMMER	-	-	-	-	-	-
	G E S A M T	3	82	187	40	40	15.6
TRIESENBERG	HOTELBETRIEBE	3	133	197	77	75	8.8
	ALPENHOTELS	4	146	759	131	126	20.1
	PRIVATZIMMER	2	22	60	12	12	16.7
	G E S A M T	9	301	1,016	220	213	15.9
SCHAAN 1)	HOTELBETRIEBE	6	696	1,288	185	185	23.2
	PRIVATZIMMER	1	2	46	20	20	7.7
	G E S A M T	7	698	1,334	205	205	21.7
OBERLAND	G E S A M T	32	2,860	5,173	823	813	21.2
UNTERLAND	HOTELBETRIEBE	8	201	518	242	233	7.4
	PRIVATZIMMER	-	-	-	-	-	-
UNTERLAND	G E S A M T	8	201	518	242	233	7.4
LIECHTENSTEIN	G E S A M T	40	3,061	5,691	1,065	1,046	18.1

1) INKL. PLANKEN

LEGENDE: HOTELBETRIEBE: HOTELS, MOTELS, GASTHAEUSER
ALPENHOTELS : ALPENHOTELS, ALPENGASTHAEUSER
PRIVATZIMMER : PRIVATZIMMERVERMIETUNG, PENSIONEN

FUERSTENTUM LIECHTENSTEIN *** FREMDENVERKEHRSTATISTIK ***

02 GAESTEANKUENFTE UND LOGIERNAECHTE NACH HERKUNFTSLAND UND BETRIEBSARTEN NOV 1983

HERKUNFTSLAND (STAENDIGER WOHNSTZ)	GESAMT		GESAMT		HOTELS		ALPENHOTELS		PRIVATZIMMER	
	AN- KUENFTE	IN %	LOGIER- NAECHTE	IN %	AN- KUENFTE	LOGIER- NAECHTE	AN- KUENFTE	LOGIER- NAECHTE	AN- KUENFTE	LOGIER- NAECHTE
DAUERGAESTE BERUFSTAETIG	3	.1	160	2.8	3	160	-	-	-	-
LIECHTENSTEIN	5	.2	23	.4	4	7	1	2	-	14
SCHWEIZ	816	26.7	1,178	20.7	792	1,140	23	29	1	9
OESTERREICH	183	6.0	323	5.7	180	316	2	4	1	3
BR DEUTSCHLAND	1,023	33.4	2,049	36.0	919	1,317	97	669	7	63
FRANKREICH	98	3.2	213	3.7	92	205	1	1	5	7
ITALIEN	146	4.8	179	3.1	146	179	-	-	-	-
GROSSBRITANNIEN	91	3.0	203	3.6	87	197	4	6	-	-
NIEDERLANDE	81	2.6	142	2.5	80	139	1	3	-	-
BELGIEN	39	1.3	60	1.1	39	60	-	-	-	-
DAENEMARK	13	.4	70	1.2	13	70	-	-	-	-
SCHWEDEN	30	1.0	48	.8	30	48	-	-	-	-
NORWEGEN	2	.1	4	.1	2	4	-	-	-	-
FINNLAND	11	.4	17	.3	11	17	-	-	-	-
SPANIEN	30	1.0	34	.6	30	34	-	-	-	-
PORTUGAL	1	-	2	-	1	2	-	-	-	-
JUGOSLAWIEN	51	1.7	130	2.3	47	105	4	25	-	-
GRIECHENLAND	11	.4	16	.3	11	16	-	-	-	-
UDSSR, POLEN, UNGARN, CSSR	13	.4	63	1.1	13	63	-	-	-	-
RUM., BULGARIEN, ALBANIEN	10	.3	37	.7	10	37	-	-	-	-
UEBRIGES EUROPA	6	.2	6	.1	6	6	-	-	-	-
VEREINIGTE STAATEN USA	254	8.3	410	7.2	244	396	10	14	-	-
KANADA	23	.8	32	.6	20	26	3	6	-	-
UEBRIGES AMERIKA	21	.7	72	1.3	21	72	-	-	-	-
NORDAFRIKA	1	-	1	-	1	1	-	-	-	-
REPUBLIK SUEDAFRIKA	6	.2	10	.2	6	10	-	-	-	-
UEBRIGES AFRIKA	8	.3	50	.9	8	50	-	-	-	-
ISRAEL	19	.6	31	.5	15	27	-	-	4	4
JAPAN	17	.6	29	.5	17	29	-	-	-	-
UEBRIGES ASIEN	30	1.0	63	1.1	30	63	-	-	-	-
AUSTRALIEN, OZEANIEN	19	.6	36	.6	13	30	-	-	6	6
G E S A M T	3,061	100.0	5,691	100.0	2,891	4,826	146	759	24	106

FUERSTENTUM LIECHTENSTEIN *** FREMDENVERKEHRSTATISTIK ***

03 GAESTEANKUENFTE NACH HERKUNFTSLAND UND AUFENTHALTSGEMEINDE

NOV 1983

HERKUNFTSLAND (STAENDIGER WOHNSITZ)	G E S A M T		VADUZ	TRIESEN	BALZERS	TRIESEN BERG	SCHAAN PLANKEN	OBER- LAND	UNTER- LAND
	ANZAHL	IN %							
DAUERGAESTE BERUFSTAETIG	3	.1	-	-	-	-	-	-	3
LIECHTENSTEIN	5	.2	2	-	-	2	1	5	-
SCHWEIZ	816	26.7	327	76	41	37	238	719	97
OESTERREICH	183	6.0	91	15	-	8	52	166	17
BR DEUTSCHLAND	1,023	33.4	498	104	26	179	177	984	39
FRANKREICH	98	3.2	32	4	-	8	43	87	11
ITALIEN	146	4.8	82	4	5	1	46	138	8
GROSSBRITANNIEN	91	3.0	66	4	-	14	7	91	-
NIEDERLANDE	81	2.6	58	3	-	1	17	79	2
BELGIEN	39	1.3	27	3	-	2	7	39	-
DAENEMARK	13	.4	7	-	-	-	6	13	-
SCHWEDEN	30	1.0	22	-	-	3	5	30	-
NORWEGEN	2	.1	-	-	-	-	2	2	-
FINNLAND	11	.4	2	-	-	-	6	8	3
SPANIEN	30	1.0	23	-	-	-	7	30	-
PORTUGAL	1	-	-	-	-	-	1	1	-
JUGOSLAWIEN	51	1.7	14	-	-	9	22	45	6
GRIECHENLAND	11	.4	1	-	-	-	6	7	4
UDSSR, POLEN, UNGARN, CSSR	13	.4	6	6	-	-	-	12	1
RUM., BULGARIEN, ALBANIEN	10	.3	3	-	4	-	3	10	-
UEBRIGES EUROPA	6	.2	6	-	-	-	-	6	-
VEREINIGTE STAATEN USA	254	8.3	202	7	-	17	22	248	6
KANADA	23	.8	12	-	-	5	4	21	2
UEBRIGES AMERIKA	21	.7	16	5	-	-	-	21	-
NORDAFRIKA	1	-	1	-	-	-	-	1	-
REPUBLIK SUEDAFRIKA	6	.2	3	-	-	3	-	6	-
UEBRIGES AFRIKA	8	.3	5	3	-	-	-	8	-
ISRAEL	19	.6	10	-	-	4	5	19	-
JAPAN	17	.6	9	-	-	1	7	17	-
UEBRIGES ASIEN	30	1.0	12	-	6	1	11	30	-
AUSTRALIEN, OZEANIEN	19	.6	8	-	-	6	3	17	2
G E S A M T	3,061	100.0	1,545	234	82	301	698	2,860	201

FUERSTENTUM LIECHTENSTEIN *** FREMDENVERKEHRSTATISTIK ***

04 LOGIERNAECHTE NACH HERKUNFTSLAND UND AUFENTHALTSGEMEINDE

NOV 1983

HERKUNFTSLAND (STAENDIGER WOHNSITZ)	G E S A M T		VADUZ	TRIESEN	BALZERS	TRIESEN BERG	SCHAAN PLANKEN	OBER- LAND	UNTER- LAND
	ANZAHL	IN %							
DAUERGAESTE BERUFSTAETIG	160	2.8	10	-	-	-	-	10	150
LIECHTENSTEIN	23	.4	2	-	-	3	18	23	-
SCHWEIZ	1,178	20.7	415	127	65	50	370	1,027	151
OESTERREICH	323	5.7	126	23	-	22	72	243	80
BR DEUTSCHLAND	2,049	36.0	663	161	64	793	310	1,991	58
FRANKREICH	213	3.7	51	9	-	10	123	193	20
ITALIEN	179	3.1	88	4	10	10	59	171	8
GROSSBRITANNIEN	203	3.6	134	6	-	26	37	203	-
NIEDERLANDE	142	2.5	77	3	-	3	57	140	2
BELGIEN	60	1.1	36	3	-	6	15	60	-
DAENEMARK	70	1.2	18	-	-	-	52	70	-
SCHWEDEN	48	.8	29	10	-	3	6	48	-
NORWEGEN	4	.1	-	-	-	-	4	4	-
FINNLAND	17	.3	2	-	-	-	12	14	3
SPANIEN	34	.6	26	-	-	-	8	34	-
PORTUGAL	2	-	-	-	-	-	2	2	-
JUGOSLAWIEN	130	2.3	18	-	-	44	37	99	31
GRIECHENLAND	16	.3	2	-	-	-	10	12	4
UDSSR, POLEN, UNGARN, CSSR	63	1.1	32	30	-	-	-	62	1
RUM., BULGARIEN, ALBANIEN	37	.7	12	-	16	-	9	37	-
UEBRIGES EUROPA	6	.1	6	-	-	-	-	6	-
VEREINIGTE STAATEN USA	410	7.2	298	7	-	22	77	404	6
KANADA	32	.6	18	-	-	8	4	30	2
UEBRIGES AMERIKA	72	1.3	67	5	-	-	-	72	-
NORDAFRIKA	1	-	1	-	-	-	-	1	-
REPUBLIK SUEDAFRIKA	10	.2	7	-	-	3	-	10	-
UEBRIGES AFRIKA	50	.9	9	41	-	-	-	50	-
ISRAEL	31	.5	22	-	-	4	5	31	-
JAPAN	29	.5	9	-	-	1	19	29	-
UEBRIGES ASIEN	63	1.1	15	-	32	2	14	63	-
AUSTRALIEN, OZEANIEN	36	.6	14	-	-	6	14	34	2
G E S A M T	5,691	100.0	2,207	429	187	1,016	1,334	5,173	518

Fremdenverkehr im Dezember

Mehr Gästeankünfte und Logiernächte als im Dezember 1982.

Der vorliegende Monatsbericht beinhaltet die Angaben von 50 (49) Gast- und Beherbergungsbetrieben. Zahlen in Klammern sind Vergleichszahlen vom Dezember 1982. In den gemeldeten Betrieben sind 3408 (2980) Gästeankünfte und 7787 (7599) Logiernächte gemeldet worden. Die Zunahme gegenüber Dezember 1982 betrug 14,4 % bei den Ankünften und 2,5 % bei den Logiernächten. Das Gastbettenangebot belief sich auf 1335 (1438) Gastbetten, wovon 1305 (1415) verfügbar waren. Die durchschnittliche Gastbettenbesetzung betrug 19,2 % (17,3 %). Die mittlere Aufenthaltsdauer der Gäste betrug 2,3 (2,5) Tage ohne Einrechnung der berufstätigen Dauergäste.

Am Ende des Monats waren in den erfassten Betrieben 378 (419) Personen hauptberuflich tätig, und zwar 147 (172) Männer und 231 (247) Frauen.

Gästeankünfte – Logiernächte – Bettenbesetzung

Herkunftsland (Ständiger Wohnsitz)	Ankünfte		Logiernächte	
	Im ganzen		in %	
BR Deutschland	1192	(1061)	3016	(2633)
Schweiz	1040	(772)	2075	(1684)
USA	230	(209)	474	(519)
Italien	152	(128)	194	(168)
Grossbritannien	139	(119)	428	(532)
Österreich	133	(83)	261	(117)
Frankreich	106	(95)	197	(158)
Andere Länder	415	(512)	1127	(1610)
Berufstätige Dauergäste	1	(1)	15	(178)
TOTAL	3408	(2980)	7787	(7599)
			100,0	(100,0)
			100,0	(100,0)

Im Vergleich zum Dezember 1982 konnte für die Gäste aus der Schweiz, der BR Deutschland, aus Österreich, Italien und Frankreich bei den Ankünften und Logiernächten eine Zunahme gebucht werden. Für die Gäste aus Grossbritannien und den USA sind niedrigere Nächtigungsziffern zu verzeichnen.

Betriebsarten	Betriebe	Ankünfte		Logiernächte		Ankünfte in %	Logiernächte in %	Besetzung der verfügb. Gast- betten in %			
		Im ganzen									
Hotelbetriebe	33	2562	(2400)	4179	(4036)	75,2	(80,5)	53,7	(53,1)	15,4	(12,5)
Alpenhotels	12	794	(532)	3307	(3242)	23,3	(17,9)	42,5	(42,7)	27,3	(51,5)
Privatzimmer	5	52	(48)	301	(321)	1,5	(1,6)	3,8	(4,2)	23,7	(27,2)
TOTAL	50	3408	(2980)	7787	(7599)	100,0	(100,0)	100,0	(100,0)	19,2	(17,3)

Für die Hotels und Alpenhotels sind sowohl mehr Gästeankünfte als auch mehr Logiernächte registriert worden.

Gästeankünfte und Logiernächte nach Gemeinden

	Betriebe	Ankünfte		Logiernächte		Ankünfte in %	Logiernächte in %		
		Im ganzen							
Vaduz	9	1159	(1207)	1632	(1714)	34,0	(40,5)	21,0	(22,5)
Triesen	3	238	(324)	565	(666)	7,0	(10,9)	7,2	(8,8)
Balzers	4	117	(79)	282	(224)	3,4	(2,7)	3,6	(2,9)
Triesenberg	19	962	(665)	3735	(3655)	28,2	(22,3)	48,0	(48,1)
Schaan	7	623	(436)	1138	(939)	18,3	(14,6)	14,6	(12,4)
Unterland	8	309	(269)	435	(401)	9,1	(9,0)	5,6	(5,3)
Liechtenstein	50	3408	(2980)	7787	(7599)	100,0	(100,0)	100,0	(100,0)

Die Betriebe in Triesenberg, Schaan, Balzers und im Unterland erzielten in beiden Sparten bessere Ergebnisse. Vaduz und Triesen weisen Rückgänge auf.

Jahresbilanz

Im Jahre 1983 sind 79426 (79757) Gästeankünfte und 154421 (161589) Logiernächte gebucht worden. Die Gästeankünfte haben sich gegenüber 1982 um 0,4 %, die Logiernächte um 4,4 % verringert.

Wiedergabe mit Quellenangabe gestattet.

Vaduz, den 14. März 1984

AMT FÜR VOLKSWIRTSCHAFT
DES FÜRSTENTUMS LIECHTENSTEIN

FUERSTENTUM LIECHTENSTEIN *** FREMDENVERKEHRSSTATISTIK ***

01 BETRIEBE, GAESTEANKUENFTE, LOGIERNAECHTE UND GASTBETTEN NACH GEMEINDEN UND BETRIEBSARTEN DEZ 1983

GEMEINDEN	BETRIEBSARTEN	BETRIEBE	GAESTEANKUENFTE	LOGIERNAECHTE	GASTBETTEN		BESETZUNG IN %
					VORHANDENE	VERFUEGBARE	
VADUZ	HOTELBETRIEBE	9	1,159	1,632	288	275	19.1
	PRIVATZIMMER	-	-	-	-	-	-
	G E S A M T	9	1,159	1,632	288	275	19.1
TRIESEN	HOTELBETRIEBE	3	238	565	63	63	28.9
	PRIVATZIMMER	-	-	-	-	-	-
	G E S A M T	3	238	565	63	63	28.9
BALZERS	HOTELBETRIEBE	4	117	282	49	49	18.6
	PRIVATZIMMER	-	-	-	-	-	-
	G E S A M T	4	117	282	49	49	18.6
TRIESENBERG	HOTELBETRIEBE	3	135	304	77	74	13.3
	ALPENHOTELS	12	794	3,307	396	391	27.3
	PRIVATZIMMER	4	33	124	21	21	19.0
	G E S A M T	19	962	3,735	494	486	24.8
SCHAAN 1)	HOTELBETRIEBE	6	604	961	185	185	16.8
	PRIVATZIMMER	1	19	177	20	20	28.5
	G E S A M T	7	623	1,138	205	205	17.9
OBERLAND	G E S A M T	42	3,099	7,352	1,099	1,078	22.0
UNTERLAND	HOTELBETRIEBE	8	309	435	236	227	6.2
	PRIVATZIMMER	-	-	-	-	-	-
UNTERLAND	G E S A M T	8	309	435	236	227	6.2
LIECHTENSTEIN	G E S A M T	50	3,408	7,787	1,335	1,305	19.2

1) INKL. PLANKEN

LEGENDE: HOTELBETRIEBE: HOTELS, MOTELS, GASTHAEUSER
ALPENHOTELS : ALPENHOTELS, ALPENGASTHAEUSER
PRIVATZIMMER : PRIVATZIMMERVERMIETUNG, PENSIONEN

FUERSTENTUM LIECHTENSTEIN *** FREMDENVERKEHRSSTATISTIK ***

02 GAESTEANKUENFTE UND LOGIERNAECHTE NACH HERKUNFTSLAND UND BETRIEBSARTEN DEZ 1983

HERKUNFTSLAND (STAENDIGER WOHNSITZ)	GESAMT		GESAMT		HOTELS		ALPENHOTELS		PRIVATZIMMER	
	AN- KUENFTE	IN %	LOGIER- NAECHTE	IN %	AN- KUENFTE	LOGIER- NAECHTE	AN- KUENFTE	LOGIER- NAECHTE	AN- KUENFTE	LOGIER- NAECHTE
DAUERGAESTE BERUFSTAETIG	1	-	15	.2	1	15	-	-	-	-
LIECHTENSTEIN	23	.7	63	.8	8	8	14	42	1	13
SCHWEIZ	1,040	30.5	2,075	26.6	757	1,085	269	878	14	112
OESTERREICH	133	3.9	261	3.4	123	207	9	44	1	10
BR DEUTSCHLAND	1,192	35.0	3,016	38.7	785	1,293	385	1,630	22	93
FRANKREICH	106	3.1	197	2.5	92	164	7	21	7	12
ITALIEN	152	4.5	194	2.5	145	172	4	4	3	18
GROSSBRITANNIEN	139	4.1	428	5.5	114	212	25	216	-	-
NIEDERLANDE	69	2.0	261	3.4	44	83	25	178	-	-
BELGIEN	41	1.2	189	2.4	24	68	15	101	2	20
DAENEMARK	1	-	9	.1	1	9	-	-	-	-
SCHWEDEN	9	.3	21	.3	9	21	-	-	-	-
NORWEGEN	8	.2	11	.1	8	11	-	-	-	-
FINNLAND	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SPANIEN	15	.4	23	.3	15	23	-	-	-	-
PORTUGAL	5	.1	29	.4	5	29	-	-	-	-
JUGOSLAWIEN	59	1.7	102	1.3	56	90	3	12	-	-
GRIECHENLAND	7	.2	21	.3	4	18	3	3	-	-
UDSSR, POLEN, UNGARN, CSSR	40	1.2	60	.8	38	48	2	12	-	-
RUM., BULGARIEN, ALBANIEN	30	.9	58	.7	30	58	-	-	-	-
UEBRIGES EUROPA	7	.2	20	.3	6	6	-	-	1	14
VEREINIGTE STAATEN USA	230	6.7	474	6.1	198	307	31	158	1	9
KANADA	12	.4	22	.3	12	22	-	-	-	-
UEBRIGES AMERIKA	12	.4	18	.2	12	18	-	-	-	-
NORDAFRIKA	5	.1	8	.1	5	8	-	-	-	-
REPUBLIK SUEDAFRIKA	9	.3	13	.2	9	13	-	-	-	-
UEBRIGES AFRIKA	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ISRAEL	7	.2	10	.1	7	10	-	-	-	-
JAPAN	18	.5	35	.4	18	35	-	-	-	-
UEBRIGES ASIEN	19	.6	123	1.6	19	123	-	-	-	-
AUSTRALIEN, OZEANIEN	19	.6	31	.4	17	23	2	8	-	-
G E S A M T	3,408	100.0	7,787	100.0	2,562	4,179	794	3,307	52	301

03 GAESTEANKUENFTE NACH HERKUNFTSLAND UND AUFENTHALTSGEMEINDE

DEZ 1983

HERKUNFTSLAND (STAENDIGER WOHNSTZ)	G E S A M T		VADUZ	TRIESEN	BALZERS	TRIESEN BERG	SCHAAN PLANKEN	OBER- LAND	UNTER- LAND
	ANZAHL	IN %							
DAUERGAESTE BERUFSTAETIG	1	-	-	-	-	-	-	-	1
LIECHTENSTEIN	23	.7	6	-	-	16	1	23	-
SCHWEIZ	1,040	30.5	255	99	64	300	184	902	138
OESTEREICH	133	3.9	59	14	7	12	19	111	22
BR DEUTSCHLAND	1,192	35.0	327	94	38	460	205	1,124	68
FRANKREICH	106	3.1	52	7	-	16	24	99	7
ITALIEN	152	4.5	77	5	-	7	24	113	39
GROSSBRITANNIEN	139	4.1	70	-	2	39	22	133	6
NIEDERLANDE	69	2.0	30	2	-	25	5	62	7
BELGIEN	41	1.2	8	-	4	26	-	38	3
DAENEMARK	1	-	1	-	-	-	-	1	-
SCHWEDEN	9	.3	5	-	-	3	1	9	-
NORWEGEN	8	.2	6	-	-	-	2	8	-
FINNLAND	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SPANIEN	15	.4	13	-	-	-	2	15	-
PORTUGAL	5	.1	2	-	-	-	3	5	-
JUGOSLAWIEN	59	1.7	6	2	-	5	44	57	2
GRIECHENLAND	7	.2	1	-	-	3	3	7	-
UDSSR, POLEN, UNGARN, CSSR	40	1.2	28	-	-	2	10	40	-
RUM., BULGARIEN, ALBANIEN	30	.9	-	-	-	-	30	30	-
UEBRIGES EUROPA	7	.2	6	-	-	-	1	7	-
VEREINIGTE STAATEN USA	230	6.7	140	10	-	39	34	223	7
KANADA	12	.4	11	1	-	-	-	12	-
UEBRIGES AMERIKA	12	.4	12	-	-	-	-	12	-
NORDAFRIKA	5	.1	5	-	-	-	-	5	-
REPUBLIK SUEDAFRIKA	9	.3	2	-	-	4	3	9	-
UEBRIGES AFRIKA	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ISRAEL	7	.2	6	-	-	-	1	7	-
JAPAN	18	.5	13	-	-	3	-	16	2
UEBRIGES ASIEN	19	.6	8	4	2	-	5	19	-
AUSTRALIEN, OZEANIEN	19	.6	10	-	-	2	-	12	7
G E S A M T	3,408	100.0	1,159	238	117	962	623	3,099	309

04 LOGIERNACHTE NACH HERKUNFTSLAND UND AUFENTHALTSGEMEINDE

DEZ 1983

HERKUNFTSLAND (STAENDIGER WOHNSTZ)	G E S A M T		VADUZ	TRIESEN	BALZERS	TRIESEN BERG	SCHAAN PLANKEN	OBER- LAND	UNTER- LAND
	ANZAHL	IN %							
DAUERGAESTE BERUFSTAETIG	15	.2	-	-	-	-	-	-	15
LIECHTENSTEIN	63	.8	6	-	-	44	13	63	-
SCHWEIZ	2,075	26.6	300	247	86	930	328	1,891	184
OESTEREICH	261	3.4	103	31	22	49	29	234	27
BR DEUTSCHLAND	3,016	38.7	474	185	104	1,829	313	2,905	111
FRANKREICH	197	2.5	71	35	-	30	46	182	15
ITALIEN	194	2.5	87	9	-	22	35	153	41
GROSSBRITANNIEN	428	5.5	114	-	4	253	47	418	10
NIEDERLANDE	261	3.4	52	8	-	178	16	254	7
BELGIEN	189	2.4	11	-	32	143	-	186	3
DAENEMARK	9	.1	1	-	-	-	8	9	-
SCHWEDEN	21	.3	5	-	-	15	1	21	-
NORWEGEN	11	.1	6	-	-	-	5	11	-
FINNLAND	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SPANIEN	23	.3	13	-	-	-	10	23	-
PORTUGAL	29	.4	2	-	-	-	27	29	-
JUGOSLAWIEN	102	1.3	18	2	-	22	58	100	2
GRIECHENLAND	21	.3	7	-	-	3	11	21	-
UDSSR, POLEN, UNGARN, CSSR	60	.8	28	-	-	12	20	60	-
RUM., BULGARIEN, ALBANIEN	58	.7	-	-	14	-	44	58	-
UEBRIGES EUROPA	20	.3	6	-	-	-	14	20	-
VEREINIGTE STAATEN USA	474	6.1	214	10	-	184	57	465	9
KANADA	22	.3	21	1	-	-	-	22	-
UEBRIGES AMERIKA	18	.2	18	-	-	-	-	18	-
NORDAFRIKA	8	.1	8	-	-	-	-	8	-
REPUBLIK SUEDAFRIKA	13	.2	2	-	-	4	7	13	-
UEBRIGES AFRIKA	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ISRAEL	10	.1	9	-	-	-	1	10	-
JAPAN	35	.4	16	-	-	9	6	31	4
UEBRIGES ASIEN	123	1.6	26	37	20	-	40	123	-
AUSTRALIEN, OZEANIEN	31	.4	14	-	-	8	2	24	7
G E S A M T	7,787	100.0	1,632	565	282	3,735	1,138	7,352	435

JAHRESTABELLEN

Gast- und Beherbergungsbetriebe

1. BETRIEBE NACH GEMEINDEN, BETRIEBSARTEN UND MONATEN 1983

GEMEINDEN - BETRIEBSARTEN	JANUAR	FEB- RUAR	MAERZ	APRIL	MAI	JUNI	JULI	AUGUST	SEP- TEMBER	OK- TOBER	NO- VEMBER	DE- ZEMBER	JAHRES- DURCH- SCHNITT
LIECHTENSTEIN GESAMT	50	51	54	57	49	56	61	60	59	53	40	50	53.3
VADUZ	10	9	10	11	11	11	11	11	11	11	10	9	10.4
HOTELBETRIEBE	10	9	10	11	11	11	11	11	11	11	10	9	10.4
PRIVATZIMMER	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TRIESEN	4	4	4	4	4	5	5	5	5	4	3	3	4.2
HOTELBETRIEBE	4	4	4	4	4	4	4	4	4	3	3	3	3.8
PRIVATZIMMER	-	-	-	-	-	1	1	1	1	1	-	-	.4
BALZERS	3	4	3	4	4	3	4	4	4	4	3	4	3.7
HOTELZIMMER	3	4	3	4	4	3	4	4	4	4	3	4	3.7
PRIVATZIMMER	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TRIESENBERG	19	18	21	22	13	20	24	23	22	17	9	19	18.9
HOTELBETRIEBE	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3.0
ALPENHOTELS	12	12	12	12	7	14	14	14	15	11	4	12	11.6
PRIVATZIMMER	4	3	6	7	3	3	7	6	4	3	2	4	4.3
SCHAAN	6	8	8	8	8	8	8	8	8	8	7	7	7.7
HOTELBETRIEBE	5	7	7	7	7	7	7	7	7	7	6	6	6.7
PRIVATZIMMER	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1.0
UNTERLAND	8	8	8	8	9	9	9	9	9	9	8	8	8.5
HOTELBETRIEBE	8	8	8	8	9	9	9	9	9	9	8	8	8.5
PRIVATZIMMER	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
NACH BETRIEBEN GESAMT	50	51	54	57	49	56	61	60	59	53	40	50	53.3
HOTELBETRIEBE	33	35	35	37	38	37	38	38	38	37	33	33	36.0
ALPENHOTELS	12	12	12	12	7	14	14	14	15	11	4	12	11.6
PRIVATZIMMER	5	4	7	8	4	5	9	8	6	5	3	5	5.8

2 VORHANDENE UND VERFUEGBARE GASTBETTEN NACH GEMEINDEN UND MONATEN 1983

GEMEINDEN - BETRIEBSARTEN	JANUAR	FEB- RUAR	MAERZ	APRIL	MAI	JUNI	JULI	AUGUST	SEP- TEMBER	OK- TOBER	NO- VEMBER	DE- ZEMBER	JAHRES- DURCH- SCHNITT
VORHANDENE BETTEN	1,638	1,625	1,640	1,471	1,470	1,683	1,700	1,708	1,688	1,445	1,065	1,335	1,539.0
VADUZ	461	426	408	444	444	446	446	446	446	437	295	288	415.6
TRIESEN	123	123	135	123	123	127	127	119	87	67	63	63	106.7
BALZERS	41	51	43	50	49	41	48	48	49	49	40	49	46.5
TRIESENBERG	599	587	598	408	401	613	611	624	632	467	220	494	521.2
SCHAAN	185	209	209	199	199	209	209	212	215	205	205	205	205.1
UNTERLAND	229	229	247	247	254	247	259	259	259	220	242	236	244.0
HOTELBETRIEBE	1,099	1,098	1,102	1,123	1,129	1,126	1,145	1,140	1,112	1,034	902	898	1,075.7
ALPENHOTELS	496	489	489	296	305	517	492	509	530	371	131	396	418.4
PRIVATZIMMER	43	38	49	52	36	40	63	59	46	40	32	41	44.9
VERFUEGBARE BETTEN	1,611	1,602	1,611	1,452	1,455	1,669	1,685	1,688	1,670	1,429	1,046	1,305	1,518.6
VADUZ	448	412	395	442	442	445	444	444	444	435	292	275	409.8
TRIESEN	123	123	135	123	123	127	127	119	87	67	63	63	106.7
BALZERS	41	51	43	50	49	41	48	48	49	49	40	49	46.5
TRIESENBERG	594	582	593	403	397	609	607	617	625	460	213	486	515.5
SCHAAN	185	209	209	198	199	209	209	212	215	205	205	205	205.0
UNTERLAND	220	225	236	236	245	238	250	248	250	213	233	227	235.1
HOTELBETRIEBE	1,074	1,078	1,076	1,107	1,116	1,114	1,132	1,125	1,099	1,023	888	873	1,058.8
ALPENHOTELS	494	486	486	293	303	515	490	504	525	366	126	391	414.9
PRIVATZIMMER	43	38	49	52	36	40	63	59	46	40	32	41	44.9

3 DURCHSCHNITTLICHE GASTBETTENBESETZUNG IN GAST- UND BEHERBERGUNGSBETRIEBEN 1983

GEMEINDEN - BETRIEBSARTEN	JANUAR	FEB- RUAR	MAERZ	APRIL	MAI	JUNI	JULI	AUGUST	SEP- TEMBER	OK- TOBER	NO- VEMBER	DE- ZEMBER	JAHRES- DURCH- SCHNITT
VORHANDENE BETTEN	24.3	32.4	29.6	23.9	25.6	28.5	32.3	35.3	30.9	24.3	17.8	18.8	27.5
VADUZ	15.6	18.8	23.3	26.5	33.5	39.7	39.0	44.0	40.5	30.9	24.9	18.3	30.2
TRIESEN	7.4	25.1	19.8	25.9	37.8	38.0	53.0	58.2	49.0	26.9	22.7	28.9	33.3
BALZERS	11.4	9.3	16.1	16.0	21.5	24.7	21.8	19.6	17.6	20.0	15.6	18.6	17.9
TRIESENBERG	42.8	55.6	48.0	25.5	15.8	23.1	25.7	31.5	25.5	17.2	15.4	24.4	30.7
SCHAAN	18.8	22.4	23.6	29.1	29.9	32.6	34.8	34.6	35.3	35.7	21.7	17.9	28.2
UNTERLAND	9.4	16.1	8.2	12.8	18.9	13.7	26.4	22.5	19.9	15.5	7.1	5.9	14.9
HOTELBETRIEBE	13.8	19.1	18.4	23.0	28.4	31.2	34.6	36.0	32.7	26.3	17.8	15.0	25.1
ALPENHOTELS	48.5	63.1	54.8	27.2	14.8	21.9	24.9	31.5	25.9	16.9	19.3	26.9	33.1
PRIVATZIMMER	13.3	20.3	29.8	25.3	28.3	37.3	49.1	54.7	43.3	40.4	11.0	23.7	34.0
VERFUEGBARE BETTEN	24.7	32.8	30.1	24.2	25.9	28.7	32.6	35.7	31.2	24.5	18.1	19.2	27.9
VADUZ	16.1	19.4	24.1	26.7	33.6	39.7	39.2	44.2	40.7	31.1	25.2	19.1	30.7
TRIESEN	7.4	25.1	19.8	25.9	37.8	38.0	53.0	58.2	49.0	26.9	22.7	28.9	33.3
BALZERS	11.4	9.3	16.1	16.0	21.5	24.7	21.8	19.6	17.6	20.0	15.6	18.6	17.9
TRIESENBERG	43.1	56.1	48.4	25.8	16.0	23.3	25.9	31.9	25.8	17.5	15.9	24.8	31.0
SCHAAN	18.8	22.4	23.6	29.3	29.9	32.6	34.8	34.6	35.3	35.7	21.7	17.9	28.2
UNTERLAND	9.8	16.4	8.6	13.4	19.6	14.2	27.3	23.5	20.7	16.0	7.4	6.2	15.5
HOTELBETRIEBE	14.2	19.4	18.8	23.3	28.8	31.5	35.0	36.5	33.1	26.6	18.1	15.4	25.5
ALPENHOTELS	48.7	63.5	55.2	27.5	14.9	21.9	25.0	31.9	26.1	17.1	20.1	27.3	33.4
PRIVATZIMMER	13.3	20.3	29.8	25.3	28.3	37.3	49.1	54.7	43.3	40.4	11.0	23.7	34.0

4. ANKUNEFTE UND LOGIERNACHTE NACH GEMEINDEN UND MONATEN

1983

GEMEINDEN - BETRIEBSARTEN	JANUAR	FEB- RUAR	MAERZ	APRIL	MAI	JUNI	JULI	AUGUST	SEP- TEMBER	OK- TOBER	NO- VEMBER	DE- ZEMBER	GESAMT
ANKUNEFTE	4,329	4,746	5,166	5,325	7,152	9,113	10,076	10,913	9,558	6,579	3,061	3,408	79,426
VADUZ	1,504	1,570	2,016	2,523	3,420	3,952	4,269	4,581	4,161	3,036	1,545	1,159	33,736
TRIESEN	174	441	433	526	696	1,036	1,272	1,462	771	287	234	238	7,570
BALZERS	45	83	103	97	149	140	171	207	151	134	82	117	1,479
TRIESENBERG	1,781	1,548	1,392	764	1,134	2,209	2,110	2,286	2,378	1,432	301	962	18,297
SCHAAN	487	739	762	861	1,082	1,136	1,075	1,252	1,247	1,131	698	623	11,093
UNTERLAND	338	365	460	554	671	640	1,179	1,125	850	559	201	309	7,251
HOTELBETRIEBE	2,676	3,328	3,911	4,843	6,227	7,291	8,274	8,896	7,483	5,377	2,891	2,562	63,759
ALPENHOTELS	1,609	1,358	1,182	410	850	1,722	1,660	1,808	1,906	1,093	146	794	14,538
PRIVATZIMMER	44	60	73	72	75	100	142	209	169	109	24	52	1,129
LOGIERNACHTE	12,352	14,720	15,040	10,543	11,670	14,370	17,047	18,704	15,624	10,873	5,691	7,787	154,421
VADUZ	2,236	2,242	2,948	3,535	4,608	5,306	5,399	6,089	5,425	4,192	2,207	1,632	45,819
TRIESEN	282	863	829	956	1,441	1,447	2,085	2,147	1,279	558	429	565	12,881
BALZERS	145	133	215	240	326	304	325	291	259	304	187	282	3,011
TRIESENBERG	7,940	9,138	8,890	3,125	1,965	4,256	4,867	6,100	4,837	2,489	1,016	3,735	58,358
SCHAAN	1,079	1,310	1,527	1,740	1,842	2,043	2,255	2,273	2,275	2,271	1,334	1,138	21,087
UNTERLAND	670	1,034	631	947	1,488	1,014	2,116	1,804	1,549	1,059	518	435	13,265
HOTELBETRIEBE	4,718	5,861	6,279	7,734	9,954	10,533	12,292	12,726	10,908	8,434	4,826	4,179	98,444
ALPENHOTELS	7,457	8,643	8,309	2,415	1,400	3,389	3,796	4,978	4,118	1,938	759	3,307	50,509
PRIVATZIMMER	177	216	452	394	316	448	959	1,000	598	501	106	301	5,468

5. HAUPTBERUFLICH BESCHAEFFTIGTE PERSONEN IN GAST- UND BEHERBERGUNGSBETRIEBEN NACH GEMEINDEN, BETRIEBSARTEN UND MONATEN

1983

GEMEINDEN - BETRIEBSARTEN	JANUAR	FEB- RUAR	MAERZ	APRIL	MAI	JUNI	JULI	AUGUST	SEP- TEMBER	OK- TOBER	NO- VEMBER	DE- ZEMBER	JAHRES- DURCH- SCHNITT
LIECHTENSTEIN GESAMT	418	428	413	425	397	431	455	448	451	411	299	378	412.8
VADUZ	141	141	118	131	159	150	161	161	161	161	102	99	140.4
TRIESEN	35	36	38	42	37	42	44	40	41	34	34	30	37.8
BALZERS	13	15	13	13	14	12	15	14	14	14	12	13	13.5
TRIESENBERG	142	143	140	136	81	118	124	123	127	95	49	130	117.3
SCHAAN	41	52	55	55	54	56	57	57	54	52	55	54	53.5
UNTERLAND	46	41	49	48	52	53	54	53	54	55	47	52	50.3
HOTELBETRIEBE	295	304	292	309	334	333	352	347	344	336	267	269	315.2
ALPENHOTELS	122	122	117	113	61	96	99	97	103	74	31	107	95.2
PRIVATZIMMER	1	2	4	3	2	2	4	4	4	1	1	2	2.5
DAVON WEIBLICH	241	247	243	253	241	253	273	266	268	242	181	231	244.9
VADUZ	74	74	63	67	85	78	87	86	86	86	58	56	75.0
TRIESEN	17	17	20	23	18	22	23	20	21	17	17	16	19.3
BALZERS	8	10	8	9	10	8	11	10	10	10	7	8	9.1
TRIESENBERG	79	84	81	78	51	68	75	74	77	56	28	76	68.9
SCHAAN	30	34	37	39	37	39	39	38	37	35	37	37	36.6
UNTERLAND	33	28	34	37	40	38	38	38	37	38	34	38	36.1
HOTELBETRIEBE	173	174	173	187	201	197	210	205	203	197	163	166	187.4
ALPENHOTELS	67	71	66	63	38	54	59	57	61	44	17	63	55.0
PRIVATZIMMER	1	2	4	3	2	2	4	4	4	1	1	2	2.5

6. GAESTEANKUENFTE, LOGIERNAECHTE UND DURCHSCHNITTLICHE AUFENTHALTSDAUER IN GAST- UND BEHERBERGUNGSBETRIEBEN NACH HERKUNFTSLAND

1983

HERKUNFTSLAND (STAENDIGER WOHNSTZ)	GAESTEANKUENFTE			LOGIERNAECHTE			ANWESENHEITSDAUER 1)		
	TOTAL	HOTEL- BETRIEBE ALPEN- HOTELS	PRIVAT- ZIMMER	TOTAL	HOTEL- BETRIEBE ALPEN- HOTELS	PRIVAT- ZIMMER	TOTAL	HOTEL- BETRIEBE ALPEN- HOTELS	PRIVAT- ZIMMER
DAUERGAESTE BERUFSTAETIG	39	38	1	1,880	1,874	6	48.2	49.3	6.0
LIECHTENSTEIN	224	218	6	781	627	154	3.5	2.9	25.7
SCHWEIZ	18,742	18,514	228	37,276	36,117	1,159	2.0	2.0	5.1
OESTEREICH	3,066	3,021	45	5,402	5,131	271	1.8	1.7	6.0
BR DEUTSCHLAND	24,582	24,016	566	51,624	48,378	3,246	2.1	2.0	5.7
FRANKREICH	2,936	2,906	30	4,855	4,766	89	1.7	1.6	3.0
ITALIEN	2,608	2,601	7	3,292	3,270	22	1.3	1.3	3.1
GROSSBRITANNIEN	4,541	4,524	17	8,842	8,814	28	1.9	1.9	1.6
NIEDERLANDE	2,201	2,173	28	7,696	7,624	72	3.5	3.5	2.6
BELGIEN	1,131	1,114	17	2,424	2,387	37	2.1	2.1	2.2
DAENEMARK	321	319	2	617	615	2	1.9	1.9	1.0
SCHWEDEN	742	739	3	1,794	1,791	3	2.4	2.4	1.0
NORWEGEN	356	354	2	553	551	2	1.6	1.6	1.0
FINNLAND	54	54	-	91	91	-	1.7	1.7	-
SPANIEN	582	582	-	774	774	-	1.3	1.3	-
PORTUGAL	72	72	-	105	105	-	1.5	1.5	-
JUGOSLAWIEN	772	768	4	1,630	1,626	4	2.1	2.1	1.0
GRIECHENLAND	277	277	-	776	776	-	2.8	2.8	-
UDSSR, POLEN, UNGARN, CSSR	672	664	8	1,271	1,263	8	1.9	1.9	1.0
RUM., BULGARIEN, ALBANIEN	111	111	-	283	283	-	2.5	2.5	-
UEBRIGES EUROPA	370	354	16	828	714	114	2.2	2.0	7.1
VEREINIGTE STAATEN USA	11,214	11,132	82	15,373	15,223	150	1.4	1.4	1.8
KANADA	824	817	7	1,119	1,086	33	1.4	1.3	4.7
UEBRIGES AMERIKA	531	531	-	806	806	-	1.5	1.5	-
NORDAFRIKA	6	6	-	9	9	-	1.5	1.5	-
REPUBLIK SUEDAFRIKA	26	26	-	41	41	-	1.6	1.6	-
UEBRIGES AFRIKA	195	195	-	352	352	-	1.8	1.8	-
ISRAEL	170	164	6	218	212	6	1.3	1.3	1.0
JAPAN	301	301	-	404	404	-	1.3	1.3	-
UEBRIGES ASIEN	1,219	1,196	23	2,376	2,349	27	1.9	2.0	1.2
AUSTRALIEN, OZEANIEN	541	510	31	929	894	35	1.7	1.8	1.1
G E S A M T	79,426	78,297	1,129	154,421	148,953	5,468	1.9	1.9	4.8

1) IM DURCHSCHNITT TAGE...

7 GAESTEANKUENFTE NACH GEMEINDEN, BETRIEBSARTEN UND MONATEN

1983

GEMEINDEN - BETRIEBSARTEN	GESAMT	JANUAR	FEB- RUAR	MAERZ	APRIL	MAI	JUNI	JULI	AUGUST	SEP- TEMBER	OK- TOBER	NO- VEMBER	DE- ZEMBER
LIECHTENSTEIN GESAMT	79,426	4,329	4,746	5,166	5,325	7,152	9,113	10,076	10,913	9,558	6,579	3,061	3,408
VADUZ	33,736	1,504	1,570	2,016	2,523	3,420	3,952	4,269	4,581	4,161	3,036	1,545	1,159
HOTELBETRIEBE PRIVATZIMMER	33,736	1,504	1,570	2,016	2,523	3,420	3,952	4,269	4,581	4,161	3,036	1,545	1,159
TRIESEN	7,570	174	441	433	526	696	1,036	1,272	1,462	771	287	234	238
HOTELBETRIEBE PRIVATZIMMER	7,536 34	174 -	441 -	433 -	526 -	696 -	1,034 2	1,267 5	1,451 11	765 6	277 10	234 -	238 -
BALZERS	1,479	45	83	103	97	149	140	171	207	151	134	82	117
HOTELZIMMER PRIVATZIMMER	1,479 -	45 -	83 -	103 -	97 -	149 -	140 -	171 -	207 -	151 -	134 -	82 -	117 -
TRIESENBERG	18,297	1,781	1,548	1,392	764	1,134	2,209	2,110	2,286	2,378	1,432	301	962
HOTELBETRIEBE ALPENHOTELS PRIVATZIMMER	3,025 14,538 734	150 1,609 22	158 1,358 32	151 1,182 59	301 410 53	242 850 42	416 1,722 71	345 1,660 105	322 1,808 156	370 1,906 102	302 1,093 37	133 146 22	135 794 33
SCHAAN	11,093	487	739	762	861	1,082	1,136	1,075	1,252	1,247	1,131	698	623
HOTELBETRIEBE PRIVATZIMMER	10,732 361	465 22	711 28	748 14	842 19	1,049 33	1,109 27	1,043 32	1,210 42	1,186 61	1,069 62	696 2	604 19
UNTERLAND	7,251	338	365	460	554	671	640	1,179	1,125	850	559	201	309
HOTELBETRIEBE PRIVATZIMMER	7,251 -	338 -	365 -	460 -	554 -	671 -	640 -	1,179 -	1,125 -	850 -	559 -	201 -	309 -

8 LOGIERNAECHTE NACH GEMEINDEN, BETRIEBSARTEN UND MONATEN

1983

GEMEINDEN BETRIEBSARTEN	GESAMT	JANUAR	FEB- RUAR	MAERZ	APRIL	MAI	JUNI	JULI	AUGUST	SEP- TEMBER	OK- TOBER	NO- VEMBER	DE- ZEMBER
LIECHTENSTEIN GESAMT	154,421	12,352	14,720	15,040	10,543	11,670	14,370	17,047	18,704	15,624	10,873	5,691	7,787
VADUZ	45,819	2,236	2,242	2,948	3,535	4,608	5,306	5,399	6,089	5,425	4,192	2,207	1,632
HOTELBETRIEBE PRIVATZIMMER	45,819 -	2,236 -	2,242 -	2,948 -	3,535 -	4,608 -	5,306 -	5,399 -	6,089 -	5,425 -	4,192 -	2,207 -	1,632 -
TRIESEN	12,881	282	863	829	956	1,441	1,447	2,085	2,147	1,279	558	429	565
HOTELBETRIEBE PRIVATZIMMER	12,778 103	282 -	863 -	829 -	956 -	1,441 -	1,445 2	2,053 32	2,112 35	1,255 24	548 10	429 -	565 -
BALZERS	3,011	145	133	215	240	326	304	325	291	259	304	187	282
HOTELZIMMER PRIVATZIMMER	3,011 -	145 -	133 -	215 -	240 -	326 -	304 -	325 -	291 -	259 -	304 -	187 -	282 -
TRIESENBERG	58,358	7,940	9,138	8,890	3,125	1,965	4,256	4,867	6,100	4,837	2,489	1,016	3,735
HOTELBETRIEBE ALPENHOTELS PRIVATZIMMER	5,289 50,509 2,560	415 7,457 68	415 8,643 80	286 8,309 295	465 2,415 245	412 1,400 153	705 3,389 162	570 3,796 501	553 4,978 569	485 1,118 234	482 1,938 69	197 759 60	304 3,307 124
SCHAAN	21,087	1,079	1,310	1,527	1,740	1,842	2,043	2,255	2,273	2,275	2,271	1,334	1,138
HOTELBETRIEBE PRIVATZIMMER	18,282 2,805	970 109	1,174 136	1,370 157	1,591 149	1,679 163	1,759 284	1,829 426	1,877 396	1,935 340	1,849 422	1,288 46	961 177
UNTERLAND	13,265	670	1,034	631	947	1,488	1,014	2,116	1,804	1,549	1,059	518	435
HOTELBETRIEBE PRIVATZIMMER	13,265 -	670 -	1,034 -	631 -	947 -	1,488 -	1,014 -	2,116 -	1,804 -	1,549 -	1,059 -	518 -	435 -

9 GAESTEANKUENFTE NACH HERKUNFTSLAND UND GEMEINDEN

1983

HERKUNFTSLAND (STAENDIGER WOHNSITZ)	G E S A M T		VADUZ	TRIESEN	BALZERS	TRIESEN- BERG	SCHAAN PLANKEN	OBER- LAND	UNTER- LAND
	ANZAHL	IN %							
DAUERGAESTE BERUFSTAETIG	39	-	5	-	2	1	1	9	30
LIECHTENSTEIN	224	.3	67	3	-	127	20	217	7
SCHWEIZ	18,742	23.6	5,911	1,972	734	5,325	2,719	16,661	2,081
OESTEREICH	3,066	3.9	1,424	361	49	311	596	2,741	325
BR DEUTSCHLAND	24,582	30.9	8,178	2,754	355	6,567	3,760	21,614	2,968
FRANKREICH	2,936	3.7	1,183	629	17	317	461	2,607	329
ITALIEN	2,608	3.3	1,553	203	31	172	446	2,405	203
GROSSBRITANNIEN	4,541	5.7	3,085	248	27	706	352	4,418	123
NIEDERLANDE	2,201	2.8	824	153	21	908	207	2,113	88
BELGIEN	1,131	1.4	510	163	22	192	205	1,092	39
DAENEMARK	321	.4	164	31	5	27	84	311	10
SCHWEDEN	742	.9	412	19	5	161	112	709	33
NORWEGEN	356	.4	200	31	25	45	49	350	6
FINNLAND	54	.1	25	-	-	2	16	43	11
SPANIEN	582	.7	378	25	16	68	83	570	12
PORTUGAL	72	.1	48	-	-	1	23	72	-
JUGOSLAWIEN	772	1.0	189	38	16	41	297	581	191
GRIECHENLAND	277	.3	126	11	4	14	116	271	6
UDSSR, POLEN, UNGARN, CSSR	672	.8	358	144	1	31	81	615	57
RUM., BULGARIEN, ALBANIEN	111	.1	48	4	9	5	45	111	-
UEBRIGES EUROPA	370	.5	171	1	-	36	17	225	145
VEREINIGTE STAATEN USA	11,214	14.1	6,403	559	76	2,800	972	10,810	404
KANADA	824	1.0	483	44	18	129	92	766	58
UEBRIGES AMERIKA	531	.7	425	29	4	39	31	528	3
NORDAFRIKA	6	-	6	-	-	-	-	6	-
REPUBLIK SUEDAFRIKA	26	-	12	-	-	9	5	26	-
UEBRIGES AFRIKA	195	.2	125	18	3	18	27	191	4
ISRAEL	170	.2	107	15	3	12	31	168	2
JAPAN	301	.4	282	-	-	4	13	299	2
UEBRIGES ASIEN	1,219	1.5	757	91	29	109	163	1,149	70
AUSTRALIEN, OZEANIEN	541	.7	277	24	7	120	69	497	44
G E S A M T	79,426	100.0	33,736	7,570	1,479	18,297	11,093	72,175	7,251

10 LOGIERNAECHTE NACH HERKUNFTSLAND UND GEMEINDEN

1983

HERKUNFTSLAND (STAENDIGER WOHNSITZ)	G E S A M T		VADUZ	TRIESEN	BALZERS	TRIESEN- BERG	SCHAAN PLANKEN	OBER- LAND	UNTER- LAND
	ANZAHL	IN %							
DAUERGAESTE BERUFSTAETIG	1,880	1.2	251	-	161	6	362	780	1,100
LIECHTENSTEIN	781	.5	130	3	-	463	178	774	7
SCHWEIZ	37,276	24.1	7,554	3,208	1,123	17,575	4,528	33,988	3,288
OESTEREICH	5,402	3.5	2,175	740	75	829	979	4,798	604
BR DEUTSCHLAND	51,624	33.4	11,424	4,790	743	22,067	7,503	46,527	5,097
FRANKREICH	4,855	3.1	1,786	722	40	988	849	4,385	470
ITALIEN	3,292	2.1	1,856	256	47	277	528	2,964	328
GROSSBRITANNIEN	8,842	5.7	3,946	305	47	3,780	616	8,694	148
NIEDERLANDE	7,696	5.0	1,260	351	66	5,517	377	7,571	125
BELGIEN	2,424	1.6	765	492	50	538	520	2,365	59
DAENEMARK	617	.4	219	51	5	61	267	603	14
SCHWEDEN	1,794	1.2	569	33	5	908	225	1,740	54
NORWEGEN	553	.4	226	49	29	129	106	539	14
FINNLAND	91	.1	28	-	-	5	47	80	11
SPANIEN	774	.5	473	34	32	111	110	760	14
PORTUGAL	105	.1	51	-	-	1	53	105	-
JUGOSLAWIEN	1,630	1.1	333	46	185	105	642	1,311	319
GRIECHENLAND	776	.5	170	11	4	48	537	770	6
UDSSR, POLEN, UNGARN, CSSR	1,271	.8	479	247	2	112	156	996	275
RUM., BULGARIEN, ALBANIEN	283	.2	101	4	87	16	75	283	-
UEBRIGES EUROPA	828	.5	242	3	-	103	113	461	367
VEREINIGTE STAATEN USA	15,373	10.0	8,251	936	94	4,115	1,462	14,858	515
KANADA	1,119	.7	599	54	20	187	183	1,043	76
UEBRIGES AMERIKA	806	.5	655	33	8	54	53	803	3
NORDAFRIKA	9	-	9	-	-	-	-	9	-
REPUBLIK SUEDAFRIKA	41	-	23	-	-	9	9	41	-
UEBRIGES AFRIKA	352	.2	190	67	3	26	62	348	4
ISRAEL	218	.1	133	27	3	20	33	216	2
JAPAN	404	.3	359	-	-	10	31	400	4
UEBRIGES ASIEN	2,376	1.5	1,151	312	175	135	354	2,127	249
AUSTRALIEN, OZEANIEN	929	.6	411	107	7	163	129	817	112
G E S A M T	154,421	100.0	45,819	12,881	3,011	58,358	21,087	141,156	13,265

11 GAESTEANKUENFTE IN GAST- UND BEHERBERGUNGSBETRIEBEN NACH HERKUNFTSLAND UND MONATEN 1983

HERKUNFTSLAND	GESAMT	JANUAR	FEB- RUAR	MAERZ	APRIL	MAI	JUNI	JULI	AUGUST	SEP- TEMBER	OK- TOBER	NO- VEMBER	DE- ZEMBER
DAUERGAESTE BERUFSTAET	39	6	-	2	2	3	5	3	5	5	4	3	1
LIECHTENSTEIN	224	47	28	10	8	16	21	17	20	13	16	5	23
SCHWEIZ	18,742	1,150	1,384	1,182	1,232	1,638	2,263	1,903	1,995	2,132	2,007	816	1,040
OESTEREICH	3,066	187	193	226	209	270	220	385	386	344	330	183	133
BR DEUTSCHLAND	24,582	1,933	1,785	2,207	1,827	2,221	2,376	2,709	2,612	2,819	1,878	1,023	1,192
FRANKREICH	2,936	81	155	202	169	241	384	479	515	408	98	98	106
ITALIEN	2,608	70	125	119	222	126	187	225	695	340	201	146	152
GROSSBRITANNIEN	4,541	262	172	202	272	434	766	540	932	501	230	91	139
NIEDERLANDE	2,201	126	177	127	124	128	165	297	456	355	96	81	69
BELGIEN	1,131	45	87	92	96	102	90	177	219	100	43	39	41
DAENEMARK	321	12	19	33	18	14	28	49	37	48	49	13	1
SCHWEDEN	742	47	83	49	31	55	67	155	109	41	66	30	9
NORWEGEN	356	11	6	21	18	15	35	162	46	16	16	2	8
FINNLAND	54	-	-	-	-	6	-	6	2	20	9	11	-
SPANIEN	582	11	15	35	43	65	17	81	169	59	42	30	15
PORTUGAL	72	1	-	4	12	4	5	16	5	15	4	1	5
JUGOSLAWIEN	772	18	89	28	44	28	83	126	158	32	56	51	59
GRIECHENLAND	277	28	12	13	40	18	41	7	39	47	14	11	7
UDSSR, POLEN, UNGARN, CSS	672	22	45	144	8	68	112	78	18	91	33	13	40
RUM., BULGARIEN, ALBANIE	111	2	3	11	1	5	2	8	22	12	5	10	30
UEBRIGES EUROPA	370	7	9	9	59	109	52	12	33	57	10	6	7
VEREINIGTE STAATEN USA	11,214	164	240	296	669	1,179	1,774	2,072	1,716	1,548	1,072	254	230
KANADA	824	8	25	25	44	74	115	176	111	139	72	23	12
UEBRIGES AMERIKA	531	28	23	29	32	67	39	70	55	91	64	21	12
NORDAFRIKA	6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	5
REPUBLIK SUEDAFRIKA	26	-	-	1	-	-	-	-	2	4	4	6	9
UEBRIGES AFRIKA	195	12	5	11	30	25	35	16	29	16	8	8	-
ISRAEL	170	-	-	-	-	-	-	34	34	64	12	19	7
JAPAN	301	-	-	-	-	-	-	71	140	39	16	17	18
UEBRIGES ASIEN	1,219	14	20	44	92	178	166	159	287	164	46	30	19
AUSTRALIEN, OZEANIEN	541	37	46	44	23	63	65	43	66	38	78	19	19
G E S A M T	79,426	4,329	4,746	5,166	5,325	7,152	9,113	10,076	10,913	9,558	6,579	3,061	3,408

12 LOGIERNACHTEN IN GAST- UND BEHERBERGUNGSBETRIEBEN NACH HERKUNFTSLAND UND MONATEN 1983

HERKUNFTSLAND	GESAMT	JANUAR	FEB- RUAR	MAERZ	APRIL	MAI	JUNI	JULI	AUGUST	SEP- TEMBER	OK- TOBER	NO- VEMBER	DE- ZEMBER
DAUERGAESTE BERUFSTAET	1,880	177	168	128	184	155	193	163	186	216	135	160	15
LIECHTENSTEIN	781	138	153	57	15	58	58	57	55	19	85	23	63
SCHWEIZ	37,276	3,054	5,721	4,218	2,195	2,361	3,106	3,598	3,309	3,160	3,301	1,178	2,075
OESTEREICH	5,402	314	310	397	326	514	311	758	675	611	602	323	261
BR DEUTSCHLAND	51,624	5,627	3,986	6,686	4,357	4,048	4,155	4,895	5,098	4,506	3,201	2,049	3,016
FRANKREICH	4,855	154	594	363	270	320	689	618	760	539	138	213	197
ITALIEN	3,292	91	247	165	269	154	223	264	817	401	288	179	194
GROSSBRITANNIEN	8,842	1,177	809	922	552	540	1,285	746	1,161	650	369	203	428
NIEDERLANDE	7,696	564	702	408	314	205	296	1,030	2,021	1,593	160	142	261
BELGIEN	2,424	54	230	155	226	201	138	360	528	208	75	60	189
DAENEMARK	617	42	23	73	28	20	46	83	58	66	99	70	9
SCHWEDEN	1,794	267	471	117	58	102	85	282	179	54	110	48	21
NORWEGEN	553	41	28	56	36	26	55	182	74	18	22	4	11
FINNLAND	91	-	-	-	-	6	-	10	2	23	33	17	-
SPANIEN	774	16	35	42	70	93	19	97	179	102	64	34	23
PORTUGAL	105	1	-	7	12	4	6	16	6	18	4	2	29
JUGOSLAWIEN	1,630	47	219	103	159	75	99	246	166	64	220	130	102
GRIECHENLAND	776	135	47	13	161	19	134	11	51	147	21	16	21
UDSSR, POLEN, UNGARN, CSS	1,271	34	293	305	11	127	119	81	23	98	57	63	60
RUM., BULGARIEN, ALBANIE	283	2	26	18	7	9	8	23	22	16	57	37	58
UEBRIGES EUROPA	828	15	48	12	68	167	62	56	109	248	17	6	20
VEREINIGTE STAATEN USA	15,373	263	353	514	889	1,617	2,633	2,647	2,175	1,963	1,435	410	474
KANADA	1,119	8	48	27	49	110	144	237	171	184	87	32	22
UEBRIGES AMERIKA	806	41	28	54	40	88	52	74	126	136	77	72	18
NORDAFRIKA	9	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	8
REPUBLIK SUEDAFRIKA	41	-	-	4	-	-	-	-	2	6	6	10	13
UEBRIGES AFRIKA	352	17	6	17	47	48	61	47	33	16	10	50	-
ISRAEL	218	-	-	-	-	-	-	35	38	86	18	31	10
JAPAN	404	-	-	-	-	-	-	105	154	59	22	29	35
UEBRIGES ASIEN	2,376	28	39	90	152	514	298	197	447	365	60	63	123
AUSTRALIEN, OZEANIEN	929	45	136	89	48	89	95	129	79	52	100	36	31
G E S A M T	154,421	12,352	14,720	15,040	10,543	11,670	14,370	17,047	18,704	15,624	10,873	5,691	7,787

FERIENWOHNUNGEN
ZELTPLÄTZE – (CAMPING)

FUERSTENTUM LIECHTENSTEIN *** FREMDENVERKEHRSSTATISTIK ***

FERIENWOHNUNGEN

13 GEBAEUDE, HAUSHALTUNGEN, GASTBETTEN, ANKUEPFTE UND LOGIERNAECHTE NACH FERIENGEBIETEN UND MONATEN

1983

FERIENGEBIETE	GESAMT	JANUAR	FEB- RUAR	MAERZ	APRIL	MAI	JUNI	JULI	AUGUST	SEP- TEMBER	OK- TOBER	NO- VEMBER	DE- ZEMBER
GEBAEUDE GESAMT 1)	70.9	91	91	91	74	50	49	88	86	66	50	29	86
TRIESENBERG	36	4	3	3	4	2	2	3	5	3	2	1	4
MASESCHA, GAFLEI	48	4	4	3	4	5	4	5	3	5	4	1	6
SILUM, GNALP	99	8	8	10	7	7	8	10	10	8	8	6	9
STEG	297	32	31	32	23	17	15	35	35	22	14	11	30
MALBUN	371	43	45	43	36	19	20	35	33	28	22	10	37
WOHNUNGEN GESAMT 1)	86.4	119	120	116	96	59	57	105	98	75	55	30	107
TRIESENBERG	33	2	3	1	3	2	3	4	4	4	3	-	4
MASESCHA, GAFLEI	80	6	6	6	6	7	7	8	6	8	7	4	9
SILUM, GNALP	84	7	6	8	5	7	7	11	10	8	5	4	6
STEG	337	37	36	37	27	20	18	39	38	23	16	12	34
MALBUN	503	67	69	64	55	23	22	43	40	32	24	10	54
GASTBETTEN GESAMT 1)	424.8	589	593	578	466	280	276	508	488	367	277	143	533
TRIESENBERG	180	12	14	5	14	11	18	24	20	20	18	-	24
MASESCHA, GAFLEI	463	34	35	35	35	39	42	46	35	47	40	23	52
SILUM, GNALP	326	26	22	30	18	27	27	43	42	33	20	14	24
STEG	1,762	202	195	205	137	98	92	193	199	118	88	60	175
MALBUN	2,367	315	327	303	262	105	97	202	192	149	111	46	258

FUERSTENTUM LIECHTENSTEIN *** FREMDENVERKEHRSSTATISTIK ***

FERIENWOHNUNGEN

13 GEBAEUDE, HAUSHALTUNGEN, GASTBETTEN, ANKUEPFTE UND LOGIERNAECHTE NACH FERIENGEBIETEN UND MONATEN

1983

FERIENGEBIETE	GESAMT	JANUAR	FEB- RUAR	MAERZ	APRIL	MAI	JUNI	JULI	AUGUST	SEP- TEMBER	OK- TOBER	NO- VEMBER	DE- ZEMBER
GAESTEANKUEPFTE	5,199	767	843	779	428	224	229	475	419	277	235	96	427
TRIESENBERG	162	11	10	8	11	8	22	28	19	11	15	-	19
MASESCHA, GAFLEI	281	13	25	16	26	20	22	33	19	25	38	10	34
SILUM, GNALP	286	19	17	27	16	25	30	40	30	29	18	14	21
STEG	1,565	210	232	196	98	83	71	179	167	85	71	39	134
MALBUN	2,905	514	559	532	277	88	84	195	184	127	93	33	219
LOGIERNAECHTE	43,581	6,136	6,889	7,239	3,096	1,424	1,325	5,744	5,135	2,065	1,162	309	3,057
TRIESENBERG	1,408	126	94	92	59	32	176	269	224	131	85	-	120
MASESCHA, GAFLEI	2,633	152	166	152	182	238	181	414	310	278	240	36	284
SILUM, GNALP	2,063	106	80	208	60	169	134	431	407	168	88	46	166
STEG	13,415	1,619	1,735	1,973	660	498	446	2,266	2,366	578	278	127	869
MALBUN	24,062	4,133	4,814	4,814	2,135	487	388	2,364	1,828	910	471	100	1,618

1) JAHRESDURCHSCHNITT

FERIENWOHNUNGEN

14 GAESTEANKUENFTE UND LOGIERNAECHTE NACH DEM HERKUNFTSLAND UND NACH FERIENGEBIETEN

1983

HERKUNFTSLAND (STAENDIGER WOHNORT)	GAESTEANKUENFTE					LOGIERNAECHTE						
	GESAMT	TRIES- ENBERG DORF	MA- SESCHA GAFLEI	SILUM GNALP	STEG MALBUN	GESAMT	TRIES- ENBERG DORF	MA- SESCHA GAFLEI	SILUM GNALP	STEG MALBUN		
DAUERGAESTE BERUFSTAETIG	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
LIECHTENSTEIN	1,381	-	62	110	420	789	8,435	-	399	602	2,732	4,702
SCHWEIZ	1,494	49	68	60	507	810	11,820	440	512	306	3,825	6,737
OESTERREICH	14	-	-	4	-	10	150	-	-	52	-	98
BR DEUTSCHLAND	1,908	85	128	110	596	989	19,032	762	1,407	1,091	6,314	9,458
FRANKREICH	9	-	4	-	-	5	51	-	16	-	-	35
ITALIEN	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
GROSSBRITANNIEN	8	-	-	-	4	4	100	-	-	-	56	44
NIEDERLANDE	194	8	-	-	24	162	1,822	52	-	-	292	1,478
BELGIEN	179	16	17	-	10	136	2,025	102	273	-	140	1,510
DAENEMARK	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SCHWEDEN	2	-	2	-	-	-	26	-	26	-	-	-
NORWEGEN	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
FINNLAND	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SPANIEN	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
PORTUGAL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
JUGOSLAWIEN	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
GRIECHENLAND	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
UDSSR, POLEN, UNGARN, CSSR	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
RUM., BULGARIEN, ALBANIEN	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
UEBRIGES EUROPA	4	-	-	-	4	-	56	-	-	-	56	-
VEREINIGTE STAATEN USA	2	-	-	2	-	-	12	-	-	12	-	-
KANADA	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
UEBRIGES AMERIKA	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
NORDAFRIKA	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
REPUBLIK SUEDAFRIKA	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
UEBRIGES AFRIKA	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ISRAEL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
JAPAN	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
UEBRIGES ASIEN	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
AUSTRALIEN, OZEANIEN	4	4	-	-	-	-	52	52	-	-	-	-
G E S A M T	5,199	162	281	286	1,565	2,905	43,581	1,408	2,633	2,063	13,415	24,062

FERIENWOHNUNGEN

15 GASTEANKUENFTE NACH DEM HERKUNFTSLAND UND NACH MONATEN

1983

HERKUNFTSLAND (STAENDIGER WOHNORT)	GESAMT	JANUAR	FEB- RUAR	MAERZ	APRIL	MAI	JUNI	JULI	AUGUST	SEP- TEMBER	OK- TOBER	NO- EMBER	DE- ZEMBER
DAUERGAESTE BERUFSTAETI	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
LIECHTENSTEIN	1,381	117	174	114	103	95	99	166	122	108	107	57	119
SCHWEIZ	1,494	248	470	170	82	52	56	102	82	69	79	27	57
OESTEREICH	14	6	-	-	-	-	-	-	8	-	-	-	-
BR DEUTSCHLAND	1,908	363	133	450	207	73	65	129	156	76	44	8	204
FRANKREICH	9	-	-	-	5	-	-	-	-	4	-	-	-
ITALIEN	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
GROSSBRITANNIEN	8	-	-	-	-	-	-	4	4	-	-	-	-
NIEDERLANDE	194	24	56	33	14	-	-	28	22	-	-	-	17
BELGIEN	179	9	10	12	17	4	7	46	17	18	5	4	30
DAENEMARK	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SCHWEDEN	2	-	-	-	-	-	2	-	-	-	-	-	-
NORWEGEN	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
FINNLAND	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SPANIEN	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
PORTUGAL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
JUGOSLAWIEN	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
GRIECHENLAND	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
UDSSR, POLEN, UNGARN, CSSR	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
RUM., BULGARIEN, ALBANIEN	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
UEBRIGES EUROPA	4	-	-	-	-	-	-	-	4	-	-	-	-
VEREINIGTE STAATEN USA	2	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-
KANADA	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
UEBRIGES AMERIKA	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
NORDAFRIKA	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
REPUBLIK SUEDAFRIKA	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
UEBRIGES AFRIKA	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ISRAEL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
JAPAN	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
UEBRIGES ASIEN	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
AUSTRALIEN, OZEANIEN	4	-	-	-	-	-	-	-	4	-	-	-	-
G E S A M T	5,199	767	843	779	428	224	229	475	419	277	235	96	427

FERIENWOHNUNGEN

16 LOGIERNAECHTE NACH DEM HERKUNFTSLAND UND NACH MONATEN

1983

HERKUNFTSLAND (STAENDIGER WOHNORT)	GESAMT	JANUAR	FEB- RUAR	MAERZ	APRIL	MAI	JUNI	JULI	AUGUST	SEP- TEMBER	OK- TOBER	NO- EMBER	DE- ZEMBER
DAUERGAESTE BERUFSTAETI	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
LIECHTENSTEIN	8,435	712	970	507	412	372	331	2,059	1,303	526	499	140	604
SCHWEIZ	11,820	1,932	4,045	1,226	528	222	316	1,208	950	567	427	97	302
OESTEREICH	150	42	-	-	-	-	-	-	108	-	-	-	-
BR DEUTSCHLAND	19,032	3,136	1,238	5,069	1,785	746	554	1,617	2,189	723	201	44	1,730
FRANKREICH	51	-	-	-	35	-	-	-	-	16	-	-	-
ITALIEN	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
GROSSBRITANNIEN	100	-	-	-	-	-	-	56	44	-	-	-	-
NIEDERLANDE	1,822	251	496	322	98	-	-	226	265	-	-	-	164
BELGIEN	2,025	63	140	115	238	84	98	578	168	221	35	28	257
DAENEMARK	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SCHWEDEN	26	-	-	-	-	-	26	-	-	-	-	-	-
NORWEGEN	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
FINNLAND	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SPANIEN	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
PORTUGAL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
JUGOSLAWIEN	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
GRIECHENLAND	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
UDSSR, POLEN, UNGARN, CSSR	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
RUM., BULGARIEN, ALBANIEN	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
UEBRIGES EUROPA	56	-	-	-	-	-	-	-	56	-	-	-	-
VEREINIGTE STAATEN USA	12	-	-	-	-	-	-	-	-	12	-	-	-
KANADA	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
UEBRIGES AMERIKA	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
NORDAFRIKA	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
REPUBLIK SUEDAFRIKA	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
UEBRIGES AFRIKA	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ISRAEL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
JAPAN	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
UEBRIGES ASIEN	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
AUSTRALIEN, OZEANIEN	52	-	-	-	-	-	-	-	52	-	-	-	-
G E S A M T	43,581	6,136	6,889	7,239	3,096	1,424	1,325	5,744	5,135	2,065	1,162	309	3,057

ZELTPLAETZE (CAMPING)

17 NAECHTIGUNGEN NACH DEM HERKUNFTSLAND UND NACH MONATEN

1983

HERKUNFTSLAND (STAENDIGER WOHNORT)	GESAMT	JANUAR	FEB- RUAR	MAERZ	APRIL	MAI	JUNI	JULI	AUGUST	SEP- TEMBER	OK- TOBER	NO- VEMBER	DE- ZEMBER
DAURGAESTE BERUFSTAETI	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
LIECHTENSTEIN	1,920	192	192	192	192	192	192	192	192	192	-	-	192
SCHWEIZ	15,133	580	580	580	592	1,997	2,096	2,447	2,772	1,909	500	500	580
OESTEREICH	130	-	-	-	3	16	15	41	53	2	-	-	-
BR DEUTSCHLAND	3,157	64	64	67	101	271	352	788	1,094	278	14	-	64
FRANKREICH	641	-	-	-	3	10	24	260	334	10	-	-	-
ITALIEN	608	-	-	-	-	-	33	88	462	25	-	-	-
GROSSBRITANNIEN	1,210	-	-	2	-	6	171	324	611	90	6	-	-
NIEDERLANDE	3,068	-	-	-	2	17	273	1,300	1,430	44	2	-	-
BELGIEN	227	-	-	-	-	-	66	116	45	-	-	-	-
DAENEMARK	504	-	-	-	-	-	83	369	42	10	-	-	-
SCHWEDEN	321	-	-	-	-	2	62	213	44	-	-	-	-
NORWEGEN	235	-	-	-	-	-	28	173	34	-	-	-	-
FINNLAND	123	-	-	-	-	-	38	63	20	2	-	-	-
SPANIEN	344	-	-	-	-	-	14	95	232	3	-	-	-
PORTUGAL	51	-	-	-	-	-	-	-	48	3	-	-	-
JUGOSLAWIEN	36	-	-	-	-	-	10	15	9	2	-	-	-
GRIECHENLAND	14	-	-	-	-	-	-	5	9	-	-	-	-
UDSSR, POLEN, UNGARN, CSSR	309	-	-	-	-	-	18	153	131	7	-	-	-
RUM., BULGARIEN, ALBANIEN	7	-	-	-	-	-	-	4	-	3	-	-	-
UEBRIGES EUROPA	14	-	-	-	-	-	-	6	8	-	-	-	-
VEREINIGTE STAATEN USA	455	-	-	-	-	13	48	165	209	20	-	-	-
KANADA	107	-	-	-	-	-	16	39	42	8	2	-	-
UEBRIGES AMERIKA	46	-	-	-	-	-	-	4	20	22	-	-	-
NORDAFRIKA	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
REPUBLIK SUEDAFRIKA	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
UEBRIGES AFRIKA	7	-	-	-	-	-	-	2	5	-	-	-	-
ISRAEL	2	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	-
JAPAN	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
UEBRIGES ASIEN	20	-	-	-	-	-	13	2	5	-	-	-	-
AUSTRALIEN, OZEANIEN	405	-	-	-	-	121	133	74	52	23	2	-	-
G E S A M T	29,094	836	836	841	893	2,645	3,685	6,938	7,905	2,653	526	500	836

VERGLEICHSTABELLEN

Gästeankünfte in Gast- und Beherbergungsbetrieben

nach dem Herkunftsland der Gäste seit 1960

18 Jahr	Herkunftsland														TOTAL	
	Inland	Ausland – Europa														
	Liechtenstein	Schweiz	Österreich	Deutschland	Grossbritannien	Frankreich	Italien	Niederlande	Belgien	Schweden	Luxemburg Monaco	Ausland ausser Europa		Berufstätige Dauergäste		
												Andere Länder in Europa	U.S.A. Vereinigte Staaten	Andere Länder ausser Europa		
1960	648	8530	1262	14667	3201	1704	994	740	405	285	103	1298	6844	799	136	41616
1961	784	10496	1728	16398	3261	2231	1272	829	392	412	138	1072	5949	735	119	45816
1962	682	11784	1999	17227	3410	2499	1925	987	749	361	88	1304	5192	698	98	49003
1963	233	11711	1993	16614	3246	3167	2359	1187	701	396	151	1452	6918	951	59	51138
1964	211	11699	2013	15654	4882	3067	2249	1137	672	493	58	1163	6698	724	56	50776
1965	241	12750	1911	15719	4242	3759	2786	1035	776	401	79	1457	6582	882	84	52704
1966	256	14262	2276	18919	6901	4017	2327	1309	837	454	212	2181	7362	726	111	62150
1967	261	14387	2604	16273	7294	3881	2336	1371	1063	452	76	1634	7337	901	99	59969
1968	191	13305	2242	17588	7386	4045	2856	1819	1337	636	110	1968	7636	1082	153	62352
1969	252	14626	2536	18358	6300	4310	2847	1640	1270	538	79	2509	9345	1365	134	66109
1970	98	14072	2494	18996	9488	4056	4046	1543	912	625	253	2252	10684	2806	96	72421
1971	167	15012	2722	20557	7053	4370	3861	1457	888	957	300	3307	11338	1865	107	73961
1972	235	15491	3135	22327	10496	5077	4398	2449	1037	1252	173	3341	10455	2486	125	82477
1973	227	15770	3708	21118	7652	4572	3313	2238	990	1446	137	3909	8952	2478	76	76586
1974	219	16597	3532	22930	6164	3729	2799	1596	1087	858	307	5052	6053	2382	310	73615
1975	283	17388	3228	21421	11238	4315	2803	2124	1290	1228	448	4761	5231	2710	85	78553
1976	271	17177	3120	22270	9291	4185	2219	1999	1291	881	224	4862	6855	2746	71	77462
1977	219	18142	3737	26408	4376	3801	2341	2096	1351	934	191	5423	8441	2920	45	80425
1978	272	16968	2994	25682	3989	3183	1825	2188	1138	986	296	4886	5926	3071	27	73431
1979	214	17621	3370	25336	3312	3954	2065	2173	1212	823	192	4611	5593	3122	59	73657
1980	225	18572	3206	28893	4497	3959	2622	2440	1279	1382	390	4369	9517	3622	60	85033
1981	297	19529	3150	27188	5029	4632	2573	2645	1441	1243	238	5466	8255	3485	111	85282
1982	268	18452	2928	26000	4015	3919	2341	2054	1051	870	235	3951	9970	3621	82	79757
1983	224	18742	3066	24582	4541	2936	2608	2201	1131	742	1)	3587	11214	3813	39	79426

1) Ab 1983 unter Andere Länder in Europa

Logiernächte in Gast- und Beherbergungsbetrieben

nach dem Herkunftsland der Gäste seit 1960

19 Jahr	Herkunftsland											Ausland ausser Europa			TOTAL	
	Inland	Ausland – Europa	Liechtenstein	Schweiz	Österreich	Deutschland	Grossbritannien	Frankreich	Italien	Niederlande	Belgien	Schweden	Luxemburg Monaco	Andere Länder in Europa		U.S.A. Vereinigte Staaten
1960	9912	25397	3100	31514	6235	2925	1591	1167	612	449	382	1994	8476	1240	3693	98687
1961	9065	28736	3240	35767	6175	3730	1805	1854	699	1009	510	1701	7860	1234	3818	107203
1962	8153	29398	3621	38492	5692	4497	2731	1872	951	647	822	1959	6945	1305	3485	110570
1963	675	28345	3893	37957	8151	6043	3703	2317	1166	804	696	2622	9382	1376	5868	112998
1964	1103	28940	4259	37833	9792	5625	3239	2231	1141	1364	308	2344	8871	1172	7613	115835
1965	1580	31168	4465	40641	7179	6745	3849	2044	1382	1264	395	2647	8991	1447	6516	120313
1966	1568	32211	4708	41976	12771	7078	3674	2680	1460	749	668	3753	9935	1338	8322	132891
1967	843	32113	5335	37726	12378	6740	3657	3430	3278	704	324	3415	10093	1471	12134	133641
1968	639	24126	4396	37640	11101	7075	3909	4732	4400	1022	263	3737	10104	1665	13419	128228
1969	745	27096	4260	38573	10755	6573	3809	3930	4349	918	153	4657	11994	1834	14581	134227
1970	356	27094	4577	42763	13763	7237	5924	4126	1754	916	440	4283	13823	3759	14432	145247
1971	1120	28762	5898	45519	12474	7142	5811	2981	1538	1324	466	4888	14603	3227	13305	149058
1972	1596	30399	6841	50818	35635	8185	6678	5658	2133	2216	460	5278	13750	3968	17355	190970
1973	874	32981	6813	46256	30712	6650	4796	7161	2191	2402	474	6464	11470	3885	13019	176148
1974	954	38683	6540	59640	22044	5952	4330	3699	3142	1729	576	7333	8887	3761	16004	183074
1975	1165	38806	5703	51760	33073	5945	3963	4311	3408	2163	1072	6892	7058	4187	6211	175717
1976	1556	37351	6575	55929	29441	5815	3002	4865	3064	1782	487	7284	9562	4408	3629	174750
1977	1419	40043	8415	64589	15471	5271	3289	5643	3413	1628	428	8158	10831	4643	3971	177212
1978	2238	35399	6381	64460	13211	4664	2455	6754	3214	1979	706	7507	8212	5125	1558	163863
1979	1003	40743	6885	60592	8087	5951	3015	6574	3154	1341	427	7050	8338	4712	2306	160178
1980	1472	41779	6306	70360	8883	6197	3668	7921	3206	2935	967	7259	12953	5532	3005	182443
1981	1063	39916	5913	61370	13152	6585	3818	9697	3784	2867	516	8543	11460	5379	3083	177146
1982	1037	39089	5646	57420	8811	5150	3107	7286	2488	1914	590	6710	13959	5532	2850	161589
1983	781	37276	5402	51624	8842	4855	3292	7696	2424	1794	1)	6928	15373	6254	1880	154421

1) Ab 1983 unter Andere Länder in Europa

Gästeankünfte nach Monaten seit 1960

20 Jahr	Januar	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	Septem- ber	Okto- ber	Novem- ber	Dezem- ber	Total	Index
Ankünfte in Gast- und Beherbergungsbetrieben														
1960	835	994	1320	3095	3476	5439	6840	8739	4986	2416	1087	908	40135	100,0
1961	946	1196	2104	3323	4031	5025	7203	8873	5820	3097	1173	1020	43811	109,1
1962	934	1268	1968	3592	3843	6069	8054	9583	6287	3410	1651	1135	47794	119,0
1963	1090	1159	1890	3250	4227	7032	8668	10018	6875	3877	1782	1270	51138	127,4
1964	1315	1619	2592	2615	5130	6267	8442	10164	6382	3353	1660	1237	50776	126,5
1965	1333	1663	2194	3882	4575	6158	8641	10902	6431	4032	1524	1369	52704	131,3
1966	1468	1909	2248	4038	5749	7244	10625	12591	8423	4723	1410	1722	62150	154,8
1967	1901	2092	3634	3378	4856	6561	9761	11493	8087	4673	1730	1803	59969	149,4
1968	1670	2080	2546	4587	4867	8659	10558	11857	7517	4244	1978	1789	62352	155,3
1969	1866	1998	3047	4379	7621	7007	11072	11143	8539	5020	2288	2129	66109	164,7
1970	1972	2019	3759	4195	6779	7868	11611	13825	9535	6218	2364	2276	72421	180,4
1971	2412	2439	2903	6027	6439	8442	11896	12522	9321	6814	2277	2469	73961	184,3
1972	2613	3218	4798	5297	7643	9440	12631	14351	10640	6199	2715	2932	82477	205,5
1973	3003	2983	3768	6170	6929	9641	11750	11124	10541	5438	2654	2585	76586	190,8
1974	2871	3212	4223	5913	6788	9073	10548	10985	9071	4946	2888	3097	73615	183,4
1975	2964	3580	4783	4067	8557	8843	11413	11777	10349	6205	2919	3096	78553	195,7
1976	3487	3591	4054	5516	7729	9257	10112	11566	10259	5977	2730	3184	77462	193,0
1977	3533	3905	4151	5690	7747	9168	11727	11490	10308	6619	3244	2843	80425	200,4
1978	4194	3692	5224	5204	8310	8085	10176	9661	7653	5469	2694	3069	73431	183,0
1979	3446	3742	4233	5998	6710	8494	10019	9461	8823	6406	3016	3309	73657	183,5
1980	3868	4385	5005	5153	8496	9592	11707	12302	11320	6618	3072	3515	85033	211,9
1981	4100	5511	5076	6164	8300	10595	10774	11924	10007	6633	3008	3190	85282	212,5
1982	4431	4962	4805	5279	7231	8166	10878	11054	9864	6921	3186	2980	79757	198,7
1983	4329	4746	5166	5325	7152	9113	10076	10913	9558	6579	3061	3408	79426	197,9

Logiernächte nach Monaten seit 1960

21 Jahr	Januar	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	Septem- ber	Okto- ber	Novem- ber	Dezem- ber	Total	Index
Nächtigungen in Gast- und Beherbergungsbetrieben														
1960	1980	2059	3627	5952	6687	9749	12673	15458	8897	4595	2607	2078	76362	100,0
1961	2153	2111	3671	6362	7528	10135	12938	15640	10870	6318	2899	2829	83454	109,2
1962	1992	2152	4301	7051	7618	10905	14947	18690	11644	6475	3146	2938	91859	120,0
1963	2429	2517	4060	7016	8553	14025	18941	23173	15147	8913	4817	3407	112998	147,9
1964	3365	3912	6983	6347	10064	11885	20130	24219	13238	7552	4532	3608	115835	151,6
1965	3975	4446	6017	8808	10279	13081	19516	23874	13745	8943	3829	3800	120313	157,5
1966	4632	4781	5970	9756	11792	14406	21074	25485	16758	9819	3579	4839	132891	174,0
1967	6285	6940	10752	7497	10202	13413	20792	24340	15013	9519	3956	4932	133641	175,0
1968	5192	6642	6172	10753	9635	16793	20883	21313	13730	7601	4406	5108	128228	167,9
1969	5755	6178	7134	9999	12543	13581	21650	21363	15176	10042	5166	5640	134227	175,8
1970	6230	6644	11280	8950	12633	14576	20580	24204	16156	12418	5350	6226	145247	190,2
1971	6913	7149	8221	13603	11969	14491	20993	23323	15844	12495	5370	8687	149058	195,2
1972	9900	11924	14714	13517	15494	18210	26738	28617	21161	12557	7764	10374	190970	250,1
1973	11685	10797	12848	15248	13608	18069	23600	22350	20155	11054	7551	9183	176148	230,7
1974	12978	12521	13952	16819	15706	17129	21684	23330	18740	9606	8990	11619	183074	239,7
1975	12065	13331	15566	11659	16139	15833	21957	21948	18809	11648	6634	10128	175717	230,1
1976	11611	12514	12383	12992	15189	16720	21767	23824	19082	11195	7037	10436	174750	228,8
1977	12602	14340	12347	14265	15663	17186	21566	22526	18807	11482	7255	9173	177212	232,1
1978	13344	14015	17862	10108	15336	14177	20090	19847	14394	9523	6087	9080	163863	214,6
1979	11061	13054	12108	14126	11810	15302	20556	19382	16261	11072	5840	9606	160178	209,8
1980	13605	15701	14765	12906	14665	17151	21403	23104	20032	12266	6133	10712	182443	238,9
1981	13103	15575	15065	15255	13887	18037	21116	22345	16943	11495	5186	9139	177146	232,0
1982	12969	14299	14198	11886	11609	14115	19986	21441	16093	11583	5811	7599	161589	211,6
1983	12352	14720	15040	10543	11670	14370	17047	18704	15624	10873	5691	7787	154421	202,2

Gästekünfte in Ferienwohnungen nach Monaten seit 1960

22 Jahr	Januar	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	Septem- ber	Okto- ber	Novem- ber	Dezem- ber	Total	Index
1960						260	387	622	212				1481	100,0
1961						183	756	550	426				1915	129,3
1962						77	369	522	241				1209	81,6
1963						141	605	679	202				1627	109,8
1964						71	630	635	129				1465	98,9
1965						40	564	500	75				1179	79,6
1966						56	550	571	105				1282	86,5
1967						16	445	370	92				923	62,3
1968						118	607	756	144				1625	109,7
1969						78	588	537	97				1300	87,9
1970						102	546	457	89				1194	80,6
1971	241	349	226	166	93	212	564	523	183	104	16	173	2850	192,4
1972	402	564	626	200	157	210	592	558	246	172	41	211	3979	268,7
1973	467	508	451	374	53	322	682	576	211	169	9	348	4170	281,6
1974	448	589	540	411	86	318	650	528	211	170	50	366	4367	294,9
1975	648	653	639	238	174	268	574	354	186	178	56	293	4261	287,7
1976	506	626	422	416	85	191	600	401	124	145	56	333	3905	263,7
1977	553	556	466	411	139	160	547	327	141	165	39	292	3796	256,3
1978	616	582	571	197	110	156	567	425	129	151	19	351	3874	261,6
1979	711	634	487	482	148	221	595	550	212	243	96	453	4832	326,3
1980	698	746	634	446	175	166	600	491	218	196	77	450	4897	330,6
1981	759	726	572	693	112	199	525	466	186	182	62	447	4929	332,8
1982	850	912	680	580	190	248	542	502	207	243	57	393	5404	364,9
1983	767	843	779	428	224	229	475	419	277	235	96	427	5199	351,0

*J Wurden 1960—1970 nur in den Monaten Juni, Juli, August und September erfasst.

*)
Logiernächte in Ferienwohnungen nach Monaten seit 1960

23 Jahr	Januar	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	Septem- ber	Okto- ber	Novem- ber	Dezem- ber	Total	Index
1960						2062	5993	11178	3092				22325	100,0
1961						955	8540	10496	3753				23744	106,3
1962						999	4652	9178	3882				18711	83,8
1963						1611	7715	10705	2574				22605	101,2
1964						1181	7776	11988	2339				23284	104,2
1965						563	6802	8402	1532				17299	77,4
1966						686	6823	10684	2090				20283	90,8
1967						183	5170	6717	1612				13682	61,2
1968						1278	7739	9878	2432				21327	95,9
1969						649	7779	8964	1426				18818	84,3
1970						1274	7807	8571	2251				19903	89,2
1971	3145	3327	3476	2696	1067	2493	8064	8653	3331	1582	278	1636	39748	178,0
1972	4491	5336	6105	3149	1383	2575	8762	10267	3752	1959	317	2234	50330	225,4
1973	4100	5472	6455	4939	499	4026	11684	11335	3579	2605	139	3343	58176	260,6
1974	4058	5677	6139	5513	474	2932	10427	9084	2740	2159	229	3419	52851	236,7
1975	4965	6009	6765	2481	1188	2622	9215	5634	1940	1647	247	3014	45727	204,8
1976	4815	5900	4354	4742	654	2143	9601	6239	1374	1345	451	3815	45433	203,5
1977	4934	5562	5415	4630	912	1675	8890	4354	1482	1434	192	2840	42320	189,6
1978	5521	5540	6576	1706	840	1835	9112	5910	1453	1424	172	3452	43541	195,0
1979	6538	6129	4760	5581	1148	1698	9217	8898	2165	1931	460	3565	52090	233,2
1980	6284	7237	7173	4265	1216	1352	8180	6373	2515	1562	416	4032	50605	226,7
1981	6992	7024	6276	7603	814	1582	7318	6627	2048	1324	339	4398	52345	234,5
1982	6780	8636	7284	5534	1160	1827	6909	5887	1723	1782	322	3659	51503	230,7
1983	6136	6889	7239	3096	1424	1325	5744	5135	2065	1162	309	3057	43581	195,2

*) Wurden 1960 — 1970 nur in den Monaten Juni, Juli, August und September erfasst.

Massenlager (Matratzenlager) Ankünfte seit 1960

24 Jahr	Januar	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	Septem- ber	Okto- ber	Novem- ber	Dezem- ber	TOTAL	Anzahl Matratzen- lager
Ankünfte														
1960	2	1	50	—	36	149	114	93	90	5	—	16	556	48
1961	21	—	69	33	75	127	228	200	161	17	1	64	996	48
1962	29	32	158	66	2	276	200	411	291	64	7	40	1576	108
1963	13	14	143	110	—	47	121	148	102	127	—	84	909	108
1964	10	173	86	40	82	217	184	175	145	95	5	126	1338	126
1965	108	40	71	227	16	98	257	468	272	106	—	126	1789	190
1966	71	91	3	123	46	91	214	135	109	17	—	80	980	229
1967	35	—	58	—	44	11	70	125	118	35	—	—	496	175
1968	37	17	37	56	—	106	55	85	89	72	—	75	629	131
1969	107	54	69	38	4	84	61	107	70	24	—	145	763	101
1970	10	12	81	—	18	23	156	147	117	—	—	78	642	106
1971	85	119	59	42	17	164	82	37	225	15	—	49	894	106
1972	14	90	45	10	73	107	112	128	195	114	—	71	959	161
1973	62	83	37	34	1	84	176	147	256	29	—	41	950	161
1974	34	18	40	5	—	74	108	176	103	—	—	30	588	145
1975	29	—	31	—	22	73	76	135	140	—	—	27	533	106
1976	41	36	34	13	8	65	85	148	103	55	—	37	625	121
1977	37	124	16	4	11	119	197	167	94	58	—	30	857	159
1978	26	109	111	—	29	22	107	172	275	56	—	40	947	159
1979	75	73	20	10	28	56	229	221	230	38	—	69	1049	159
1980	110	108	103	2	—	26	165	231	296	60	—	57	1158	136
1981	150	54	46	2	—	37	155	205	277	32	—	66	1024	136
1982	114	140	93	12	—	88	86	172	390	111	—	70	1276	136
1983	179	180	150	32	5	178	181	197	430	144	—	69	1745	171

Massenlager (Matratzenlager) Nächtigungen seit 1960

25 Jahr	Januar	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	Septem- ber	Okto- ber	Novem- ber	Dezem- ber	TOTAL
Nächtigungen													
1960	2	1	52	—	58	156	124	95	92	5	—	22	607
1961	42	—	86	33	95	173	374	375	166	50	30	88	1512
1962	36	70	161	128	2	326	283	461	291	70	10	147	1985
1963	21	14	144	330	—	53	234	196	102	275	—	323	1692
1964	11	181	242	47	84	262	300	187	176	143	5	586	2224
1965	527	154	101	1197	16	107	257	663	284	190	—	542	4038
1966	712	560	220	848	52	91	328	527	109	17	—	547	4011
1967	226	—	148	—	88	11	70	145	118	35	—	—	841
1968	191	100	128	269	—	351	59	85	89	72	—	384	1728
1969	818	348	136	303	7	84	61	107	70	24	—	905	2863
1970	43	102	479	71	72	23	164	147	117	—	—	295	1513
1971	550	703	65	336	17	164	82	37	226	15	—	281	2476
1972	179	564	245	20	99	107	158	128	200	117	—	393	2210
1973	566	242	92	64	2	84	226	170	256	29	—	192	1923
1974	260	18	35	16	—	108	108	211	103	—	—	180	1039
1975	246	—	44	—	28	79	76	166	140	—	—	61	840
1976	247	66	34	13	24	65	85	148	103	60	—	132	977
1977	142	342	24	14	11	123	407	171	94	58	—	184	1570
1978	138	243	431	—	44	36	117	172	290	56	—	190	1717
1979	219	315	20	46	28	56	496	221	232	74	—	312	2019
1980	288	284	118	8	—	34	209	243	334	60	—	117	1695
1981	391	392	70	8	—	37	222	239	277	32	—	306	1974
1982	412	369	93	12	—	88	87	189	528	111	—	260	2149
1983	365	493	191	78	10	178	201	231	481	144	—	144	2516

Zeltplätze (Camping)¹⁾

Nächtigungen nach Jahr und Herkunftsland seit 1960

26 Jahr	Deutsch- land	Schweiz	Gross- britan- nien	Frank- reich	Däne- mark	Nieder- lande	U.S.A.	Schwe- den	Belgien	Öster- reich	Nor- wegen	Andere	Total
1960	2897	133	161	149	90	60	105	8	22	44	20	27	3716
1961	2545	306	460	769	119	338	303	102	231	142	337	154	5806
1962	2920	342	929	831	294	420	155	136	181	140	107	580	7035
1963	2218	203	592	852	378	606	235	145	278	70	45	332	5954
1964	1638	243	615	719	303	524	278	173	303	116	112	479	5503
1965	1869	420	1549	1197	312	655	423	168	241	57	56	400	7347
1966	2900	2704	2615	1566	705	1307	403	311	300	273	118	659	13861
1967	5148	3924	2150	1427	1388	1364	877	456	424	308	190	893	18549
1968	3766	4681	2699	2601	1162	1800	472	353	337	173	116	1348	19508
1969	5662	5967	5513	1584	1601	4484	872	429	746	188	265	2137	29448
1970	7226	6506	5997	2192	2034	5115	1220	516	695	328	334	2978	35141
1971	5960	5696	6153	2569	1585	4426	1374	479	632	232	273	2385	31764
1972	5727	4948	5209	2296	1197	4573	890	384	451	124	184	1906	27889
1973	5102	4614	4967	2540	1310	3577	958	369	752	193	141	1968	26491
1974	4843	4955	4030	1942	1075	5491	774	371	1123	225	194	1855	26878
1975	6008	6068	3718	1995	620	4295	588	277	629	75	181	2231	26685
1976	2544	4895	2068	1984	842	3782	554	507	642	302	289	2955	21364
1977	2773	7901	1179	1394	628	3889	563	449	622	188	244	1967	21797
1978	2273	11716	1197	1111	381	2978	464	306	231	108	194	2040	22999
1979	2378	16285	1152	1139	492	2314	303	377	204	117	211	1864	26836
1980	2543	22322	1297	910	389	2200	524	250	242	168	182	2062	33089
1981	2033	16287	1891	1403	580	2539	325	265	238	223	234	2164	28182
1982	2431	19153	1527	954	330	2123	395	247	293	298	195	3458	31404
1983	3157	15133	1210	641	504	3068	455	321	227	130	235	4013	29094

1) inkl. feste Wohnwagen

Zeltplätze (Camping)

Nächtigungen nach Jahr und Monaten seit 1960

27 Jahr	Januar	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	Septem- ber	Okto- ber	Novem- ber	Dezem- ber	Total
1960				2	36	34	666	1828	1086	64			3716
1961				20	71	126	3009	2114	466	—			5806
1962				33	76	692	2162	3711	361	—			7035
1963				—	—	429	2419	2872	234	—			5954
1964				—	103	495	2314	2399	192	—			5503
1965				95	171	627	2779	3178	381	116			7347
1966				143	398	1582	4818	5776	1036	108			13861
1967				221	524	1396	6108	9076	1202	22			18549
1968													19508
1969				382	1242	3020	12156	11180	1367	101			29448
1970				659	1478	3405	14986	12582	1847	184			35141
1971				459	1001	3222	12797	12434	1669	182			31764
1972				418	789	2602	12048	10767	1225	40			27889
1973				784	717	2608	10537	10512	1333	—			26491
1974				155	686	2388	10690	11138	1580	241			26878
1975			232	617	1470	4836	8697	8842	1419	572			26685
1976			—	205	1409	2410	9155	7021	1164	—			21364
1977			20	546	1009	3222	10923	5706	261	110			21797
1978			45	1212	1675	3073	7635	5970	1389	2000			22999
1979	750	750	750	1721	1728	3305	8233	5589	1760	750	750	750	26836
1980	600	700	700	3199	3610	4259	7705	8502	1814	700	700	600	33089
1981	600	600	600	1406	1674	3220	7093	8868	2521	500	500	600	28182
1982	760	760	760	2694	2987	3730	7069	7760	3124	500	500	760	31404
1983	836	836	841	893	2645	3685	6938	7905	2653	526	500	836	29094

Fremdenverkehr von 1946 – 1979

28 Jahr	Gast- und Beherbergungsbetriebe				Ferienwohnungen ¹⁾			Gast- betten ³⁾	Massen- lager Nächti- gungen auf Matratzen- lagern	Zelt- plätze (Camping) Nächti- gungen
	Erfasste Betriebe ²⁾	Gäste- ankünfte	Logier- nächte	Gastbetten Vorhandene ²⁾	Ferien- haushal- tungen	Ankünfte	Nächti- gungen			
1946	*	8205	26733	*	*	*	*	*	*	*
1947	*	10067	26907	*	*	*	*	*	*	*
1948	*	11111	30336	*	*	752	12764	*	*	*
1949	*	10950	28961	*	*	810	16464	*	*	*
1950	*	11339	29760	*	*	934	17499	*	*	*
1951	*	11431	24336	*	*	666	10249	*	*	*
1952	*	12766	28086	*	*	767	12945	*	*	*
1953	*	15999	37360	*	*	954	14894	*	*	*
1954	*	17339	40020	*	*	748	12625	*	*	*
1955	*	20815	44908	*	*	946	14328	*	*	*
1956	*	22019	43332	*	*	919	14871	*	*	*
1957	*	22706	40834	*	*	1136	18860	*	*	*
1958	*	24766	44410	*	*	848	12052	*	*	*
1959	*	34364	61060	*	*	801	10186	*	*	*
1960	59	40136	76362	1073	296	1481	22325	*	607	3716
1961	61	43738	82325	1127	382	1988	24873	*	1512	5806
1962	67	47794	91859	1279	287	1209	18711	*	1985	7035
1963	64	51138	112998	1265	391	1627	22605	521	1692	5954
1964	73	50776	115835	1295	372	1465	23284	541	2224	5503
1965	71	52704	120313	1380	297	1179	17299	454	4038	7347
1966	76	62150	132891	1505	351	1282	20283	533	4011	13861
1967	75	59969	133641	1457	226	923	13682	390	841	18549
1968	71	62352	128228	1364	372	1625	21325	509	1728	19508
1969	70	66109	134227	1373	336	1300	18818	544	2863	29448
1970	70	72421	145247	1423	341	1194	19903	484	1513	35141
1971	69	73961	149058	1457	¹⁾ 746	2850	39748	481	2476	31764
1972	69	82447	190970	1695	934	3979	50330	482	2210	27889
1973	69	76586	176148	1653	1023	4170	58176	613	1923	26491
1974	71	73615	183074	1660	1111	4367	52851	522	1039	26878
1975	70	78553	175717	1696	1031	4261	45727	474	840	26685
1976	71	77462	174750	1791	917	3905	45433	579	977	21364
1977	72	80425	177212	1848	887	3796	42320	533	1570	21797
1978	71	73431	163863	1825	694	3874	43541	508	1717	22999
1979	66	73657	160178	1766	1141	4832	52090	586	2019	26836

1) Erfasst bis 1970 die Monate Juni–September ab 1971 ganzjährig

2) Augustbestand

3) Julibestand

Fremdenverkehr seit 1980

29 Jahr	Gast- und Beherbergungsbetriebe				Ferienwohnungen ¹⁾			Gast- betten ³⁾	Massen- lager Nächti- gungen auf Matratzen- lagern	Zelt- plätze (Camping) Nächti- gungen
	Erfasste Betriebe ²⁾	Gäste- Ankünfte	Logier- nächte	Gastbetten Vorhandene ²⁾	Ferien- haushal- tungen	Ankünfte	Nächti- gungen			
1980	64	85033	182443	1801	1205	4897	50605	574	1695	33089
1981	64	85282	177146	1762	1210	4929	52345	575	1974	28182
1982	62	79757	161589	1772	1426	5404	51503	570	2149	31404
1983	60	79426	154421	1708	*	5199	43581	508	2516	29094

1) Erfasst bis 1970 die Monate Juni - September ab 1971 ganzjährig

2) Augustbestand

3) Julibestand

4) Ab 1983 keine Erhebung mehr

Fremdenverkehr im Alpengebiet

Ankünfte und Nächtigungen (Gast- und Beherbergungsbetriebe)

30	Vor dem Kulm ¹⁾		Steg		Malbun		Total	
	Ankünfte	Nächtigungen	Ankünfte	Nächtigungen	Ankünfte	Nächtigungen	Ankünfte	Nächtigungen
1977	4522	11444	523	1677	8849	50719	13894	63840
1978	3738	10558	428	1543	8545	46569	12711	58670
1979	3913	10466	228	729	9217	43420	13358	54615
1980	5050	12660	633	1361	11962	52088	17645	66109
1981	4397	9897	630	1766	12225	49708	17252	61371
1982	3797	7313	581	1389	11612	46913	15990	55615
1983	3382	6299	1015	1979	10141	42231	14538	50509

1) Gaflei, Silum, Masescha

